



Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 200.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 11 JANUARIE 1967.

PRICE 5c.

[No. 3250.]

No. 2 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Municipaliteit Boksburg vás te stel, die grense van die wyke van genoemde Municipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos fuaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaliteit Boksburg is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/8.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk 1.

Begin by die kruispunt van Trichardtsweg en Southvaleweg, dorp Parkdene, Boksburg, en daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs Trichardtsweg oor die plaas Leeuwpoort No. 113 tot by die kruising met North Boundaryweg aan die noordelike grens van die plaas Finaalspan No. 114; ooswaarts langs North Boundaryweg tot by die noordoostelike baken van die plaas Finaalspan No. 114 (baken VLWRF); suidweswaarts langs die suidelike grens van die genoemde plaas Finaalspan No. 114 tot by Barry Maraisweg, suidweswaarts langs Barry Maraisweg tot by sy kruispunt met die oostelike grens van Gedeelte 2 van Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.1371/22) van die plaas Rooikraal No. 133; suidooswaarts langs die genoemde oostelike grens van Gedeelte 2 van Gedeelte A tot by die aansluitingspunt met die noordoostelike hoek van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.4569/10) van die plaas Rooikraal No. 133; daarna oor die algemeen in 'n suidwestelike en suidelike rigting langs die noordelike en westelike grense van Gedeelte B tot by die suidwestelike hoek van die genoemde Gedeelte B; daarna in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grens van Gedeelte 10 (Marloura) van Gedeelte C (Kaart L.G. No. A.1402/40) van die plaas Rooikraal No. 133; dan in 'n suidoostelike rigting langs die westelike grens van die genoemde Gedeelte 10 van Gedeelte C tot by sy aansluiting met die suidelike grens van die plaas Rooikraal No. 133; daarna oor die algemeen weswaarts langs die suidelike grense, respektiewelik van die volgende please: Rooikraal No. 133, Dwars-in-die-Weg No. 137 en Vlakplaats No. 138, tot by die mees westelike baken van die laasgenoemde plaas; daarna oor die algemeen noordwaarts langs die westelike grens van genoemde plaas Vlakplaats No. 138 tot by die noordwestelike baken; daarna oor die algemeen ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Vlakplaats No. 138 tot by die kruising met die Germiston/Heidelbergweg; daarna noordwaarts langs die genoemde Germiston/Heidelbergweg tot by die noordwestelike baken van

No. 2 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Boksburg, has fixed the boundaries of the wards of the said municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Boksburg, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/8.

SCHEDULE.

BOKSBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF WARDS.

Ward 1.

Beginning at the intersection of Trichardts Road and Southvale Road, Parkdene Township, Boksburg, and proceeding in a south-easterly direction along Trichardts Road over the farm Leeuwpoort No. 113 to the intersection with North Boundary Road on the northern boundary of the farm Finaalspan No. 114; eastwards along North Boundary Road to the north-eastern beacon of the farm Finaalspan No. 114 (Beacon VLWRF); south-westwards along the southern boundary of the said farm Finaalspan No. 114 to Barry Marais Road, south-westwards along Barry Marais Road to its intersection with the eastern boundary of Portion 2 of Portion A (Diagram S.G. No. A.1371/22) of the farm Rooikraal No. 133; south-eastwards along the said eastern boundary of Portion 2 of Portion A to the junction with the north-eastern corner of Portion B (Diagram S.G. No. A.4569/10) of the farm Rooikraal No. 133; thence generally in a south-westerly and southerly direction along the northern and western boundaries of the Portion B to the south-western corner of the said Portion B; thence in a south-westerly direction along the north-western boundary of Portion 10 (Marloura) of Portion C (Diagram S.G. No. A.1402/40) of the farm Rooikraal No. 133; thence in a south-easterly direction along the western boundary of the said Portion 10 of Portion C to its junction with the southern boundary of the farm Rooikraal No. 133; thence generally westwards along the southern boundaries respectively of the following farms: Rooikraal No. 133, Dwars-in-die-Weg No. 137 and Vlakplaats No. 138 to the most westerly beacon of the last named farm; thence generally northwards along the western boundary of the said farm Vlakplaats No. 138 to the north-western beacon; thence generally eastwards along the northern boundary of the farm Vlakplaats No. 138 to the intersection with the Germiston-Heidelberg Road; thence northwards along the said Germiston-Heidelberg Road to the north-western

Perseel No. 133, Klippoortje-landbouhoeves; ooswaarts langs die suidelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte G.G. van die plaas Klippoortje No. 110 tot by die noordoostelike baken van Gedeelte C van G.G. van die plaas Klippoortje No. 110 en die kruising met Leeuwpoort Settlementweg; noordweswaarts langs die westelike grens van die plaas Leeuwpoort No. 113 tot by die kruising met die spruit wat van Cinderella-dam afkomstig is; oor die algemeen noordooswaarts langs die genoemde spruit en suidelike oewer van Cinderella-dam tot by sy aansluiting met Rondebultweg; noordwaarts langs Rondebultweg tot by sy aansluiting met Southvaleweg; daarna ooswaarts langs Southvaleweg tot by die kruising met Trichardtsweg, die aanvangspunt.

Wyk 2.

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte L van die plaas Rietfontein No. 115 (Kaart L.G. No. A.12/45) op die oostelike grens van die Boksburgse Municipale gebied; suidweswaarts langs die oostelike grens van die genoemde Gedeelte L tot by sy suidelike baken op die oostelike grens van die plaas Vogelfontein No. 84; suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Vogelfontein No. 84 tot by sy suidoostelike baken en die noordoostelike baken van die plaas Finaalspan No. 114 (baken VLWRF); suidweswaarts langs North Boundaryweg tot by sy kruising met Trichardtsweg; noordweswaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruising met Heidelbergweg, dorp Parkdene; noordwaarts langs Heidelbergweg tot by sy kruising met Truterstraat; suidweswaarts langs Truterstraat tot by sy kruising met Albuweg; noordwaarts langs Albuweg tot by sy kruising met Dickensstraat; weswaarts langs Dickensstraat tot by sy kruising met Trichardtsweg; noordweswaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruising met Leeuwpoortstraat, dorp Boksburg-Suid; ooswaarts langs Leeuwpoortstraat tot by die kruising met Krugerstraat, dorp Boksburg; noordwaarts langs Krugerstraat tot by sy kruising met Somersetstraat; noordweswaarts langs Somersetstraat tot by sy kruising met Eaststraat, dorp Boksburg; noordwaarts oor die Suid-Afrikaanse Spoorwegreservé tot by Campbellweg; noordwaarts langs Campbellweg tot by sy kruising met Championstraat, dorp Cason; suidooswaarts en ooswaarts langs Championstraat tot by sy kruising met Dertiende Laan; noordwaarts langs Dertiende Laan tot by sy kruising met die Hoofrifweg; weswaarts langs Hoofrifweg tot by sy kruising met Dunswartlaan; suidwaarts langs die oostelike grens van Vogelfontein No. 84 tot by die kruising met die noordwestelike hoek van Gedeelte L van die plaas Rietfontein No. 115; ooswaarts langs die noordelike grens van die genoemde Gedeelte L tot by sy noordoostelike baken, die aanvangspunt.

Wyk 3.

Begin by die noordwestelike baken van dorp Boksburg-Wes en daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens en ooswaarts langs gedeelte van die suidelike grens van dorp Boksburg-Wes tot by die noordwestelike baken van dorp Comet te Athlonestraat; suidwaarts langs Athlonestraat tot by sy kruising met Doonelaan; ooswaarts langs Doonelaan tot by sy kruising met Clarendonstraat; suidwaarts langs Clarendonstraat tot by sy kruising met Goodwoodlaan; weswaarts langs Goodwoodlaan tot by sy kruising met Athlonestraat; suidwaarts langs Athlonestraat tot by sy kruising met die Hoofrifweg; suidooswaarts langs die Hoofrifweg tot by sy kruising met Glenstraat; noordwaarts langs Glenstraat tot by sy kruising met Pearcelaan; ooswaarts langs Pearcelaan tot by sy kruising met Hardingstraat; noordwaarts langs Hardingstraat tot by sy kruising met Graafflaan; suidooswaarts langs Graafflaan tot by sy kruising met Rietfonteinweg; suidooswaarts langs Rietfonteinweg tot by baken K.D.V. op die oostelike grens van die plaas Driefontein No. 85; daarna suidweswaarts langs die suidoostelike grens van die genoemde plaas Driefontein No. 85 tot by die kruising met Commissionerstraat; ooswaarts langs Commissionerstraat tot by die grens van die dorp Boksburg; oor die algemeen suidwaarts en weswaarts langs die westelike en suidelike grens van die genoemde

beacon of Lot No. 133, Klippoortje Agricultural Lots Township; eastwards along the southern boundary of the remaining extent of Portion G.G. of the farm Klippoortje No. 110 to the north-eastern beacon of Portion C of G.G. of the farm Klippoortje No. 110, and the intersection with Leeuwpoort Settlement Road; north-westwards along the western boundary of the farm Leeuwpoort No. 113 to the intersection with the spruit from the Cinderella Dam; generally north-eastwards along the said spruit and southern shore of the Cinderella Dam to its intersection with Rondebult Road; northwards along Rondebult Road to its intersection with Southvale Road; eastwards along Southvale Road to the intersection with Trichardts Road, the place of beginning.

Ward 2.

Beginning at the north-eastern beacon of Portion L of the farm Rietfontein No. 115 (Diagram S.G. No. A.12/45) on the eastern boundary of the Boksburg municipal area; south-westwards along the eastern boundary of the said Portion L to its southern beacon on the eastern boundary of the farm Vogelfontein No. 84 southwards along the eastern boundary of the farm Vogelfontein No. 84 to its south-eastern beacon and the north-eastern beacon of the farm Finaalspan No. 114 (Beacon VLWRF); south-westwards along the North Boundary Road to its intersection with Trichardts Road; north-westwards along Trichardts Road to its intersection with Heidelberg Road, Parkdene Township; northwards along Heidelberg Road to its intersection with Truter Street; south-westwards along Truter Street to its intersection with Albu Road; northwards along Albu Road to its intersection with Dickens Street; westwards along Dickens Street to its intersection with Trichardts Road; north-westwards along Trichardts Road to its intersection with Leeuwpoort Street, Boksburg South Township; eastwards along Leeuwpoort Street to the intersection with Kruger Street, Boksburg Township; northwards along Kruger Street to its intersection with Somerset Street; north-westwards along Somerset Street to its intersection with East Street, Boksburg Township; northwards across the railway reserve to Campbell Road; northwards along Campbell Road to its intersection with Champion Street, Cason Township; south-eastwards and eastwards along Champion Street to its intersection with Thirteenth Avenue; northwards along Thirteenth Avenue to its intersection with the Main Reef Road; westwards along the Main Reef Road to its intersection with Dunswart Avenue; southwards along the eastern boundary of Vogelfontein No. 84 to the intersection with the north-western corner of Portion L of the farm Rietfontein No. 115; eastwards along the northern boundary of the said Portion L to its north-eastern beacon, the place of beginning.

Ward 3.

Beginning at the north-western beacon of Boksburg West Township and proceeding southwards along the western boundary and eastwards along portion of the southern boundary of Boksburg West Township to the north-western beacon of Comet Township at Athlon Street; southwards along Athlon Street to its intersection with Doone Avenue; eastwards along Doone Avenue to its intersection with Clarendon Street; southwards along Clarendon Street to its intersection with Goodwood Avenue; westwards along Goodwood Avenue to its intersection with Athlon Street; southwards along Athlon Street to the intersection with the Main Reef Road; south-eastwards along the Main Reef Road to the intersection with Glen Street; northwards along Glen Street to its intersection with Pearce Avenue; eastwards along Pearce Avenue to its intersection with Harding Street; northwards along Harding Street to its intersection with Graaff Avenue; south-eastwards along Graaff Avenue to its intersection with Rietfontein Road; south-eastwards along Rietfontein Road to beacon K.D.V. on the eastern boundary of the farm Driefontein No. 85; thence proceeding south-westwards along the south-eastern boundary of the said farm Driefontein No. 85 to the intersection with Commissioner Street; eastwards along Commissioner Street to the Boksburg Township boundary; generally southwards and westwards along the western and southern boundary of the said Boksburg Township to the intersection with

dorp Boksburg tot by die kruising met Middelstraat; suidwaarts langs Middelstraat tot by die kruising met die East Rand Proprietary Mines spoorlyn; oor die algemeen suidwaarts en suidwaarts langs die genoemde spoorlyn tot by die kruising met die bograndse kragrade van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie; ooswaarts langs die genoemde kragrade tot by die kruising met Rondebultweg, dorp Parkdene; suidweswaarts langs Rondebultweg tot by sy aansluiting met die suidelike oewer van Cinderella-dam; oor die algemeen weswaarts en suidweswaarts langs die suidelike oewer van Cinderella-dam en die spruit wat daaruit vloeи tot by die kruising met die westelike grens van die plaas Leeupoort No. 113; noordweswaarts langs die westelike grens van die plaas Leeupoort No. 113 tot by baken MKI, die suidoostelike baken van die plaas Klippoortje No. 112; weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Klippoortje No. 112 tot by sy suidwestelike baken (baken MK3); oor die algemeen noordwaarts tot by baken K.37A; suidwestelike hock van die plaas Driefontein No. 85; oor die algemeen noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Driefontein No. 85 tot by baken D.F. 737; weswaarts tot by baken DM. 12; ooswaarts tot by baken DM. 11; noordwaarts langs die westelike grens van die genoemde plaas Driefontein No. 85 tot waar dit die suidoostelike grens van Gedelte 22 (Kaart L.G. No. A.2740/39—Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe) van die plaas Driefontein No. 85 deurkruis; oor die algemeen noordooswaarts langs die oostelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe (Knights-stasie na Elandsfontein-stasie) tot by die kruising met Abrahamsonstraat, dorp Witfield; ooswaarts langs Abrahamsonstraat en Lilianlaan, dorp Lilianton, tot by die kruising met Birdweg, dorp Lilianton; suidwaarts en ooswaarts langs Birdweg tot by die kruising met Solomanweg; noordwaarts langs Solomanweg tot by die kruising met Biddulphstraat, dorp Witfield, ooswaarts langs Biddulph- en Settstraat tot by die noordwestelike baken van dorp Boksburg-Wes, die aanvangspunt.

Wyk 4.

Begin by die kruising van Truterstraat en Heidelbergweg, dorp Parkdene, suidweswaarts langs Heidelbergweg tot by sy kruising met Trichardtsweg; suidooswaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruising met Southvaleweg; suidweswaarts langs Southvaleweg tot by sy kruising met Rondebultweg; noordooswaarts langs Rondebultweg tot by sy kruising met die bograndse kragrade van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie; ooswaarts en noordooswaarts langs die bograndse kragrade van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie tot by sy aansluiting met Trichardtsweg; noordweswaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruising met Dickensstraat; ooswaarts langs Dickensstraat tot by sy kruising met Albuweg; suidwaarts langs Albuweg tot by sy kruising met Truterstraat; noordooswaarts langs Truterstraat tot by sy kruising met Heidelbergweg, die aanvangspunt.

Wyk 5.

Begin by die kruising van Trichardtsweg en die suidelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe, dorp Boksburg, oor die algemeen ooswaarts langs die suidelike spoorwegreserwe tot by die kruising met East- en Somersetstraat; suidooswaarts langs Somersetstraat tot by sy kruising met Krugerstraat; suidwaarts langs Krugerstraat tot by sy kruising met Leeupoortstraat; weswaarts langs Leeupoortstraat tot by sy kruising met Trichardtsweg; noordwaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruising met die suidelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe, die aanvangspunt.

Wyk 6.

Begin by baken K.D.V. op die oostelike grens van die plaas Driefontein No. 85 en die westelike baken van dorp Cason; oor die algemeen suidweswaarts langs die suidelike grens van dorp Cason tot by sy kruising met Campbellweg; suidwaarts langs Campbellweg tot by sy aansluiting met die suidelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserwe, oor die algemeen weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde reserwe tot by sy kruising met Trichardtsweg; suidwaarts en suid-ooswaarts langs Trichardtsweg tot by die kruising met die

Middel Street; southwards along Middel Street to the intersection with the E.R.P.M. Railway Line; generally south-eastwards and southwards along the said E.R.P.M. Railway Line to the intersection with the Escom overhead power lines; eastwards along the said power lines to the intersection with Rondebult Road, Parkdene Township; south-westwards along Rondebult Road to its intersection with the southern shore of Cinderella Dam; generally westwards and south-westwards along the said southern shore of Cinderella Dam and the spruit leading therefrom to the intersection with the western boundary of the farm Leeupoort No. 113; north-westwards along the western boundary of the farm Leeupoort No. 113 to Beacon MKI, the south-eastern beacon of the farm Klippoortje No. 112; westwards along the southern boundary of the farm Klippoortje No. 112 to its south-western beacon (Beacon No. MK3); generally northwards to Beacon No. K.37A; south-west corner of the farm Driefontein No. 85; generally northwards along the western boundary of the farm Driefontein No. 85 to Beacon No. D.F. 737; westwards to Beacon No. DM.12; eastwards to Beacon No. DM.11; northwards along the western boundary of the said farm Driefontein No. 85 to where it intersects the south-eastern boundary of Portion 22 (Diagram S.G. No. A.2740/39). (South African Railway Reserve) of the farm Driefontein No. 85; generally north-eastwards along the eastern boundary of the South African Railway Reserve (Knights Station to Elandsfontein Station) to the intersection with the Abrahamson Street, Witfield Township; eastwards along Abrahamson Street and Lilian Avenue, Lilianton Township, to the intersection with Bird Road; southwards and eastwards along Bird Road to the intersection with Solomon Road; northwards along Solomon Road to the intersection with Biddulph Street, Witfield Township; eastwards along Biddulph Street and Sett Street to the north-western beacon of Boksburg West Township, the place of beginning.

Ward 4.

Beginning at the intersection of Truter Street and Heidelberg Road, Parkdene Township, south-westwards along Heidelberg Road to its intersection with Trichardts Road; south-eastwards along Trichardts Road to its intersection with Southvale Road; south-westwards along Southvale Road to its intersection with Rondebult Road; north-eastwards along Rondebult Road to its intersection with the E.S.C. Overhead Power Lines; eastwards and north-eastwards along the E.S.C. overhead power lines to its intersection with Trichardts Road; north-westwards along Trichardts Road to its intersection with Dickens Street; eastwards along Dickens Street to its intersection with Albu Road; southwards along Albu Road to its intersection with Truter Street; north-eastwards along Truter Street to its intersection with Heidelberg Road, the place of beginning.

Ward 5.

Beginning at the intersection of Trichardts Road and the southern boundary of the South African Railway Reserve, Boksburg Township; generally eastwards along the southern Railway Reserve to the intersection with East and Somerset Streets; south-eastwards along Somerset Street to its intersection with Kruger Street; southwards along Kruger Street to its intersection with Leeupoort Street; westwards along Leeupoort Street to its intersection with Trichardts Road; northwards along Trichardts Road to its intersection with the southern boundary of the South African Railway Reserve, the place of beginning.

Ward 6.

Beginning at the Beacon K.D.V. on the eastern boundary of the farm Driefontein No. 85 and the western beacon of Cason Township; generally south-westwards along the southern boundary of Cason Township to its intersection with Campbell Road; southwards along Campbell Road to its intersection with the southern boundary of the South African Railway Reserve; generally westwards along the southern boundary of the said Reserve to its intersection with Trichardts Road; southwards and south-eastwards along Trichardts Road to the intersection with the E.S.C.

bogondse kragrade van die Elektriesiteitsvoorsienings-kommissie; suidweswaarts en weswaarts langs die genoemde kragrade tot by sy kruising met die East Rand Proprietary Mines spoorlyn; oor die algemeen noordwaarts en weswaarts langs die genoemde spoorlyn tot by sy kruising met Middelstraat; noordwaarts langs Middelstraat tot by sy kruising met die suidelike grens van dorp Boksburg; dan weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grens van dorp Boksburg tot by sy kruising met Commissionerstraat; weswaarts langs Commissionerstraat tot by sy kruising met die oostelike grens van die plaas Driefontein No. 85; noordooswaarts langs die genoemde oostelike grens tot by baken K.D.V., die aanvangspunt.

Wyk 7.

Begin by die kruising van Asquith- en Trichardtsweg, Ravenswood-landbouhoeves; sudwaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruising met die suidelike grens van dorp Cason; noordweswaarts langs die genoemde suidelike grens tot by sy kruising met Rietfonteinweg (baken K.D.V.), dorp Boksburg-Noord; noordwaarts langs Rietfonteinweg tot by sy kruising met Asquithweg; noordooswaarts en ooswaarts langs Asquithweg tot by sy kruising met Trichardtsweg, die aanvangspunt.

Wyk 8.

Begin by die kruising van Paul Smitstraat en Elfde Laan, dorp Boksburg-Noord; sudwaarts langs Elfde Laan en Campbellweg tot by die kruising met die suidelike grens van dorp Cason; oor die algemeen noordweswaarts langs die genoemde suidelike grens tot by sy kruising met Trichardtsweg; noordwaarts langs Trichardtsweg tot by die kruising van die noordelike grens van Ravenswood (Uitbreiding No. 1); ooswaarts en sudwaarts langs die noordelike en oostelike grense van die genoemde dorp tot by sy kruising met Paul Smitstraat; ooswaarts langs Paul Smitstraat tot by sy kruising met Elfde Laan; die aanvangspunt.

Wyk 9.

Begin by die kruising van Paul Smitstraat en Veertiende Laan, dorp Boksburg-Noord en daarvandaan sudwaarts langs Veertiende Laan tot by die kruising met Championstraat tot by die kruispunt met Campbellweg; noordwaarts langs Campbellweg en Elfde Laan tot by die kruispunt van Paul Smitstraat; ooswaarts langs Paul Smitstraat tot by die kruispunt met Veertiende Laan, dorp Boksburg-Noord, die aanvangspunt.

Wyk 10.

Begin by die kruispunt van Noordrand- en Rietfonteinweg, op die westelike grens van die plaas Klipfontein No. 83; suidooswaarts langs Rietfonteinweg tot by sy kruispunt met Graafflaan, dorp Comet; noordweswaarts langs Graafflaan tot by sy kruispunt met Hardingstraat; sudwaarts langs Hardingstraat tot by sy kruispunt met Pearcelaan; weswaarts langs Pearcelaan tot by sy kruispunt met Glenstraat; sudwaarts langs Glenstraat tot by sy kruispunt met die Hoofrifweg; noordweswaarts langs die Hoofrifweg tot by sy kruispunt met Athlonestraat; noordwaarts langs Athlonestraat tot by sy kruispunt met Goodwoodlaan; weswaarts langs Goodwoodlaan tot by sy kruispunt met Clarendonstraat; noordwaarts langs Clarendonstraat tot by sy kruispunt met Doonelaan; weswaarts langs Doonelaan tot by sy kruispunt met Athlonestraat; noordwaarts langs Athlonestraat tot by sy kruispunt met die suidelike grens van dorp Boksburg-Wes; weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van dorp Boksburg-Wes tot by sy noordwestelike baken en kruispunt met Settstraat; weswaarts langs Settstraat tot by sy kruispunt met Pretoriaweg; weswaarts en noordweswaarts langs die genoemde Pretoriaweg tot by sy kruispunt met Sandhamweg; noordweswaarts langs Sandhamweg tot by sy kruispunt met Noordrandweg; noordooswaarts langs die Noordrandweg tot by sy kruispunt met Rietfontein, die aanvangspunt.

Overhead Power Lines: south-westwards and westwards along the said power lines; to its intersection with the E.R.P.M. Railway Line; generally northwards and westwards along the said Railway Line to its intersection with Middel Street; northwards along Middel Street to its intersection with the southern boundary of Boksburg Township; then westwards and northwards along the southern and western boundary of Boksburg Township to its intersection with Commissioner Street; westwards along Commissioner Street to its intersection with the eastern boundary of the farm Driefontein No. 85; north-eastwards along the said eastern boundary to Beacon K.D.V., the place of beginning.

Ward 7.

Beginning at the intersection of Asquith Road and Trichardts Road, Ravenswood Agricultural Holdings; southwards along Trichardts Road to its intersection with the southern boundary of Cason Township; north-westwards along the said southern boundary to its intersection with Rietfontein Road (Beacon K.D.V.), Boksburg North Township, north-westwards along Rietfontein Road to its intersection with Asquith Road; north-eastwards and eastwards along Asquith Road to its intersection with Trichardts Road, the place of beginning.

Ward 8.

Beginning at the intersection of Paul Smit Street and Eleventh Avenue, Boksburg North Township; southwards along Eleventh Avenue and Campbell Road to the intersection with the southern boundary of Cason Township; generally north-westwards along the said southern boundary to its intersection with Trichardts Road; northwards along Trichardts Road to the intersection of the northern boundary of Ravenswood (Extension No. 1) Township; eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries of the said Township to its intersection with Paul Smit Street; eastwards along Paul Smit Street to its intersection with Eleventh Avenue, the place of beginning.

Ward 9.

Beginning at the intersection of Paul Smit Street and Fourteenth Avenue, Boksburg North Township, and proceeding southwards along Fourteenth Avenue to the intersection with Champion Street on the southern boundary of Cason Township; westwards and north-westwards along Champion Street to the intersection with Campbell Road; northwards along Campbell Road and Eleventh Avenue to the intersection of Paul Smit Street; eastwards along Paul Smit Street to the intersection with Fourteenth Avenue, Boksburg North Township; the place of beginning.

Ward 10.

Beginning at the intersection of North Rand and Rietfontein Roads, on the western boundary of the farm Klipfontein No. 83; south-eastwards along Rietfontein Road to its intersection with Graaff Avenue, Comet Township; north-westwards along Graaff Avenue to its intersection with Harding Street; southwards along Harding Street to its intersection with Pearce Avenue; westwards along Pearce Avenue to its intersection with Glen Street; southwards along Glen Street to its intersection with the Main Reef Road; north-westwards along the Main Reef Road to its intersection with Athlone Street; northwards along Athlone Street to its intersection with Goodwood Avenue; westwards along Goodwood Avenue to its intersection with Clarendon Street; northwards along Clarendon Street to its intersection with Doone Avenue; westwards along Doone Avenue to its intersection with Athlone Street; northwards along Athlone Street to the intersection with the southern boundary of Boksburg West Township; westwards and northwards along the southern and western boundaries of Boksburg West Township to its north-western beacon and intersection with Sett Street; westwards along Sett Street to its intersection with Pretoria Road; westwards and north-westwards along the said Pretoria Road to its intersection with Sandham Road north-westwards along Sandham Road to its intersection with North Rand Road; north-eastwards along the North Rand Road to its intersection with Rietfontein Road, the place of beginning.

Wyk 11.

Begin by die noordelikste baken van Gedeelte A van Gedeelte 2 van die plaas Rietfontein No. 63 (Kaart L.G. No. A.2212/25) op die westelike grens van die Boksburgse munisipale gebied, en daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die genoemde Gedeelte A van Gedeelte 2 en oor die pad na Pretoria, en voorts langs die noordoostelike grens van Gedeelte 272 ('n gedeelte van Gedeelte B van Gedeelte 2—Kaart L.G. No. A.5293/40), tot by die kruispunt met Pretoriaweg; suidooswaarts langs Pretoriaweg tot by die kruispunt van Yaldwinweg; noordwaarts langs Yaldwinweg tot by sy kruispunt met Sandhamweg; suidooswaarts langs Sandhamweg tot by sy kruispunt met Pretoriaweg; suidooswaarts langs Pretoriaweg tot by sy kruispunt met Biddulphstraat, dorp Witfield; weswaarts langs Biddulphstraat tot by sy kruising met Solomanweg, dorp Lillianon; suidweswaarts langs Solomanweg tot by sy kruispunt met Birdweg; weswaarts en noordwaarts langs Birdweg tot by sy kruispunt met Lillianlaan; weswaarts langs Lillianlaan en Abrahamsonstraat tot by die kruispunt met die oostelike grens van die Suid-Afrikaanse Spoorwegreservé en die westelike munisipale grens; noordwaarts langs die genoemde westelike grens van die Boksburgse munisipale gebied tot by die noordelikste baken van Gedeelte A van Gedeelte 2 van die plaas Rietfontein No. 63, die aanvangspunt.

Wyk 12.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rietpan No. 66, Landdrosdistrik Benoni, op die oostelike grens van die plaas Witkoppie No. 64, Landdrosdistrik Boksburg; daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts langs die oostelike grens van die plaas Witkoppie No. 64 tot by die suidoostelike baken van die genoemde plaas Witkoppie No. 64 en die noordoostelike baken van die plaas Klipfontein No. 83; suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Klipfontein No. 83 tot by die kruispunt van Dunswartlaan en Hoofrifweg; weswaarts langs die Hoofrifweg tot by sy kruispunt met Veertiende Laan, dorp Boksburg-Noord; noordwaarts langs Veertiende Laan tot by sy kruispunt met Paul Smitstraat; weswaarts langs Paul Smitstraat tot by die oostelike grens van dorp Ravenswood (Uitbreiding No. 1); noordwaarts en weswaarts langs die oostelike en noordelike grense van die genoemde dorp tot by Trichardtsweg; noordwaarts langs Trichardtsweg tot by sy kruispunt met Asquithweg; weswaarts en suidweswaarts langs Asquithweg tot by sy kruispunt met Rietfonteinweg; noordweswaarts langs Rietfonteinweg tot by sy kruispunt met Noordrandweg; suidweswaarts langs Noordrandweg tot by sy kruispunt met Sandhamweg; noordweswaarts langs Sandhamweg tot by sy kruispunt met Yaldwinweg; suidweswaarts langs Yaldwinweg tot by sy kruispunt met Pretoriaweg; noordweswaarts langs Pretoriaweg en daarvandaan in dieselfde rigting tot by 'n punt op die westelike grens van die Boksburgse munisipale gebied op die plaas Rietfontein No. 63; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die genoemde westelike grens van die Boksburgse munisipale gebied tot by sy noordwestelike hoek op die plaas Witkoppie No. 64; oor die algemeen ooswaarts, suidwaarts en noordwaarts langs die noordelike munisipale grens tot by die noordwestelike baken van die plaas Rietpan No. 66, Landdrosdistrik Benoni, die aanvangspunt.

No. 3 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Vereeniging vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

Ward 11.

Beginning at the most northerly beacon of Portion A of Portion 2 of the farm Rietfontein No. 63 (Diagram S.G. No. A.2212/25) on the western boundary of the Boksburg Municipal Area, and proceeding south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion A of Portion 2, and across the road to Pretoria, and continuing along the north-eastern boundary of Portion 272 (a portion of Portion B of Portion 2) (Diagram S.G. No. A.5293/40), to the intersection with Pretoria Road: south-eastwards along Pretoria Road to the intersection of Yaldwin Road; north-eastwards along Yaldwin Road to its intersection with Sandham Road; south-eastwards along Sandham Road to its intersection with Pretoria Road; south-eastwards along Pretoria Road to its intersection with Biddulph Street, Witfield Township; westwards along Biddulph Street to its intersection with Soloman Road, Lillianon Township; south-westwards along Soloman Road to its intersection with Bird Road; westwards and northwards along Bird Road to its intersection with Lillian Avenue; westwards along Lillian Avenue and Abrahamson Street to the intersection with the eastern boundary of the South African Railway Reserve and the western municipal boundary; northwards along the said western boundary of the Boksburg municipal area to the most northerly beacon of Portion A of Portion 2 of the farm Rietfontein No. 63, the place of beginning.

Ward 12.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietpan No. 66, Benoni Magisterial District, on the eastern boundary of the farm Witkoppie No. 64, Boksburg Magisterial District; proceeding south-eastwards and south-westwards along the eastern boundary of the farm Witkoppie No. 64 to the south-eastern beacon of the said farm Witkoppie No. 64 and the north-eastern beacon of the farm Klipfontein No. 83; southwards along the eastern boundary of the farm Klipfontein No. 83 to the intersection of Dunsward Avenue and Main Reef Road; westwards along Main Reef Road to its intersection with Fourteenth Avenue, Boksburg North Township; northwards along Fourteenth Avenue to its intersection with Paul Smit Street; westwards along Paul Smit Street to the eastern boundary of Ravenswood Township (Extension No. 1); northwards and westwards along the eastern and northern boundaries of the said township to Trichardts Road; northwards along Trichardts Road to its intersection with Asquith Road; westwards and south-westwards along Asquith Road to its intersection with Rietfontein Road; north-westwards along Rietfontein Road to its intersection with North Rand Road; south-westwards along North Rand Road to its intersection with Sandham Road; north-westwards along Sandham Road, to its intersection with Yaldwin Road; south-westwards along Yaldwin Road to its intersection with Pretoria Road; north-westwards along Pretoria Road and continuing in the same direction to a point on the western boundary of the Boksburg municipal area on the farm Rietfontein No. 63; thence proceeding in a north-easterly direction along the said westerly boundary of the Boksburg municipal area to its north-western corner on the farm Witkoppie No. 64; generally eastwards, southwards and northwards along the northern municipal boundary to the north-western beacon of the farm Rietpan No. 66, Benoni Magisterial District, the place of beginning.

No. 3 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Vereeniging has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertificeer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Vereeniging is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREEENIGING.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt die middel van die kruising van Van Riebeeckstraat en De Villierslaan; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van De Villierslaan tot by sy kruising met die oostelike grens van Leeuhofdorp; vandaar in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van Leeuhofdorp tot by sy kruising met die suidelike grens van die Vereeniging-Langlaagte-spoorlynreserwe; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die suidelike grens van die genoemde spoorlynreserwe tot by sy kruising met die middel van Unionstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Unionstraat tot by sy kruising met Hofmeyrlaan; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Hofmeyrlaan tot by sy kruising met Van Riebeeckstraat; vandaar in 'n noordelike rigting met die middel van Van Riebeeckstraat tot by sy kruising met De Villierslaan, die aanvangspunt:

Wyk 2.

Met aanvangspunt die middel van die kruising van Van Riebeeckstraat en Hofmeyrlaan; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Hofmeyrlaan tot by sy kruising met Unionstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Unionstraat tot by sy kruising met Marklaan; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Marklaan tot by sy kruising met Lesliestraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Lesliestraat tot by sy kruising met Beaconsfieldlaan; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Beaconsfieldlaan tot by sy kruising met Van Riebeeckstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Van Riebeeckstraat tot by sy kruising met Hofmeyrlaan, die aanvangspunt.

Wyk 3.

Met aanvangspunt die middel van die kruising van Van Riebeeckstraat en Beaconsfieldlaan; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Beaconsfieldlaan tot by sy kruising met Lesliestraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Lesliestraat tot by sy kruising met Marklaan; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Marklaan tot by sy kruising met Unionstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Unionstraat tot by sy kruising met Senator Markslaan; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Senator Markslaan tot by sy kruising met die oostelike grens van Vereenigingdorp; vandaar in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Vereenigingdorp tot by die kruispunt van die genoemde oostelike grens met Stanleylaan; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Stanleylaan tot by sy kruising met Lesliestraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Lesliestraat tot by sy kruising met Victoriaalaan; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Victoriaalaan tot by sy kruising met Van Riebeeckstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Van Riebeeckstraat tot by sy kruising met Beaconsfieldlaan, die aanvangspunt.

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Vereeniging to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this the Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREEENIGING.—NUMBERS OFWARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at a point being the centre of the intersection of Van Riebeeck Street and De Villiers Avenue; thence in an easterly direction along the centre of De Villiers Avenue to its intersection with the eastern boundary of Leeuhof Township; thence in a northerly direction along the eastern boundary of Leeuhof Township to its intersection with the southern boundary of the Vereeniging-Langlaagte railway line reserve; thence in a south-easterly direction along the southern boundary of the said railway line reserve to its intersection with mid Union Street; thence in a southerly direction along the centre of Union Street to its intersection with Hofmeyer Avenue; thence in a westerly direction along the centre of Hofmeyer Avenue to its intersection with Van Riebeeck Street; thence in a northerly direction along the centre of Van Riebeeck Street to its intersection with De Villiers Avenue, the point of commencement.

Ward 2.

Commencing at a point being the centre of the intersection of Van Riebeeck Street and Hofmeyer Avenue; thence in an easterly direction along the centre of Hofmeyer Avenue to its intersection with Union Street; thence in a southerly direction along the centre of Union Street to its intersection with Market Avenue; thence in a westerly direction along the centre of Market Avenue to its intersection with Leslie Street; thence in a southerly direction along the centre of Leslie Street to its intersection with Beaconsfield Avenue; thence in a westerly direction along the centre of Beaconsfield Avenue to its intersection with Van Riebeeck Street; thence in a northerly direction along the centre of Van Riebeeck Street to its intersection with Hofmeyer Avenue, the point of commencement.

Ward 3.

Commencing at a point being the centre of the intersection of Van Riebeeck Street and Beaconsfield Avenue; thence in an easterly direction along the centre of Beaconsfield Avenue to its intersection with Leslie Street; thence in a northerly direction along the centre of Leslie Street to its intersection with Market Avenue; thence in an easterly direction along the centre of Market Avenue to its intersection with Union Street; thence in a southerly direction along the centre of Union Street to its intersection with Senator Marks Avenue; thence in an easterly direction along the centre of Senator Marks Avenue to its intersection with the eastern boundary of Vereeniging Township; thence in a southerly direction along the eastern boundary of Vereeniging Township to the point of intersection of the said eastern boundary with Stanley Avenue; thence in a westerly direction along the centre of Stanley Avenue to its intersection with Leslie Street; thence in a southerly direction along the centre of Leslie Street to its intersection with Victoria Avenue; thence in a westerly direction along the centre of Victoria Avenue to its intersection with Van Riebeeck Street; thence in a northerly direction along the centre of Van Riebeeck Street to its intersection with Beaconsfield Avenue, the point of commencement.

Wyk 4.

Met aanvangspunt die middel van die kruising van Van Riebeeckstraat en Victoriaalaan; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Victoriaalaan tot by sy kruising met Lesliestraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Lesliestraat tot by sy kruising met Stanleylaan; daarna in 'n oostelike rigting langs die middel van Stanleylaan-verlenging tot by 'n punt waar genoemde middellyn die middel van die Vaalrivier aanknoop; vandaar in 'n algemene suidelike rigting langs die middel van die Vaalrivier tot by sy kruising met die middel van die ou Vereeniging-Oranje-Vrystaat eenrigting-padbrug; vandaar in 'n westelike, noordelike en noordwestelike rigting langs die middellyn van die Viljoensdriftpad tot by sy kruising met Lewislaan op die oostelike grens van Vereenigingdorp; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Lewislaan tot by sy kruising met Voortrekkerstraat; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middellyn van Nasionale Pad No. T.1-19 tot by die mees suidelike baken van Vereeniging Uitbreiding No. 2-dorp; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die suidwestelike grens van Vereeniging Uitbreiding No. 2-dorp tot by die noordwestelike baken van genoemde dorp, sodanige baken synde die kruising van genoemde suidwestelike grens met Van Riebeeckstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middellyn van Van Riebeeckstraat tot by sy kruising met Victoriaalaan, die aanvangspunt.

Wyk 5.

Met aanvangspunt op die suidelike grens van die Vereeniging-Langlaagte-spoorlynreserwe, welke punt synde die noordoostelike baken van Leeuhofdorp; vandaar in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Leeuhofdorp tot by sy kruising met De Villierslaan in Vereenigingdorp; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van De Villierslaan tot by sy kruising met Van Riebeeckstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Van Riebeeckstraat tot by sy kruising met Lewislaan; vandaar in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die suidwestelike grens van Vereeniging Uitbreiding No. 2-dorp tot by die kruising van die genoemde grens met Nasionale Pad No. T.1-19; vandaar langs die middellyn van genoemde Nasionale Pad No. T.1-19 in 'n noordoostelike rigting tot by sy kruising met Lewislaan in Vereenigingdorp; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middellyn van Lewislaan tot by die suidoostelike baken van Vereenigingdorp; vandaar in 'n suidoostelike, suidelike en oostelike rigting langs die middellyn van die Viljoensdriftpad tot by die middel van die ou Vereeniging-Oranje-Vrystaat eenrigting-padbrug oor die Vaalrivier; vandaar in 'n algemene suidwestelike rigting langs die middel van die Vaalrivier tot by sy kruising met die suidwestelike grens van die Vereeniging munisipale gebied; vandaar in 'n algemene noordwestelike en noordelike rigting langs die genoemde munisipale grens tot by sy kruising met die suidelike grens van die Vereeniging-Langlaagte-spoorlynreserwe; vandaar in 'n algemene suidoostelike rigting langs die suidelike grens van die genoemde spoorlynreserwe tot by die noordoostelike baken van Leeuhofdorp, die aanvangspunt.

Wyk 6.

Met aanvangspunt op die mees noordelike baken van Dreamlandbouhoeves, welke baken synde die mees noordelike baken van die Vereeniging munisipale gebied; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die genoemde noordelike grens van die Vereeniging munisipale gebied tot by sy kruising met die westelike grens van die Vereeniging-Germiston-spoorweglynreserwe; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die westelike grens van die genoemde spoorweglynreserwe tot by sy kruising met die noordelike grens van die plaas Waldrift No. 599—I.Q.; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die genoemde noordelike grens tot by sy kruising met die oostelike grens van die Evkom-eiendomme te Redan; vandaar voorts langs die oostelike, suidelike en westelike grense van die genoemde Evkom-eiendomme om hulle in hierdie gebied

Ward 4.

Commencing at a point being the centre of the intersection of Van Riebeeck Street and Victoria Avenue; thence in an easterly direction along the centre of Victoria Avenue to its intersection with Leslie Street; thence in a northerly direction along the centre of Leslie Street to its intersection with Stanley Avenue; thence in an easterly direction along the centre line of Stanley Avenue extended to a point where the said centre line meets the centre of the Vaal River; thence in a general southerly direction along the centre of the Vaal River to its intersection with the centre of the old Vereeniging-Orange Free State one-way road bridge; thence in a westerly, northerly and north-westerly direction along the centre line of the Viljoensdriftpad to its intersection with Lewis Avenue on the eastern boundary of Vereeniging Township; thence in a westerly direction along the centre of Lewis Avenue to its intersection with Voortrekker Street; thence in a south-westerly direction along the centre line of National Road No. T.1-19 to the southernmost beacon of Vereeniging Extension II Township; thence in a north-western direction along the south-western boundary of Vereeniging Extension II Township to the north-western beacon of the said Township, such beacon being the intersection of the said south-western boundary with Van Riebeeck Street; thence in a northerly direction along the centre line of Van Riebeeck Street to its intersection with Victoria Avenue, the point of commencement.

Ward 5.

Commencing at a point on the southern boundary of the Vereeniging-Langlaagte railway line reserve, such point being the north-eastern beacon of Leeuhof Township; thence in a southerly direction along the eastern boundary of Leeuhof Township to its intersection with De Villiers Avenue in Vereeniging Township; thence in a westerly direction along the centre of De Villiers Avenue to its intersection with Van Riebeeck Street; thence in a southerly direction along the centre of Van Riebeeck Street to its intersection with Lewis Avenue; thence in a general south-easterly direction along the south-western boundary of Vereeniging Extension II Township to the intersection of the said boundary with National Road No. T.1-19; thence along the centre line of the said National Road No. T.1-19 in a north-easterly direction to its intersection with Lewis Avenue in Vereeniging Township; thence in an easterly direction along the centre line of Lewis Avenue to the south-eastern beacon of Vereeniging Township; thence in a south-easterly, southerly and easterly direction along the centre line of the Viljoensdriftpad to the centre of the old Vereeniging-Orange Free State one-way road bridge over the Vaal River; thence in a general south-westerly direction along the centre of the Vaal River to its intersection with the south-western boundary of the Vereeniging Municipal Area; thence in a general north-westerly and northerly direction along the said Municipal boundary to its intersection with the southern boundary of the Vereeniging-Langlaagte railway line reserve; thence in a general south-easterly direction along the southern boundary of the said railway line reserve to the north-eastern beacon of Leeuhof Township, the point of commencement.

Ward 6.

Commencing at the northernmost beacon of Dreamland Agricultural Holdings such beacon being the most northerly beacon of the Vereeniging Municipal Area; thence in a south-easterly direction along the said northern boundary of the Vereeniging Municipal area to its intersection with the western boundary of the Vereeniging-Germiston Railway Line Reserve; thence in a south-westerly direction along the western boundary of the said railway line reserve to its intersection with the northern boundary of the farm Waldrift No. 599—I.Q., thence in a north-westerly direction along the said northern boundary to its intersection with the eastern boundary of the E.S.C. properties at Redan; thence continuing along the eastern, southern and western boundaries of the said E.S.C. properties so as to include them in this area; to

in te sluit, tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 16 van die plaas Waldrift No. 599—I.Q.; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 16 tot by sy punt van kruising met Nasionale Pad No. T.1-20 (Johannesburgpad); vandaar in 'n noordelike rigting langs die middellyn van die genoemde Nasionale Pad tot by sy punt van kruising met die noordelike grens van Vandermerweskroon-landbouhoeves Uitbreiding No. 1; vandaar langs die oostelike grens van Vandermerweskroon-landbouhoeves Uitbreiding No. 1 en Vandermerweskroon-landbouhoeves tot by sy kruising met die noordelike grens van Unitas Park-landbouhoeves, welke kruising synde die noordoostelike baken van die laasgenoemde hoeves; vandaar in 'n noordwestelike en suidwestelike rigting langs die noordelike en westelike grens van Unitas Park-landbouhoeves en Unitas Park-landbouhoeves Uitbreiding No. 2 tot by sy kruising met Houtkopweg; daarna in 'n oostelike rigting langs die middel van Houtkopweg tot by sy kruising met Springboklaan in Duncanvilledorp; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middellyn van Springboklaan tot by sy kruising met die noordelike grens van Erf No. 644 (Park), Duncanvilledorp; vandaar in 'n oostelike rigting langs die genoemde noordelike grens van Erf No. 644 (Park) tot by sy kruising met die middellyn van Leeuwkuilrylaan; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middellyn van Leeuwkuilrylaan tot by sy kruising met die noordelike grens van die Langlaagte-spoorweglynreserwe; vandaar in 'n algemene noordwestelike rigting langs die noordelike grens van die genoemde spoorwegreserwe tot by sy punt van kruising met die westelike grens van die Vereeniging munisipale gebied; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die genoemde munisipale grens tot by sy mees noordelike baken, die aanvangspunt.

Wyk 7.

Met aanvangspunt die noordoostelike baken van Unitas Park-landbouhoeves; vandaar in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Unitas Park-landbouhoeves tot by sy kruising met Cassinoweg in Duncanvilledorp; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Cassinoweg tot by sy kruising met die noordelike grens van die Johanesburg-Vereeniging-hoofweg (Nasionale Pad No. T.1-20); vandaar in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van die genoemde hoofweg tot by sy kruising met die noordelike grens van die ouetehuissterrein; vandaar langs die noordelike, westelike en suidelike grense van die ouetehuissterrein tot by die kruising van die suidelike grens van die genoemde terrein met die middel van die Johanesburg-Vereeniging-hoofweg; vandaar verder in 'n suidelike rigting langs die middel van die Johanesburg-Vereeniging-hoofweg tot by sy kruising met die suidelike grens van die Vereeniging-Langlaagte-spoorlynreserwe; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die suidelike grens van die genoemde spoorlynreserwe tot by sy kruising met die middellyn van Leeuwkuilrylaan; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middellyn van Leeuwkuilrylaan tot waar dit kruis met die noordelike grens van Erf No. 644 (Park), Duncanvilledorp; daarna in 'n westelike rigting langs die genoemde noordelike grens van Erf No. 644 (Park) tot waar dit kruis met die middellyn van Springboklaan; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middellyn van Springboklaan tot waar dit kruis met die middellyn van Houtkopweg; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die middellyn van Houtkopweg tot by die suidwestelike grens van Unitas Park-landbouhoeves Uitbreiding No. 2; vandaar in 'n algemene noordoostelike rigting langs die westelike grens van Unitas Park-landbouhoeves Uitbreiding No. 2 en Unitas Park-landbouhoeves tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde hoeves; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die noordelike grens van Unitas Park-landbouhoeves tot by die noordoostelike baken van die genoemde hoeves, die aanvangspunt.

the southernmost beacon of Portion 16 of the farm Waldrift No. 599—I.Q., thence in a north-westerly direction along the southern boundary of the said Portion 16 to its point of intersection with National Road No. T.1-20 (Johannesburg Road); thence in a northerly direction along the centre line of the National Road to its point of intersection with the northern boundary of Vandermerweskroon Agricultural Holdings Extension No. 1; thence following the eastern boundary of Vandermerweskroon Agricultural Holdings Extension No. 1 and Vandermerweskroon Agricultural Holdings to its intersection with the northern boundary of Unitas Park Agricultural Holdings such intersection being the north-eastern beacon of the lastnamed Holdings; thence in a north-westerly and south-westerly direction along the northern and western boundary of Unitas Park Agricultural Holdings and Unitas Park Agricultural Holdings Extension No. II to its intersection with Houtkop Road; thence in an easterly direction along the centre of Houtkop Road to its intersection with Springboklaan in Duncanville Township; thence in a southerly direction along the centre line of Springboklaan to its intersection with the northern boundary of Erf No. 644 (Park), Duncanville Township; thence in an easterly direction along the said northern boundary of Erf No. 644 (Park) to its intersection with the centre line of Leeuwkuil Drive; thence in a south-westerly direction along the centre line of Leeuwkuil drive to its intersection with the northern boundary of the Langlaagte railway line reserve; thence in a general north-westerly direction along the northern boundary of the said railway reserve to its point of intersection with the western boundary of the Vereeniging Municipal Area; thence in a general northerly direction along the said Municipal Boundary to its northernmost beacon, the point of commencement.

Ward 7.

Commencing at a point being the north-eastern beacon of Unitas Park Agricultural Holdings; thence in a southerly direction along the eastern boundary of Unitas Park Agricultural Holdings to its intersection with Cassino Road in Duncanville Township; thence in an easterly direction along the centre of Cassino Road to its intersection with the western boundary of the Johanesburg-Vereeniging main road (National Road No. T.1-20); thence in a southerly direction along the western boundary of the said main road to its intersection with the northern boundary of the Old Age Home site; thence following the northern, western and southern boundaries of the Old Age Home site to the intersection of the southern boundary of the said site with the centre of the Johanesburg-Vereeniging main road; thence continuing in a southerly direction along the centre of the Johanesburg-Vereeniging main road to its intersection with the southern boundary of the Vereeniging-Langlaagte railway line reserve; thence in a north-westerly direction along the southern boundary of the said railway line reserve to its intersection with the centre line of Leeuwkuil Drive; thence in a north-easterly direction along the centre line of Leeuwkuil Drive to where it intersects the northern boundary of Erf No. 644 (Park), Duncanville Township; thence in a westerly direction along the said northern boundary of Erf No. 644 (Park) to where it intersects the centre line of Springboklaan; thence in a northerly direction along the centre line of Springboklaan to where it intersects the centre line of Houtkop Road; thence in a north-westerly direction along the centre line of Houtkop Road to the south-western beacon of Unitas Park Agricultural Holdings Extension No. II; thence in a general north-eastern direction along the western boundaries of Unitas Park Agricultural Holdings Extension No. II and Unitas Park Agricultural Holdings to the northernmost beacon of the lastnamed holdings; thence in a south-easterly direction along the northern boundary of Unitas Park Agricultural Holdings to the north-eastern beacon of the said holdings, the point of commencement.

Wyk 8.

Met aanvangspunt op die Vereeniging munisipale grens, synde die kruising van die suidelike grens van Rothdene-dorp met die westelike grens van die Vereeniging-Germiston-spoorlynreserwe; vandaar in 'n algemene suid-oostelike, noordoostelike, suidoostelike, suidwestelike, suidoostelike en suidelike rigting langs die noordelike en oostelike grense van die Vereeniging munisipale gebied tot by sy kruising met die verlenging van die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 2; vandaar in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 2 en voorts langs die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 1 en suidelike grens van McKay No. 602—I.Q. Kleinplasies, tot by die kruising van die laasgenoemde grens met die westelike grens van die Vereeniging-Germiston-spoorlynreserwe; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die westelike grens van die genoemde reserwe en verder langs die oostelike grens van Erf No. 513 en suidelike grens van Erf No. 654 (Park) in Duncansvilledorp tot by sy kruising met die Johannesburg-Vereeniging-hoofweg; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van die genoemde hoofweg tot by sy kruising met die suidelike grens van die ouetehuisterrein; vandaar langs die suide-like, westelike en noordelike grense van die ouetehuis-terrein tot by die kruising van die noordelike grens van die genoemde terrein met die westelike grens van die Johannesburg-Vereeniging-hoofweg; vandaar verder in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van die genoemde hoofweg tot by sy kruising met Cassinoweg in Duncansvilledorp; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Cassinoweg tot by sy kruising met die oostelike grens van Unitas Park-landbouhoeves; vandaar in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van Unitas Park-landbouhoeves tot by die noordoostelike baken daarvan; vandaar langs die oostelike grens van Vandermerweskroon-landbouhoeves en Vandermerweskroon-landbouhoeves Uitbreiding No. 1 tot by sy kruising met die Johannesburg-Vereeniging-hoofweg (Nasionale Pad No. T.1-20); vandaar in 'n suidelike rigting langs die middellyn van die Vereeniging-Johannesburg-hoofweg (Nasionale Pad No. T.1-20) tot by sy kruising met die suidelike grens van Gedeelte 16 van die plaas Waldrift No. 599—I.Q.; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 16 tot by sy punt van kruising met die westelike grens van die Evkom-eiendomme te Redan; vandaar voorts langs die westelike, suidelike en oostelike grense van die genoemde Evkom-eiendomme tot by die kruising van die genoemde grense met die noordelike grens van die plaas Waldrift No. 599—I.Q.; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die noordelike grens van die genoemde plaas Waldrift No. 599—I.Q. tot by sy punt van kruising met die westelike grens van die Vereeniging-Germiston-spoorweglynreserwe; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die westelike grens van die genoemde spoorweglynreserwe tot by sy kruising met die suidelike grens van Rothdene-dorp, die aanvangspunt.

Wyk 9.

Met aanvangspunt die kruising van die westelike grens van die Vereeniging-Germiston-spoorweglynreserwe met die suidelike grens van McKay No. 602—I.Q. Kleinplasies; vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van die genoemde McKay No. 602—I.Q. Kleinplasies tot by sy kruising met die Kliprivier; vandaar in 'n algemene suidelike rigting langs die middel van die Kliprivier tot by die punt waar die middel van die Kliprivier die middel van die Vaalrivier aanknoop; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van die Vaalrivier tot by sy kruising met die middellyn van Stanleylaan in Vereenigingdorp soos verleng in 'n oostelike rigting; vandaar in 'n westelike rigting langs die middellyn van Stanleylaan verleng tot by sy kruising met die oostelike grens van Vereenigingdorp; vandaar in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van Vereenigingdorp tot by sy kruising met die Vereeniging-Langlaagte-spoorweglynreserwe; vandaar in 'n noordwestelike

Ward 8.

Commencing at a point on the Vereeniging Municipal boundary such point being the intersection of the southern boundary of Rothdene Township with the western boundary of the Vereeniging-Germiston railway line reserve; thence in a general south-easterly, north-easterly, south-easterly, south-westerly, south-easterly and southerly direction along the northern and eastern boundaries of the Vereeniging Municipal Area to its intersection with the Extension of the northern boundary of Three Rivers Extension No. II Township; thence in a westerly direction along the northern boundary of Three Rivers Extension No. II Township and continuing along the northern boundary of Three Rivers Extension No. I Township and southern boundary of McKay No. 602—I.Q. Small Farms, to the intersection of the lastmentioned boundary with the western boundary of the Vereeniging-Germiston railway line reserve; thence in a south-westerly direction along the western boundary of the said reserve and continuing along the eastern boundary of Erf No. 513 and southern boundary of Erf No. 654 (Park) in Duncanville Township to its intersection with the Johannesburg-Vereeniging main road; thence in a northerly direction along the centre of the said main road to its intersection with the southern boundary of the Old Age Home Site; thence following the southern, western and northern boundaries of the Old Age Home Site to the intersection of the northern boundary of the said site with the western boundary of the Johannesburg-Vereeniging main road; thence continuing in a northerly direction along the western boundary of the said main road to its intersection with Cassino Road in Duncanville Township; thence in a westerly direction along the centre of Cassino Road to its intersection with the eastern boundary of Unitas Park Agricultural Holdings; thence in a northerly direction along the eastern boundary of Unitas Park Agricultural Holdings to the north-eastern beacon thereof; thence following the eastern boundary of Vandermerweskroon Agricultural Holdings and Vandermerweskroon Agricultural Holdings Extension No. 1 to its intersection with the Johannesburg-Vereeniging main road; thence in a southerly direction along the centre line of the Vereeniging-Johannesburg main road (National Road No. T.1-20) to its intersection with the southern boundary of Portion 16 of the Farm Waldrift No. 599—I.Q., thence in a south-easterly direction along the southern boundary of the said portion 16 to its point of intersection with the western boundary of the E.S.C. property at Redan; thence continuing along the western, southern and eastern boundaries of the said E.S.C. property to the intersection of the said boundaries with the northern boundary of the Farm Waldrift No. 599—I.Q., thence in a south-easterly direction along the northern boundary of the said Farm Waldrift No. 599—I.Q., to its point of intersection with the western boundary of the Vereeniging-Germiston railway line reserve; thence in a north-easterly direction along the western boundary of the said railway line reserve to its intersection with the southern boundary of Rothdene Township, the point of commencement.

Ward 9.

Commencing at a point being the intersection of the western boundary of the Vereeniging-Germiston railway line reserve with the southern boundary of McKay No. 602—I.Q. Small Farms; thence in an easterly direction along the southern boundary of the said McKay No. 602—I.Q. Small Farms, to its intersection with the Klip River; thence in a general southerly direction along the centre of the Klip River to the point where the centre of the Klip River meets the centre of the Vaal River; thence in a south-westerly direction along the centre of the Vaal River to its intersection with the centre line of Stanley Avenue in Vereeniging Township as extended in an easterly direction; thence in a westerly direction along the centre of Stanley Avenue extended to its intersection with the eastern boundary of Vereeniging Township; thence in a northerly direction along the eastern boundary of Vereeniging Township to its intersection with the Vereeniging-Langlaagte railway line reserve; thence in a

rigting langs die suidelike grens van die genoemde spoorlynreserwe tot by sy kruising met die Johannesburg-Vereeniging-hoofweg; vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Erf No. 654 (Park) en 'n noordoostelike rigting langs die oostelike grens van Erf No. 513 in Duncanville Township en verder in 'n noordoostelike rigting langs die westelike grens van die Vereeniging-Germiston-spoorlynreserwe tot by die kruising van die genoemde reserwe met die suidelike grens van McKay No. 602—I.Q. Kleinplasies, die aanvangspunt.

Wyk 10.

Met aanvangspunt die middel van die kruising van Umtatastraat en Ringweg, Three Riversdorp Uitbreiding No. 1; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Ringweg tot by sy kruising met Generaal Hertzogweg en verder langs die middel van Ringweg in 'n suidoostelike rigting tot by sy kruising met die Suikerboschrandrivier; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van die Suikerboschrandrivier tot by die punt waar hy met die middel van die Vaalrivier aanknoop; vandaar in 'n algemene westelike rigting langs die middel van die Vaalrivier tot by die punt waar die middel van die Vaalrivier die middel van die Kliprivier aanknoop; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die middel van die Kliprivier tot by sy kruising met die middellyn van Umtatastraat verleng in 'n westelike rigting; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middellyn van Umtatastraat tot by sy kruising met die middellyn van Ringweg, die aanvangspunt.

Wyk 11.

Met aanvangspunt die kruising van die middel van die Kliprivier met die suidelike grens van McKay No. 602—I.Q. Kleinplasies; vandaar in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 1 tot by sy kruising met die middellyn van Ringweg; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middellyn van Ringweg tot waar dit kruis met die middellyn van Umtatastraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middellyn van Umtatastraat tot by die punt waar die genoemde middellyn verleng die middellyn van die Kliprivier kruis; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die middellyn van die Kliprivier tot by sy kruising met die suidelike grens van McKay No. 602—I.Q. Kleinplasies, die aanvangspunt.

Wyk 12.

Met aanvangspunt 'n punt synde die kruising van die middellyn van Ringweg met die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 2; daarna in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 2 verleng tot by die kruising van die verlenging met die oostelike grens van die Vereeniging munisipale gebied; vandaar in 'n suidelike, oostelike, suidelike en westelike rigting langs die genoemde munisipale grens tot waar die genoemde grens die middellyn van die Vaalrivier aanknoop; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die middellyn van die Vaalrivier tot by sy samevloeiing met die Suikerboschrandrivier; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middellyn van die Suikerboschrandrivier tot by 'n punt waar die middellyn van Ringweg verleng by die middellyn van genoemde rivier aanknoop; vandaar in 'n noordwestelike en noordelike rigting langs die middellyn van Ringweg tot by sy kruising met die noordelike grens van Three Riversdorp Uitbreiding No. 2, die aanvangspunt.

No. 4 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnantie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Standerton vas te stel, die grense van die wyke van genoemde munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

north-westerly direction along the southern boundary of the said railway reserve to its intersection with the Johannesburg-Vereeniging main road; thence in an easterly direction along the southern boundary of Erf No. 654 (Park) and a north-easterly direction along the eastern boundary of Erf No. 513 in Duncanville Township and continuing in a north-easterly direction along the western boundary of the Vereeniging-Germiston railway line reserve to the intersection of the said reserve with the southern boundary of McKay No. 602—I.Q. Small Farms, the point of commencement.

Ward 10.

Commencing at a point being the centre of the intersection of Umtata Street and Ring Road, Three Rivers Extension No. 1 Township; thence in a southerly direction along the centre of Ring Road to its intersection with General Hertzog Road and continuing along the centre of Ring Road in a south-easterly direction to its intersection with the Suikerboschrand River; thence in a south-westerly direction along the centre of the Suikerboschrand River to the point where it meets the centre of the Vaal River; thence in a general westerly direction along the centre of the Vaal River to the point where the centre of the Vaal River meets the centre of the Klip River; thence in a general northerly direction along the centre of the Klip River to its intersection with the centre line of Umtata Street extended in a westerly direction; thence in an easterly direction along the centre line of Umtata Street to its intersection with the centre line of Ring Road; the point of commencement.

Ward 11.

Commencing at a point being the intersection of the centre of the Klip River with the southern boundary of McKay No. 602—I.Q. Small Farms; thence in an easterly direction along the northern boundary of Three Rivers Extension No. 1 Township to its intersection with the centre line of Ring Road; thence in a southerly direction along the centre line of Ring Road to where it intersects the centre line of Umtata Street; thence in a westerly direction along the centre line of Umtata Street to the point where the said centre line extended intersects the centre of the Klip River; thence in a general northerly direction along the centre of the Klip River to its intersection with the southern boundary of McKay No. 602—I.Q., Small Farms, the point of commencement.

Ward 12.

Commencing at a point being the intersection of the centre line of Ring Road with the northern boundary of Three Rivers Extension II Township; thence in an easterly direction along the northern boundary of Three Rivers Extension II Township extended to where it intersects the eastern boundary of the Vereeniging Municipal area; thence in a southerly, easterly, southerly and westerly direction along the said Municipal boundary to where the said boundary strikes the centre line of the Vaal River; thence in a north-westerly direction along the centre line of the Vaal River to its confluence with the Suikerboschrand River; thence in a north-easterly direction along the centre line of the Suikerboschrand River to a point where the centre line of Ring Road produced would strike the centre line of the said river; thence in a north-westerly and northerly direction along the centre line of Ring Road to its intersection with the northern boundary of Three Rivers Extension No. II Township, the point of commencement.

No. 4 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Standerton, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Standerton is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/33.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT STANDERTON.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk No. 1.

Begin by 'n punt waar die verlenging van die middel van Standerstraat die oostelike grens van die munisipale gebied bereik; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die oostelike grens van die munisipale gebied tot by die noordelike grens van die munisipale gebied; vandaar in 'n westelike rigting al langs die noordelike en noordwestelike grens van die munisipale gebied; tot waar dit die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë bereik; vandaar al langs die spoorlyn in 'n suidoostelike rigting tot op 'n punt waar dit die westelike verlenging van die middel van Leydstraat bereik; vandaar in 'n oostelike rigting al langs die verlenging van die middel van Leydstraat en die middel van Leydstraat tot waar dit die middel van Paarlstraat bereik; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Paarlstraat tot waar dit die middel van Standerstraat bereik; vandaar langs Standerstraat en die middel van die verlenging van Standerstraat tot waar dit die oostelike grens van die munisipale gebied bereik, die aanvangspunt.

Wyk No. 2.

Begin by 'n punt waar die middel van die verlenging van Standerstraat die oostelike grens van die munisipale gebied bereik; vandaar al langs die oostelike grens van die munisipale gebied in 'n suidoostelike rigting tot by 'n punt waar die middel van die verlenging van Krugerstraat die oostelike grens van die munisipale gebied bereik; vandaar in 'n westelike rigting langs die verlenging van die middel van Krugerstraat tot by 'n punt waar dit die middelpunt van Bergstraat kruis; vandaar langs die middelpunt van Bergstraat in 'n suidelike rigting tot waar dit die middelpunt van Von Backströmstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middelpunt van Von Backströmstraat tot waar die middel van die verlenging van Von Backströmstraat die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë bereik; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë tot waar dit die verlenging van die middel van Leydstraat bereik; vandaar in 'n oostelike rigting langs die verlenging van die middel van Leydstraat en langs die middel van Leydstraat tot waar dit die middel van Paarlstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Paarlstraat tot waar dit die middel van Standerstraat kruis; vandaar langs die middel van Standerstraat en die middel van die verlenging van Standerstraat tot waar dit die oostelike grens van die munisipale gebied bereik, die aanvangspunt.

Wyk No. 3.

Begin by 'n punt waar die middelpunt van Von Backströmstraat die middelpunt van Bergstraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Bergstraat tot waar dit die middelpunt van Joubertstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot waar dit die middelpunt van Kerkstraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Kerkstraat tot waar dit die middelpunt van Schwichardtstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Schwichardtstraat en die middel van die verlenging van

And whereas, in terms of Section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission.

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Standerton, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/33.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF STANDERTON, NUMBERS OFWARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward No. 1.

Beginning at a point where the middle of the extension of Stander Street reaches the eastern boundary of the municipal area; thence in a north-westerly direction along the eastern boundary of the municipal area up to the northern beacon of the municipal area; thence in a westerly direction along the northern and north-western boundary of the municipal area up to a point where it reaches the railway-line of the South African Railways; thence along the aforementioned railway-line in a south-easterly direction up to a point where the middle of the western extension of Leyd Street reaches the said railway-line; thence in an easterly direction along the middle of the extension of Leyd Street and the middle of Leyd Street up to where it intersects the middle of Paarl Street; thence in a northerly direction along the middle of Paarl Street up to where it intersects the middle of Stander Street; thence along the middle of Stander Street and along the middle of the extension of Stander Street to where it reaches the eastern boundary of the municipal area, the point of commencement.

Ward No. 2.

Beginning at a point where the middle of the extension of Stander Street reaches the eastern boundary of the municipal area; thence along the eastern boundary of the municipal area in a south-easterly direction up to a point where the middle of the extension of Kruger Street reaches the eastern boundary of the municipal area; thence in a westerly direction along the middle of the extension of Kruger Street to where it intersects the middle of Berg Street; thence along the middle of Berg Street in a southerly direction to where it intersects the middle of Von Backström Street; thence in a westerly direction along the middle of Von Backström Street up to a point where the middle of the extension of Von Backström Street reaches the railway-line of the South African Railways; thence in a north-westerly direction along the said railway-line of the South African Railways up to a point where it reaches the middle of the extension of Leyd Street; thence in an easterly direction along the middle of the extension of Leyd Street and along the middle of Leyd Street to where it intersects the middle of Paarl Street; thence in a northerly direction along the middle of Paarl Street to where it intersects the middle of Stander Street; thence along the middle of Stander Street and along the middle of the extension of Stander Street to where it reaches the eastern boundary of the municipal area, the point of commencement.

Ward No. 3.

Beginning at a point where the middle of Von Backström Street intersects the middle of Berg Street; thence in a southerly direction along the middle of Berg Street, to where it intersects the middle of Joubert Street; thence in a westerly direction along the middle of Joubert Street to where it intersects the middle of Kerk Street; thence in a southerly direction along the middle of Kerk Street to where it intersects the middle of Schwichardt Street; thence in a westerly direction along the middle of Schwichardt Street and along the middle of extension of

Schwichardtstraat tot waar dit die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë bereik; vandaar al langs die spoorlyn in 'n noordwestelike rigting tot waar dit die verlenging van die middel van Von Backströmstraat bereik; vandaar, in 'n oostelike rigting langs verlenging van Von Backströmstraat en langs die middel van Von Backströmstraat tot waar dit die middel van Bergstraat kruis, die aanvangspunt.

Wyk No. 4.

Begin by 'n punt waar die middel van die verlenging van Krugerstraat die oostelike grens van die munisipale gebied bereik; vandaar in 'n suidoostelike rigting al langs die oostelike grens van die munisipale gebied tot by die Vaalrivier; vandaar al langs die noordwestelike oewer van die Vaalrivier tot waar die verlenging van die middel van Prinsesstraat dié oewer van die Vaalrivier bereik; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van die verlenging van Prinsesstraat en die middel van Prinsesstraat tot waar dit die middel van Kerkstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Kerkstraat tot waar dit die middel van Kroghstraat kruis; vandaar langs die middel van Kroghstraat in 'n westelike rigting tot waar die middel van die verlenging van Kroghstraat die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë bereik; vandaar in 'n noordwestelike rigting al langs die spoorlyn tot waar die middel van die verlenging van Schwichardtstraat die spoorlyn bereik; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Schwichardtstraat en langs die middel van Schwichardtstraat tot waar dit die middel van Kerkstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Kerkstraat tot waar dit die middel van Joubertstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot waar dit die middel van Bergstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Bergstraat tot waar dit die middel van Krugerstraat kruis en vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van die verlenging van Krugerstraat tot by die oostelike grens van die munisipale gebied, die aanvangs-punt.

Wyk No. 5.

Begin by 'n punt waar die oostelike verlenging van die middel van Prinsesstraat die westelike oewer van die Vaalrivier bereik; vandaar eers in 'n suidelike rigting al langs die westelike oewer van die Vaalrivier en daarna in 'n westelike rigting langs die noordelike oewer van die Vaalrivier tot waar die suidelike verlenging van die middel van Paarlstraat die Vaalrivier bereik; vandaar in 'n noordelike rigting langs die verlenging van die middel van Paarlstraat en Paarlstraat tot waar dit die middel van Burgerstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs Burgerstraat tot waar dit die middel van Piet Retiefstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Piet Retiefstraat tot waar dit die middel van Kroghstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Kroghstraat tot waar dit die middel van Kerkstraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Kerkstraat tot waar dit die middel van Prinsesstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Prinsesstraat tot waar die middel van die oostelike verlenging van Prinsesstraat die westelike oewer van die Vaalrivier bereik, die aanvangs-punt.

Wyk No. 6.

Begin by 'n punt waar die middel van Piet Retiefstraat die middel van Kroghstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Kroghstraat en die middel van die verlenging van Kroghstraat tot waar dit die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë bereik; vandaar in 'n suidelike rigting al langs die oostelike grens van die spoorlyn tot waar die oostelike verlenging van die middel van Langstraat die oostelike grens van die spoorlyn bereik; vandaar in 'n westelike rigting langs dié verlenging van Langstraat en met die middel van Langstraat tot waar dit die middel van Rothmanstraat bereik; vandaar langs die middel van Rothmanstraat in 'n suidoostelike rigting tot waar dit die middel van Steynstraat bereik; vandaar in 'n

Schwichardt Street up to a point where it reaches the railway-line of the South African Railways; thence along the said railway-line in a north-westerly direction up to a point where it reaches the middle of the extension of Von Backström Street; thence in an easterly direction along the middle of the extension of Von Backström Street, and along the middle of Von Backström Street to where it intersects the middle of Berg Street, the point of commencement.

Ward No. 4.

Beginning at a point where the middle of the extension of Kruger Street reaches the eastern boundary of the municipal area; thence in a south-easterly direction along the eastern boundary of the municipal area to where it reaches the Vaal River; thence along the north-westerly bank of the Vaal River to where the middle of the extension of Princess Street reaches the bank of the Vaal River; thence in a westerly direction along the middle of the extension of Princess Street and along the middle of Princess Street to where it intersects the middle of Kerk Street; thence in a northerly direction along the middle of Kerk Street to where it intersects the middle of Krogh Street; thence along the middle of Krogh Street in a westerly direction to where the middle of the extension of Krogh Street reaches the railway-line of the South African Railways; thence in a north-westerly direction along the said railway-line to where the middle of the extension of Schwichardt Street reaches the said railway-line; thence in an easterly direction along the middle of the extension of Schwichardt Street and along the middle of Schwichardt Street to where it intersects the middle of Kerk Street; thence in a northerly direction along the middle of Kerk Street to where it intersects the middle of Joubert Street; thence in an easterly direction along the middle of Joubert Street to where it intersects the middle of Berg Street; thence in a northerly direction along the middle of Berg Street to where it intersects the middle of Kruger Street; thence in an easterly direction along the middle of the extension of Kruger Street up to a point where it reaches the eastern boundary of the municipal area, the point of commencement.

Ward No. 5.

Beginning at a point where the middle of the eastern extension of Princess Street reaches the western bank of the Vaal River; thence firstly in a southerly direction along the western bank of the Vaal River and thereafter in a westerly direction along the northern bank of the Vaal River to where the middle of the southern extension of Paarl Street reaches the Vaal River; thence in a northerly direction along the middle of the extension of Paarl Street and along the middle of Paarl Street to where it intersects the middle of Burger Street; thence in a westerly direction along the middle of Burger Street to where it intersects the middle of Piet Retief Street; thence in a northerly direction along the middle of Piet Retief Street to where it intersects the middle of Krogh Street; thence in an easterly direction along the middle of Krogh Street to where it intersects the middle of Kerk Street; thence in a southerly direction along the middle of Kerk Street to where it intersects the middle of Princess Street; thence in an easterly direction along the middle of Princess Street to where the middle of the eastern extension of Princess Street reaches the western bank of the Vaal River, the point of commencement.

Ward No. 6.

Beginning at a point where the middle of Piet Retief Street intersects the middle of Krogh Street; thence in a westerly direction along the middle of Krogh Street and along the middle of the extension of Krogh Street to where it reaches the railway-line of the South African Railways; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said railway-line to where the middle of the eastern extension of Lang Street reaches the said railway-line; thence in a westerly direction along the middle of the extension of Lang Street and along the middle of Lang Street to where it intersects the middle of Rothman Street; thence in a south-easterly direction along the middle of Rothman Street to where it intersects the middle of Steyn Street; thence in a south-westerly direction along the

suidwestelike rigting langs die middel van Steynstraat tot waar dit die suidoostelike grens van die Rooikoppiespad bereik; vandaar in 'n suidwestelike rigting al langs die suidelike grens van die Rooikoppiespad tot waar dit die suidwestelike grens van die munisipale gebied bereik; vandaar in 'n suidoostelike rigting tot by die noordelike oewer van die Vaalrivier en vandaar in 'n oostelike rigting al langs die oewer van die Vaalrivier tot waar dit die middel van Piet Retiefstraat bereik; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Piet Retiefstraat tot waar dit die middel van Kroghstraat bereik, die aanvangspunt.

Wyk No. 7.

Begin by 'n punt waar die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë die noordwestelike grens van die munisipale gebied bereik, vandaar in 'n suidelike rigting al langs die westelike grens van die munisipale gebied tot waar dit die noordelike grens van die Bantoeoppsgebied bereik; vandaar in 'n oostelike en suidelike rigting al langs die noordelike en oostelike grens van die Bantoeoppsgebied se bufferstrook tot waar dit die suidelike grens van die Rooikoppiespad bereik; vandaar in 'n suidelike rigting al langs die oostelike grens van die Rooikoppiespad tot waar dit die verlenging van die middel van Steynstraat bereik; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van die verlenging van Steynstraat en die middel van Steynstraat tot waar dit die middel van Rothmanstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Rothmanstraat tot waar dit die middel van Langstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Langstraat en die middel van die verlenging van Langstraat tot waar dit die westelike grens van die spoorlyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë bereik; vandaar in 'n noordelike rigting al langs die westelike grens van dié spoorlyn tot waar dit die middel van die verlenging van Kroghstraat bereik en vandaar in 'n noordwestelike rigting al langs die westelike grens van dié spoorlyn tot waar dit die noordwestelike grens van die munisipale gebied bereik, die aanvangspunt.

Wyk No. 8.

Begin by 'n punt waar die middel van Burgerstraat die middel van Paarlstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Burgerstraat tot waar dit die middel van Piet Retiefstraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Piet Retiefstraat tot waar dit die suideelike oewer van die Vaalrivier bereik; vandaar al langs die suidoostelike oewer van die Vaalrivier tot waar dit die suidwestelike grens van Meyerville bereik; vandaar in 'n suidoostelike rigting al langs die grens van Meyerville tot waar dit die middel van Stefinastraat bereik; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middel van Stefinastraat tot waar dit die noordoostelike grens van Meyerville bereik; vandaar in 'n noordwestelike rigting al langs die noordoostelike grens van Meyerville tot waar dit die suidoostelike oewer van die Vaalrivier bereik; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die suidoostelike oewer van die Vaalrivier tot waar dit die middel van die verlenging van Paarlstraat bereik; en vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van die verlenging van Paarlstraat en middel van Paarlstraat tot waar dit die middel van Burgerstraat kruis, die aanvangspunt.

Wyk No. 9.

Begin by 'n punt waar die middel van Stefinastraat die noordoostelike grens van Meyerville bereik; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van Stefinastraat tot waar dit die suidwestelike grens van Meyerville bereik; vandaar in 'n suidoostelike rigting al langs die suidwestelike grens van Meyerville tot by dié suidoostelike grens van Meyerville; vandaar in 'n noordwestelike rigting al langs die suidoostelike grens van Meyerville tot by die noordoostelike grens van Meyerville en vandaar in 'n noordwestelike rigting al langs die noordoostelike grens van Meyerville tot waar dit die middelpunt van Stefinastraat bereik, die aanvangspunt.

middle of Steyn Street to where it reaches the south-eastern boundary of the Rooi Koppies Road; thence in a south-westerly direction along the southern boundary of the Rooi Koppies Road to where it reaches the south-western boundary of the Municipal area; thence in a south-easterly direction up to the northern bank of the Vaal River; thence in an easterly direction along the bank of the Vaal River to where it reaches the middle of Piet Retief Street; thence in a northerly direction along the middle of Piet Retief Street to where it intersects the middle of Krogh Street, the point of commencement.

Ward No. 7.

Beginning at a point where the railway-line of the South African Railways reaches the north-western boundary of the municipal area; thence in a southerly direction along the western boundary of the municipal area to where it reaches the northern boundary of the Bantu Township; thence in an easterly direction and thereafter in a southerly direction along the northern and the eastern boundary of the buffer area of the Bantu Township to where it reaches the southern boundary of the Rooikoppies Road; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the Rooikoppies Road; to where it reaches the middle of the extension of Steyn Street; thence in an easterly direction along the middle of the extension of Steyn Street and along the middle of Steyn Street to where it intersects the middle of Rothman Street; thence in a northerly direction along the middle of Rothman Street to where it intersects the middle of Lang Street; thence in an easterly direction along the middle of Lang Street and along the middle of the extension of Lang Street to where it reaches the western boundary of the railway-line of the South African Railways; thence in a northerly direction along the western boundary of the said railway-line to where it reaches the middle of the extension of Krogh Street; thence in a north-westerly direction along the western boundary of the said railway-line to where it reaches the north-western boundary of the municipal area; the point of commencement.

Ward No. 8.

Beginning at a point where the middle of Burger Street intersects the middle of Paarl Street; thence in a westerly direction along the middle of Burger Street to where it intersects the middle of Piet Retief Street; thence in a southerly direction along the middle of Piet Retief Street to where it reaches the southern bank of the Vaal River; thence along the south-eastern bank of the Vaal River to where it reaches the south-western boundary of the Meyerville Township; thence in a south-easterly direction along the boundary of the Meyerville Township to where it reaches the middle of Stefina Street; thence in a north-easterly direction along the middle of Stefina Street to where it reaches the north-eastern boundary of the Meyerville Township; thence in a north-westerly direction along the north-eastern boundary of the Meyerville Township to where it reaches the south-eastern bank of the Vaal River; thence in a north-easterly direction along the south-eastern bank of the Vaal River to where it reaches the middle of the extension of Paarl Street; thence in a northerly direction along the middle of the extension of Paarl Street and along the middle of Paarl Street to where it intersects the middle of Burger Street, the point of commencement.

Ward No. 9.

Beginning at a point where the middle of Stefina Street reaches the north-eastern boundary of the Meyerville Township; thence in a south-westerly direction along the middle of Stefina Street to where it reaches the south-western boundary of the Meyerville Township; thence in a south-easterly direction along the south-western boundary of the Meyerville Township to where it reaches the south-eastern boundary of the Meyerville Township; thence in a north-westerly direction along the south-eastern boundary of the Meyerville Township to where it reaches the north-eastern boundary of the Meyerville Township; thence in a north-westerly direction along the north-eastern boundary of the Meyerville Township to where it reaches the middle of Stefina Street, the point of commencement.

No. 5 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Formain te stig op Gedeelte 310 van die plaas Syferfontein No. 51, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1632 Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR FORMAIN (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, NO. 11 VAN 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, SOOS GEWYSIG, OP GEDEELTE 310 VAN DIE PLAAS SYFERFONTEIN NO. 51, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Formain.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5899/65.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word.

(ii) Dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en die retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem

No. 5 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Formain on Portion 310 of the farm Syferfontein No. 51, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1632 Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY FORMAIN (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, NO. 11 OF 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER ACT NO. 33 OF 1907, AS AMENDED, ON PORTION 310 OF THE FARM SYFERFONTEIN NO. 51, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Formain.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5899/65.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township; provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any buildings to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf.

(ii) That all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local

- word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Kroon toekom uit die verkoop van die mynregte oor die dorp, asook die aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eienaar toekom ingevolge enige myntarief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die applikant moet die gedeeltes van die plaas waaruit die dorp bestaan, laat konsolideer.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice, provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provisions for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provisions of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall cause the portions of the farm comprising the township to be consolidated.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. *Skenking.*

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *swee-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met $16\frac{1}{2}\%$ (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit word of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. *Grond vir Staats- en ander doeleinades.*

Die volgende erwe, soos aangewys op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word:

Vir munisipale doeleinades:

(i) As 'n park: Erf No. 13.

(ii) As transformatorterrein: Erf No. 12.

12. Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur die bestaande geboue laat sloop wanneer hy deur laasgenoemde daartoe versoek word.

13. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klosule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:

(A) *Algemene voorwaardes.*

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en

10. *Endowment.*

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing $16\frac{1}{2}\%$ (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit.

If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement accept a statement to that effect.

11. *Land for State and Other Purposes.*

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant.

For municipal purposes—

- (i) as a park: Erf No. 13;
- (ii) as a transformer site: Erf No. 12.

12. The applicant shall at its own expense and to the satisfaction of the local authority demolish the existing buildings if and when required to do so by the local authority.

13. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931; or any amendment thereof, provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purpose for which such are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

(A) *General Conditions.*

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable

bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovenmelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Plaaslike en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings daarvan moet voorafgelê word aan die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daarvan moet binne 'n redelike tydperk voltooi word nadat daar 'n aanvang daar mee gemaak is.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe, sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou-stene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog die okkupant van die erf enige putte of boorgate daarop grawe of boor of enige ondergrondse water daaruit trek.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeï en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor, wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê, of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer en voorts met dien verstande dat in geval van 'n geskil tussen die partye oor die aard of die posisie van die pyplyn of riool of die toewysing van die koste, moet die aangeleentheid verwys word na die Administrator, of die persoon wat hy aanwys, wie se besluit die eindbeslissing is.

(B) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 4 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet gebruik word vir winkels, besigheidspersele, droogskoonmaakwerke, vermaakklikheidsplekke en plekke van onderrig, of vir sodanige ander doeleinades as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrator na raadpleging met die Dorperraad en plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou mag binne 50 Engelse voet van enige straatgrens opgerig word nie.
- (c) Geboue mag nie meer as 25 persent van die erf bedek nie. Voetloopgange (oordek of andersins) parkeergarages, openbare geriewe en opelugkafees word uitgesluit vir die doeleinade van berekening van dekking:
- (d) Die gebou op die erf mag nie hoër as twee verdiepings wees nie: Met dien verstande dat met skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, 'n derde verdieping toegelaat mag word;

times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purposes.

- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulation shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipe line or drain; or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.

(B) Special Business Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof; Erf No. 4 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for shops, business premises, dry cleaning works, places of amusement and places of instruction, or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and local authority.
- (b) No building shall be erected within 50 English feet of any street boundary.
- (c) Buildings shall not cover more than 25 per cent of the erf. Pedestrian ways (covered or otherwise), parking garages, public conveniences and open air cafés shall be excluded for the purpose of calculating the coverage.
- (d) The building on the erf shall not exceed two storeys in height: Provided that with the written consent of the local authority a third storey may be permitted.

- (e) Die gebou mag nie vir woondoeleindes gebruik word nie, behalwe vir die verskaffing van 'n opsigter se woonstel en bedienekwartiere.
- (f) Parkeergebied moet verskaf en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur in die verhouding van drie vierkante voet parkering tot een vierkante voet kleinhandelgebied. Vir die doeleinde om die gebied te bepaal wat vir parkering vereis word, word die volgende by die berekening uitgesluit:—
Voetloopgange (oordek of andersins); deur-gange en trappe; goedere-opbergingsgebiede; voertuigtoegange; laai-, aflaai- en motorhuisgebiede; latrines en kleedkamers, personeelverversings-kamers en opelugkafees.
- (g) Die terrein vir alle geboue, ryvlakke, parkeergebiede en ingangs- en uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur gekies word.
- (h) Voorsiening vir op- en aflaai moet tot voldoening van die plaaslike bestuur wees.
- (i) Geen hinderlike bedryf soos omeskryf of in artikel 95 van die Ordoniansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n Dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie: Met dien verstande dat die besigheid van visbraaiers, vishandelaars en droogskoonmakers daarop gedryf mag word.
- (j) Openbare geriewe moet deur en op koste van die eienaar verskaf word tot voldoening van die geneeskundige Gesondheidsbeampte.
- (k) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie of voorwaarde (c) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word sonder skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur nie.

(C) Spesiale woonerwe.

Die erwe met uitsondering van die erf in subklousule (B) genoem, is, benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoulige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

- (e) The building may not be used for residential purposes, except for the provision of a caretaker's flat, and servant's quarters.
- (f) Parking area shall be provided and maintained to the satisfaction of the local authority in the proportion of three square feet of parking to one square foot of retail trading area. For the purpose of establishing the area required for parking the following shall be excluded from the calculations:—
Pedestrian ways (covered or otherwise); passage ways and stairways; goods storage areas; vehicles accesses; loading, off-loading and garaging areas; lavatories and change rooms, staff canteens and open air cafés.
- (g) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.
- (h) Provision for loading and off-loading shall be to the satisfaction of the local authority.
- (i) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in any Town Planning Scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf: Provided that the business of fish fryers, fish mongers, and dry cleaners may be conducted thereon.
- (j) Public conveniences shall be provided by and at the expense of the owner to the satisfaction of the medical officer of health.
- (k) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation or condition (c) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the site: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted thereon without the written permission of the local authority.
- (C) Special Residential Erven.**
- The erven with the exception of the erf referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—
- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the Local Authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens R4,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheingsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die volgende ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Erwe Nos. 8 en 9.—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir straatdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die Algemene Plan.

4. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende verdere voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen geboue of ander struktuur mag binne voormalde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot rede-like toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenisse wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Formain (Proprietary), Limited, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Staats- en munisipale erwe.

As die erf genoem in klausule A 11 of erwe wat verkry word soos beoog in klausule B 2 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad besluit.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000;

(ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the following undermentioned erven shall be further subject to the following condition:—

Erven Nos. 8 and 9.—The erf is subject to a servitude for street purposes in favour of the local authority, as shown on the General Plan.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No buildings or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" shall mean Formain (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" shall mean any African or Asiatic Native, Cape Malay or any person who is manifestly a Coloured person and shall include any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. State and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 6 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Municipaaliteit Krugersdorp vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit Krugersdorp is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/18.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt die kruispunt van die Krugersdorp/Zeerust-spoorlyn en die oostelike grenslyn van die plaas Waterval No. 174—I.Q.; vandaar noordwaarts langs die oostelike grenslyn van genoemde plaas tot by 'n punt aan die suidelike kant van Nelliestraat; vandaar noordwaarts langs die middellyn van Delpoortlaan tot by die middellyn van Tannerstraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Tannerstraat tot by die middellyn van Flemminglaan; vandaar noordwaarts langs die middellyn van Flemminglaan tot by die middellyn van Van Wykstraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Van Wykstraat tot by die oostelike grenslyn van Krugersdorp-Wes-dorpsgebied; vandaar suidwaarts langs die oostelike grenslyn van genoemde dorpsgebied tot by die suidoostelike hoek van genoemde dorpsgebied; vandaar ooswaarts langs die noordelike grenslyn van Boltonia-dorpsgebied tot by die noordwestelike hoek van die huidige Kaapse Kleurlingdorp; vandaar suidwaarts langs die denkbeeldige reguit verlenging van die westelike grenslyn van laasgenoemde dorp tot by sy kruispunt met die Krugersdorp/Zeerust-spoorlyn, en daarna algemeen weswaarts en suidwaarts langs genoemde spoorlyn tot by die aanvangspunt.

Wyk 2.

Met aanvangspunt die suidwestelike hoek van die plaas Waterval No. 174—I.Q.; vandaar algemeen noord-, oos- en suidwaarts langs die grenslyn van die huidige municipale gebied tot by die noordoostelike hoekbaken van Gedeelte 92 van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q.; vandaar wes- en suidwaarts langs die grenslyn van laasgenoemde plaas tot by 'n punt in die middel van Figulusstraat; vandaar weswaarts met die middellyn van Figulusstraat tot by die middellyn van Herbertlaan; vandaar suidwaarts met die middellyn van Herbertlaan tot by die middellyn van Van Wykstraat; vandaar weswaarts met die middellyn van Van Wykstraat tot by die middellyn van Flemminglaan; vandaar suidwaarts met die middellyn van Flemminglaan tot by die middellyn van Tannerstraat; vandaar weswaarts met die middellyn van Tannerstraat tot by die middellyn van Delpoortlaan; vandaar langs die middellyn van Delpoortlaan tot by die suidekant van Nelliestraat; vandaar suidwaarts langs die

No. 6 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Krugersdorp has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission.

Now, therefore, I do by this Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Krugersdorp to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/18.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at the intersection of the centre line of the Krugersdorp-Zeerust railway line and the eastern boundary line of the farm Waterval No. 174—I.Q.; thence northwards along the eastern boundary of the farm Waterval No. 174—I.Q., to a point on the southern side of Nellie Street; thence northwards along the centre line of Delpoort Avenue to the centre line of Tanner Street; thence eastwards along the centre line of Tanner Street to the centre line of Flemming Avenue; thence northwards along the centre line of Flemming Avenue to the centre line of Van Wyk Street; thence eastwards along the centre line of Van Wyk Street to the eastern boundary line of West Krugersdorp Township; thence southwards along the eastern boundary line of the said township to the southeastern corner of the said township; thence eastwards along the northern boundary line of Boltonia Township to the north-western corner of the present Cape Coloured Settlement; thence southwards along the imaginary straight extension of the western boundary line of the said settlement to its intersection with the Krugersdorp-Zeerust railway line; and thereafter generally westwards and southwards along the centre line of the said railway line to the place of commencement.

Ward 2.

Commencing at the south-western beacon of the farm Waterval No. 174—I.Q.; thence in a general northern, eastern and southern direction along the present municipal boundary line to the north-eastern beacon of Portion 92 of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q.; thence weswards and southwards along the boundary of the last-named farm to a point in the centre of Figulus Street; thence westwards along the centre line of Figulus Street to the centre line of Herbert Avenue; thence southwards along the centre line of Herbert Avenue to the centre line of Van Wyk Street; thence westwards along the centre line of Van Wyk Street to the centre line of Flemming Avenue; thence southwards along the centre line of Flemming Avenue to the centre line of Tanner Street; thence westwards along the centre line of Tanner Street to the centre line of Delpoort Avenue; thence along the centre line of Delpoort Avenue to the southern side of Nellie Street; thence southwards along the eastern boundary line of the

oostelike grenslyn van die plaas Waterval No. 174—I.Q. tot by baken WV. 364; vandaar in 'n algemene rigting wes- en suidwaarts langs die lyn van bakens WV. 365, WV. 363, WV. 196, M. 76, WV. 214, B. 180, B. 181, WV. 215, WV. 202, WV. 320, WV. 201, WV. 722, WV. 723, WV. 724 tot by M. 78, 'n punt op die suidelike grenslyn van laasgenoemde plaas, en daarna weswaarts langs die suidelike grenslyn van laasgenoemde plaas, tot by die aanvangspunt.

Wyk 3.

Met aanvangspunt die punt op die Krugersdorp/Zeerust-spoorlyn waar dit met die denkbeeldige reguitlyn van die westelike grenslyn van die huidige Kaapse Kleurlingdorp gekruis word; vandaar noordwaarts langs die westelike grënslyn van genoemde dorp tot by die noordwestelike hoek van genoemde dorp; vandaar weswaarts langs die noordelike grenslyn van Boltonia-dorpsgebied tot by die suidoostelike hoek van Krugersdorp-Wes-dorpsgebied; vandaar noordwaarts langs die oostelike grënslyn van laasgenoemde dorpsgebied tot by die middellyn van Van Wykstraat; vandaar weswaarts met die middellyn van Van Wykstraat tot by die middellyn van Herbertlaan; vandaar noordwaarts met die middellyn van Herbertlaan tot by die middellyn van Figulusstraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Figulusstraat tot by die westelike grënslyn van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q.; vandaar noordwaarts tot by die noordoostelike hoekbaken van Gedeelte 57 van Gedeelte 16 van die plaas Waterval No. 175—I.Q.; vandaar ooswaarts tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 213 van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q.; vandaar ooswaarts tot by die noordwestelike hoekbaken van Dan Pienaarville-dorpsgebied; vandaar suidwaarts langs die westelike grënslyn van Distriksdorp tot by die middellyn van Viljoenstraat; vandaar weswaarts langs die middellyn van Viljoenstraat tot by die middellyn van Van Riebeeckstraat; vandaar suidwaarts langs die middellyn van Van Riebeeckstraat tot by die middellyn van Kommissarisstraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Kommissarisstraat tot by die middellyn van Munselaan; vandaar suidwaarts langs die middellyn van Munselaan tot by die middellyn van die duikweg waar die Hoofrifweg die Krugersdorp/Zeerust-spoorlyn kruis, en daarna weswaarts langs die spoorlyn tot by die aanvangspunt.

Wyk 4.

Met aanvangspunt die kruising van die middellyn van die spruit en die middellyn van Van Riebeeckstraat; vandaar noordwaarts langs die middellyn van Van Riebeeckstraat tot by die middellyn van Viljoenstraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Viljoenstraat tot by die westelike grënslyn van Distriksdorp; vandaar noordwaarts langs die westelike grënslyn van Distriksdorp tot by die noordwestelike hoek van Dan Pienaarville-dorpsgebied (dit wil sê die noordoostelike hoek van Gedeelte 213 van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q.); vandaar weswaarts tot by Gedeelte 57 van Gedeelte 16 van die plaas Waterval No. 175—I.Q.; vandaar noordwaarts tot by die suidwestelike hoek van Munsieville-Bantodorp; vandaar ooswaarts langs die suidelike grënslyn van genoemde Bantodorp tot by die noordoostelike hoek van die terrein algemeen bekend as die Municipale Skut en Kampong; vandaar suid- en suidooswaarts tot by die middellyn van Hugostraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Hugostraat tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 90 van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q.; vandaar langs die westelike, noordelike en oostelike grens van genoemde gedeelte tot by die middellyn van Hugostraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Hugostraat tot by die middellyn van Derde Straat by die noordelike grens van Distriksdorp; vandaar suidwaarts langs die middellyn van Derde Straat tot by die middellyn van die spruit, en daarna weswaarts langs die middellyn van die spruit tot by die aanvangspunt.

Wyk 5.

Met aanvangspunt die kruising van die middellyn van die spruit en die middellyn van Derde Straat; vandaar noordwaarts langs die middellyn van Derde Straat tot by

farm Waterval No. 174—I.Q. to beacon WV. 364; thence in a general western and southern direction along the line of beacons WV. 365, WV. 363, WV. 196, M. 76, WV. 214, B. 180, B. 181, WV. 215, WV. 202, WV. 320, WV. 201, WV. 722, WV. 723, WV. 724 to M. 78, a point on the southern boundary line of the last-named farm, and thereafter westwards along the southern boundary line of the last-named farm to the place of commencement.

Ward 3.

Commencing at the intersection of the Krugersdorp-Zeerust railway line and the imaginary straight extension of the western boundary line of the present Cape Coloured Settlement; thence northwards along the western boundary line of the said settlement to the north-western corner of the said settlement; thence weswards along the northern boundary line of Boltonia Township to the south-eastern corner of West Krugersdorp Township; thence northwards along the eastern boundary line of the last-named township to the centre line of Van Wyk Street; thence westwards along the centre line of Van Wyk Street to the centre line of Herbert Avenue; thence northwards along the centre line of Herbert Avenue to the centre line of Figulus Street; thence eastwards along the centre line of Figulus Street to the western boundary line of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q.; thence northwards to the north-eastern beacon of Portion 57 of Portion 16 of the farm Waterval No. 175—I.Q.; thence eastwards to the north-western corner of Portion 213 of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q.; thence eastwards to the north-western beacon of Dan Pienaarville Township; thence southwards along the western boundary line of District Township to the centre line of Viljoen Street; thence westwards along the centre line of Viljoen Street to the centre line of Van Riebeeck Street; thence southwards along the centre line of Van Riebeeck Street to the centre line of Commissioner Street; thence eastwards along the centre line of Commissioner Street to the centre line of Munsie Avenue; thence southwards along the centre line of Munsie Avenue to the centre line of the subway at its intersection of Main Reef Road and the Krugersdorp-Zeerust railway line; and thereafter westwards along the railway line to the place of commencement.

Ward 4.

Commencing at the intersection of the centre line of the spruit and the centre line of Van Riebeeck Street; thence northwards along the centre line of Van Riebeeck Street to the centre line of Viljoen Street; thence eastwards along the centre line of Viljoen Street to the western boundary line of District Township; thence northwards along the western boundary line of the said township to the north-western corner of Dan Pienaarville Township (i.e. the north-eastern corner of Portion 213 of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q.); thence westwards to Portion 57 of Portion 16 of the farm Waterval No. 175—I.Q.; thence northwards to the south-western corner of Munsieville Bantu Township; thence eastwards along the southern boundary line of Munsieville Bantu Township to the north-eastern corner of the area commonly known as the Municipal Pound and Compound; thence southwards and south-eastwards to the centre line of Hugo Street; thence along the centre line of Hugo Street to the south-western corner of Portion 90 of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q.; thence along the western, northern and eastern boundary of the said portion to the centre line of Hugo Street; thence eastwards along the centre line of Hugo Street to the centre of Third Street at the northern boundary of District Township; thence southwards along the centre line of Third Street to the centre line of the spruit; and thereafter westwards along the centre line of the spruit to the place of commencement.

Ward 5.

Commencing at the intersection of the centre line of the spruit and the centre line of Third Street; thence northwards along the centre line of Third Street to the

kruising met die Johannesburg/Kruger-dorp-spoorlyn; vandaar ooswaarts langs die genoemde spoorlyn tot by sy kruising met die grenslyn van Wentworthpark-dorpsgebied; vandaar ooswaarts en noordwaarts langs die grenslyn van genoemde dorpsgebied tot by sy kruising met genoemde spoorlyn; vandaar ooswaarts langs genoemde spoorlyn tot by die middellyn van die skakelpad by die duikweg oos van Factoria (nywerheids-) dorpsgebied; vandaar suidwaarts langs die middellyn van genoemde pad tot by die middellyn van Hoofrifweg; vandaar ooswaarts met die middel van Hoofrifweg tot met sy kruising by die oostelike munisipale grenslyn; en daarna algemeen suid-, wes- en noordwaarts langs die munisipale grens tot by die aanvangspunt.

Wyk 12.

Met aanvangspunt die suidwestelike hoekbaken van die plaas Waterval No. 174—I.Q.; vandaar ooswaarts langs die suidelike grenslyn van die plaas Waterval No. 174—I.Q.; tot by baken M. 78; vandaar algemeen noord- en ooswaarts langs die lyn van die baken WV. 724, WV. 723, WV. 722, WV. 201, WV. 320, WV. 202, WV. 215, B. 181, B. 180, WV. 214, M. 76, WV. 196, WV. 363, WV. 365 tot by WV. 364 op die oostelike grenslyn van die plaas Waterval No. 174—I.Q.; vandaar suidwaarts langs die oostelike grenslyn van genoemde plaas tot by sy kruising met die Krugersdorp-Zeerust-spoorlyn; vandaar noord- en ooswaarts langs genoemde spoorlyn tot by sy kruising met die middellyn van Condalepad; vandaar suidwaarts langs die middellyn van Condalepad tot by die middellyn van Windsorpad; vandaar suidwaarts langs 'n denkbeeldige reguitverlenging tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 24 van die plaas Rietvallei No. 241—I.Q., en daarna algemeen wes- en noordwaarts tot by die aanvangspunt.

No. 7 (Administrateurs), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/219.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator van die Provinsie van Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/219.

No. 8 (Administrateurs), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Bramley Park by Administrateurs-kennisgewing No. 349, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer 30 November 1966, tot goedgekeurde dorp geproklameer is onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse Bylae soos geproklameer;

Condale Road to its intersection with the Johannesburg-Kruger-dorp railway line; thence eastwards along the said railway line to its intersection of the boundary line of Wentworth Park Township; thence eastwards and northwards along the boundary line of the said township to its intersection of the Johannesburg-Kruger-dorp railway line; thence eastwards along the said railway line to the centre line of the linking road at the subway, east of Factoria Industrial Township; thence southwards along the centre of the linking road to the centre line of Main Reef Road; thence eastwards along the centre of Main Reef Road to its intersection of the present eastern municipal boundary line; and thereafter generally southwards, westwards and northwards along the municipal boundary line to the place of commencement.

Ward 12.

Commencing at the south-western beacon of the farm Waterval No. 174—I.Q.; thence eastwards along the southern boundary line of the farm Waterval No. 174—I.Q. to beacon M. 78; thence generally north and eastwards along the line of the beacons WV. 724, WV. 723, WV. 722, WV. 201, WV. 320, WV. 202, WV. 215, B. 181, B. 180, WV. 214, M. 76, WV. 196, WV. 363, WV. 365 to WV. 364 on the eastern boundary line of the farm Waterval No. 174—I.Q.; thence southwards along the eastern boundary line of the said farm to its intersection of the Krugersdorp-Zeerust railway line; thence northwards and eastwards along the said railway line to its intersection of the centre line of Condale Road; thence southwards along the centre of Condale Road to the centre of Windsor Road; thereafter southwards along the imaginary straight extension to the north-western corner of Portion 24 of the farm Rietvallei No. 241—I.Q.; and thereafter generally westwards and northwards to the place of commencement.

No. 7 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/219.

Given under my Hand at Pretoria this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/219.

No. 8 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Bramley Park Township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 349, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated 30th November, 1966, subject to the conditions contained in the Schedule to the said proclamation;

And whereas an error occurred in both the Afrikaans and English Schedule as proclaimed;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die datum "5th October, 1958" in klosule A 17 (2) van beide die Afrikaanse en Engelse weergawes vervang word deur die datum „5th October, 1957".

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2515.

No. 9 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg, hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/207.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/207.

No. 10 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van The Mother Provincial for the time being of the Sisters of the Congregation of the Holy Family in South Africa, die eienaar van Erwe Nos. 189 en 190, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalige erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Sertifikaat van Omsetting na Eiendomsreg No. F8103/1965 en Akte van Transport No. F8395/1965, ten opsigte van die genoemde Erwe Nos. 189 en 190, dorp Parktown, deur die wysiging van voorwaardes 2 en 4 om soos volg te lees:—

- "2. The purchaser shall have no right to subdivide or transfer any portion of the Lot aforesaid."
- "4. The purchaser shall have no right to open, or allow or cause to be opened, upon the Lot aforesaid, any canteen, restaurant or shop."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/100/15.

Now, therefore, I hereby declare that the date "5th October, 1958" in clause A 17 (2) of both the Afrikaans and English versions shall be replaced by the date "5th October, 1957."

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2515.

No. 9 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/207.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/207.

No. 10 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of The Mother Provincial for the time being of the Sisters of the Congregation of the Holy Family in South Africa, owner of Erven Nos. 189 and 190, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Certificate of Conversion to Freehold Title No. F8103/1965 and Deed of Transfer No. F8395/1965, pertaining to the said Erven Nos. 189 and 190, Parktown Township, by amending conditions 2 and 4 to read as follows:—

- "2. The purchaser shall have no right to subdivide or transfer any portion of the Lot aforesaid."
- "4. The purchaser shall have no right to open, or allow or cause to be opened, upon the Lot aforesaid, any canteen, restaurant or shop."

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/100/15.

No. 11 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Bronkhorstspruit te verander deur sekere gedeelte van die plaas Hondsriver No. 508—J.R., distrik Bronkhorstspruit daarin op te neem;

So is dit, dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 6/171, Vol. 2.

No. 12 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot publieke paaie van sekere paaie in die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede se regssgebied geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde paaie geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae en soos-aangedui op Kaarte L.G. Nos. A.7451/45; A.3520/41; A.7550/46; A.3023/52; A.6518/51 en A.8992/47 tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 16/10/3/13.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.

Beskrywing van paaie.

(a) Raslouwlandbouhoeves.—Algemene Plan L.G. No. A.7451/45.

Mimosalaan, Lochnerweg, Johannlaan, Poolelaan, Erasmuslaan, Baardweg, Gouwslaan, Beatrixlaan, Lululaan, Cotielaan, Bassonweg, Louisaweg, Alettalaan.

Dienspad (30 vt. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 135, 139, 140, 143, 144, 147, 148, 151, 152 en 155.

Dienspad (30 vt. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 125, 126, 127, 128, 129 en 134.

Dienspad (30 vt. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 171, 172, 173, 174, 175, 181, 182, 183, 200 en 201.

Dienspad (30 vt. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 17, 18, 93, 94, 95 en 96.

No. 11 (Administrator), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Bronkhorstspruit Township by the inclusion therein of certain portion of the farm Hondsriver No. 508—J.R., District of Bronkhorstspruit;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965; I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/171, Vol. 2.

No. 12 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as public roads, of certain roads situated in the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said roads have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagrams S.G. Nos. A.7451/45; A.3520/41; A.7550/46; A.3023/52; A.6518/51 and A.8992/47.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/10/3/13.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

Description of Roads.

(a) Raslouw Agricultural Holdings.—General Plan S.G. No. A.7451/45.

Mimosa Avenue, Lochner Road, Johann Avenue, Poole Avenue, Erasmus Avenue, Baard Road, Gouws Avenue, Beatrix Avenue, Lulu Avenue, Cotie Avenue, Basson Road, Louisa Road, Aletta Avenue.

Service Road (30 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 135, 139, 140, 143, 144, 147, 148, 151, 152 and 155.

Service Road (30 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 125, 126, 127, 128, 129 and 134.

Service Road (30 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 171, 172, 173, 174, 175, 181, 182, 183, 200 and 201.

Service Road (30 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 17, 18, 93, 94, 95 and 96.

(b) *Monavoni landbouhoewes*.—Algemene Plan No A.3520/41.

Hjelmweg, Monaweg, Van Willichweg, Maraisweg, Evaweg, Marieweg, Rabieweg, Theronweg, Venterweg, Louiseweg.

Dienspad (40 ft. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 103, 104 en 106.

Dienspad (40 ft. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 48, 99, 100, 101 en 102.

Dienspad (40 ft. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 3, 4, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44 en 46.

Dienspad (40 ft. wyd) aangrensend aan Hoewes Nos. 47, 51, 53, 55, 57, 59, 62, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 76 en 77.

(c) *Gerardsville landbouhoewes*.—Algemene Plan L.G. No. A.7550/46.

Nerialaan, Akasialaan, Primulalaan, Vyfde Laan, Derde Laan, Eerste Laan, Pointsettiaalan, Freesia Laan, Mimosalaan, Vierde Laan, Tweede Laan.

(d) *Gerardsville-uitbreiding 1 Landbouhoewes*.—Algemene Plan L.G. No. A.3023/52.

Akasialaan, Protealaan, Eerste Laan, Hibiscuslaan, Mimosalaan.

(e) *Deltoidia landbouhoewes*.—Algemene Plan L.G. No. A.6518/51.

Lombardiweg, Deltoidialaan.

(f) *Sunderland Ridge landbouhoewes*.—Algemene Plan L.G. No. A.8992/47.

Baardweg, Wierdaweg.

No. 13 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Fochville vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos final deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Fochville is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/57.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt die noordwestelike hoek van Erf No. 817, geleë op die hoek van Eerste- en Du Preezstraat en vandaar in 'n suidelike rigting langs Du Preezstraat tot by die suidwestelike hoek van Erf No. 760 op die hoek van Du Preez- en Negende Straat en vandaar in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van Negende Straat tot waar dit aansluit by Pretoriusstraat en vandaar in 'n suidelike rigting aan die oostelike grens van

(b) *Monavoni Agricultural Holdings*.—General Plan No. S.G. A.3520/41.

Hjelm Road, Mona Road, Van Willich Road, Marais Road, Eva Road, Marie Road, Rabie Road, Theron Road, Venter Road, Louise Road.

Service Road (40 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 103, 104 and 106.

Service Road (40 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 48, 99, 100, 101 and 102.

Service Road (40 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 3, 4, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44 and 46.

Service Road (40 ft. wide) abutting upon Holdings Nos. 47, 51, 53, 55, 57, 59, 62, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 76 and 77.

(c) *Gerardsville Agricultural Holdings*.—General Plan S.G. No. A.7550/46.

Neria Avenue, Akasia Avenue, Primula Avenue, Fifth Avenue, Third Avenue, First Avenue, Pointsettia Avenue, Freesia Avenue, Mimosa Avenue, Forth Avenue, Second Avenue.

(d) *Gerardsville Extension No. 1 Agricultural Holdings*.—General Plan S.G. No. A.3023/52.

Akasia Avenue, Protea Avenue, First Avenue, Hibiscus Avenue, Mimosa Avenue.

(e) *Deltoidia Agricultural Holdings*.—General Plan S.G. No. A.6518/51.

Lombardi Road, Deltoidia Avenue.

(f) *Sunderland Ridge Agricultural Holdings*.—General Plan S.G. No. A.8992/47.

Baard Road, Wierda Road.

No. 13 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Fochville, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Fochville, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/57.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at the north-western corner of Erf No. 817, situated on the corner of First and Du Preez Streets; thence southwards along Du Preez Street to the southwestern corner of Erf No. 760 on the corner of Du Preez and Ninth Streets; thence eastwards along the northern boundary of Ninth Street to the junction of Pretorius and Ninth Streets; thence southwards along the eastern boun-

Pretoriusstraat tot by die suidwestelike hoek van Gedeelte 2 van Erf No. 983 op die hoek van Pretorius- en Vredestraat en vandaar in 'n oostelike rigting tot by die suid-oostelike hoek van Erf No. 991 en vandaar in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die opgemete erwe van die dorp tot by die noordoostelike grens van Erf No. 842 en vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Eerste Straat tot by die noordwestelike hoek van Erf No. 817, die beginpunt.

Wyk 2.

Met aanvangspunt die noordwestelike hoek van Erf No. 395 op die hoek van Negende en Du Preezstraat en vandaar in 'n suidelike rigting langs Du Preezstraat tot by die suidwestelike hoek van Erf No. 574 op die hoek van Kerk- en Du Preezstraat en vandaar in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van Kerkstraat tot by die suid-oostelike hoek van Erf No. 1048 en vandaar langs die oostelike grens van Loopspruitlaan tot by die suidwestelike hoek van Erf No. 1046 en vandaar in 'n noordoostelike en noordwestelike rigting langs Loopspruit, tot by die noordoostelike hoek van Erf No. 1016 en vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Vredestraat tot by die oostelike hoek van Erf No. 506 en daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van Pretoriusstraat tot by die noordoostelike hoek van Erf No. 448 op die hoek van Pretorius- en Negende Straat, vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Negende Straat tot by die noordwestelike hoek van Erf No. 395 op die hoek van Negende en Du Preezstraat, die beginpunt.

Wyk 3.

Met aanvangspunt die noordwestelike hoek van Erf No. 947 in Kerkstraat en vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die westelike grens van die opgemete erwe van die dorp tot by die suidwestelike hoek van Erf No. 68/1042 en vandaar in 'n noordoostelike rigting langs Loopspruit tot by die suidoostelike hoek van Erf No. 1044 en vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die westelike grens van Loopspruitlaan tot by die noordoostelike hoek van Erf No. 310 op die hoek van Kerkstraat en Loopspruitlaan en vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Kerkstraat tot by die noordwestelike hoek van Erf No. 947 aan Kerkstraat, die aanvangspunt.

No. 14 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkieings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Middelburg vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Middelburg is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/21.

dary of Pretorius Street to the south-western corner of Portion 2 of Erf No. 983 on the corner of Pretorius and Vrede Streets; thence eastwards to the south-eastern corner of Erf No. 911; thence northwards along the eastern boundary of surveyed erven of the town to the north-eastern boundary of Erf No. 842; thence westwards along the southern boundary of First Street to the north-western corner of Erf No. 817, the place of commencement.

Ward 2.

Commencing at the north-western corner of Erf No. 395 on the corner of Ninth and Du Preez Streets; thence southwards along Du Preez Street to the south-western corner of Erf No. 574 on the corner of Kerk and Du Preez Streets; thence eastwards along the northern boundary of Kerk Street to the south-eastern corner of Erf No. 1048; thence along the eastern boundary of Loopspruit Avenue to the south-western corner of Erf No. 1046; thence north-eastwards and then north-westwards along Loopspruit to the north-eastern corner of Erf No. 1016; thence westwards along the southern boundary of Vrede Street to the eastern corner of Erf No. 506; thence northwards along the western boundary of Pretorius Street to the north-eastern corner of Erf No. 448, on the corner of Pretorius and Ninth Streets; thence westwards along the southern boundary of Ninth Street to the north-western corner of Erf No. 395 on the corner of Ninth and Du Preez Streets, the place of commencement.

Ward 3.

Commencing at the north-western corner of Erf No. 947 in Kerk Street; thence south-eastwards along the western boundary of surveyed erven of the town to the south-western corner of Erf No. 68/1042; thence north-eastwards along Loopspruit to the south-eastern corner of Erf No. 1044; thence north-westwards along the western boundary of Loopspruit Avenue to the north-eastern corner of Erf No. 310 on the corner of Kerk Street and Loopspruit Avenue; thence westwards along the southern boundary of Kerk Street to the north-western corner of Erf No. 947, in Kerk Street, the place of commencement.

No. 14 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Middelburg has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Middelburg, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/21.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MIDDDELBURG.—NOMMERS VAN WYKE EN
OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt die middel van die noordelike pad na Rietfontein No. 202—J.S. waar dit die westelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar algemeen ooswaarts langs die middel van die noordelike pad na Rietfontein tot waar dit die middelpunt van Merriespruit kruis; vandaar langs die middel van Merriespruit in 'n noordelike rigting tot waar dit die middelpunt van die westelike verlenging van Joubertstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot by die middel van die kruising van Joubertstraat en Markstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Markstraat tot by die middel van die kruising van Markstraat en Hoopstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Hoopstraat tot by die middel van die kruising van Hoopstraat en Coetzeestraat vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Coetzeestraat en die verlenging daarvan tot by die middelpunt van die Klein Olifantsrivier; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die middel van die Klein Olifantsrivier tot waar die middel daarvan kruis met die middel van die Loskopdampad; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die middel van die Loskopdampad tot waar dit die grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n algemene westelike en suidwestelike rigting langs die noordelike en westelike grense van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot waar dit die middelpunt van die noordelike pad na Rietfontein No. 202—J.S. kruis, die aanvangspunt.

Wyk 2.

Met aanvangspunt die middel van die noordelike pad na Rietfontein No. 202—J.S. waar dit die westelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die westelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot waar dit die westelike oewer van die Robinsondam kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die westelike oewer van die Robinsondam tot by die middel van die Merriespruit; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middel van Merriespruit tot waar dit die middelpunt van Laverstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Laverstraat tot by die middel van die kruising van Laverstraat en Wesstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Wesstraat tot by die middel van die kruising van Wesstraat en Langstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Langstraat tot by die middel van die kruising van Langstraat en Markstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Markstraat tot by die middel van die kruising van Markstraat en Joubertstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot waar die middelpunt van die westelike verlenging van Joubertstraat die middel van die Merriespruit kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Merriespruit tot by die middelpunt van die kruising van Merriespruit en die noordelike pad na Rietfontein No. 202—J.S.; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van hierdie pad tot waar dit die westelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis, die aanvangspunt.

Wyk 3.

Met aanvangspunt die middel van die Loskopdampad waar dit die noordelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van die Loskopdampad tot waar dit die middelpunt van Klein Olifantsrivier kruis; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die middel van die Klein Olifantsrivier tot waar dit die middelpunt van die noordelike verlenging van Coetzeestraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Coetzeestraat tot by die middel van die kruising van Coetzeestraat en Hoopstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Hoopstraat tot by die middel van die kruising van Hoopstraat

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF MIDDDELBURG.—NUMBERS OFWARDS
AND DESCRIPTIONS OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

From point of commencement the centre of the northern road to Rietfontein No. 202—J.S. where it intersects the western boundary of Middelburg Town and Townlands; thence generally in an easterly direction along the centre of the northern road to Rietfontein to a point where it intersects the centre of Merriespruit; thence along the centre of Merriespruit in a northerly direction to a point where it intersects the centre of the western prolongation of Joubert Street; thence in an easterly direction along the centre of Joubert Street to the centre of the intersection of Joubert and Market Street; thence in a northerly direction along the centre of Market Street to the centre of the intersection of Market Street and Hoop Street; thence in an easterly direction along the centre of Hoop Street to the centre of the intersection of Hoop Street and Coetzee Street; thence in a northerly direction along the centre of Coetzee Street and the prolongation thereof to a point where it intersects the centre of the Klein Olifants River; thence in a general northerly direction along the centre of the Klein Olifants River to a point where the centre thereof intersects the centre of the Loskop Dam Road; thence generally in a northerly direction along the centre of the Loskop Dam Road to a point where it intersects the boundary of the town and townlands; thence generally in a westerly and south-westerly direction along the western boundaries of the Middelburg Town and Townlands to the centre of the northern road to Rietfontein No. 202—J.S., the point of commencement.

Ward 2.

With point of commencement the centre of the northern road to Rietfontein No. 202—J.S. where it intersects the western boundary of the Middelburg Town and Townlands; thence in a south-western direction along the western boundary of the Middelburg Town and Townlands to a point where it intersects the western bank of the Robinson Dam; thence in a northerly direction along the western bank of the Robinson Dam to the centre of Merriespruit; thence in a north-easterly direction along the centre of Merriespruit to a point where it intersects the centre of Laver Street; thence in an easterly direction along the centre of Laver Street to the centre of the intersection of Laver Street and West Street; thence in a northerly direction along the centre of West Street to the centre of the intersection of West Street and Long Street; thence in an easterly direction along the centre of Long Street to the centre of the intersection of Long Street and Market Street; thence in a northerly direction along the centre of Market Street to the centre of the intersection of Market Street and Joubert Street; thence in a westerly direction along the centre of Joubert Street to a point where the centre of the western prolongation of Joubert Street intersects the centre of Merriespruit; thence in a southerly direction along the centre of Merriespruit to a point where the centre of Merriespruit intersects the centre of the northern road to Rietfontein No. 202—J.S.; thence in a westerly direction along the centre of this road to a point where it intersects the western boundary of the Middelburg Town and Townlands, the point of commencement.

Ward 3.

From point of commencement the centre of the Loskop Dam Road where it intersects the northern boundary of the Middelburg Town and Townlands; thence in a southerly direction along the centre of the Loskop Dam Road to a point where it intersects the centre of the Klein Olifants River; thence in a south-easterly direction along the centre of the Klein Olifants River to a point where it intersects the centre of the prolongation of Coetzee Street; thence in a southerly direction along the centre of Coetzee Street to the centre of the intersection of Coetzee Street and Hoop Street; thence in a westerly direction along the centre of Hoop Street to the centre of the intersection of Hoop Street and Market Street; thence

en Markstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Markstraat tot by die middel van die kruising van Markstraat en Langstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Langstraat tot by die middel van die kruising van Langstraat en Klipstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Klipstraat tot waar die noordelike verlenging van Klipstraat die middel van Klein Olifantsrivier kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Klein Olifantsrivier tot waar dit die middelpunt van die Stoffbergpad kruis; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middel van die Stoffbergpad tot waar dit die noordoostelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n algemene noordwestelike rigting langs die noordelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot by die middelpunt van die Loskopdampad, die aanvangspunt.

Wyk 4.

Met aanvangspunt die middel van die spoorlyn waar dit die middel van Viljoenstraat kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van die spoorlyn tot waar die middel van die spoorlyn die middel van die suidelike verlenging van Meyerstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Meyerstraat tot by die middel van die kruising van Meyerstraat en Langstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Langstraat tot by die middel van die kruising van Langstraat en Rivierstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Rivierstraat tot by die middel van die kruising van Rivierstraat en President Krugerstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van President Krugerstraat tot by die middel van die kruising van President Krugerstraat en Klipstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Klipstraat tot by die middel van die kruising van Klipstraat en Langstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Langstraat tot by die middel van die kruising van Langstraat en Hendrik Potgieterstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Hendrik Potgieterstraat tot by die middel van die kruising van Hendrik Potgieterstraat en Jan van Riebeeckstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Jan van Riebeeckstraat tot by die middel van die kruising van Jan van Riebeeckstraat en Viljoenstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Viljoenstraat tot waar dit die middel van die spoorlyn kruis, die aanvangspunt.

Wyk 5.

Met aanvangspunt die middel van die Stoffbergpad waar dit die noordoostelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n sudwestelike rigting langs die middel van die Stoffbergpad tot waar dit die middelpunt van die Klein Olifantsrivier kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van die Klein Olifantsrivier tot waar dit die middelpunt van die verlenging van Klipstraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Klipstraat tot by die middel van die kruising van Klipstraat en President Krugerstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van President Krugerstraat tot by die middel van die kruising van President Krugerstraat en Rivierstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Rivierstraat tot by die middel van die kruising van Rivierstraat en Langstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Langstraat tot by die middel van die kruising van Langstraat en Meyerstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Meyerstraat en die verlenging van Meyerstraat tot waar dit die middelpunt van die spoorlyn kruis; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van die spoorlyn tot waar dit die oostelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n noordwestelike, oostelike en noordwestelike rigting langs die oostelike grense van Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot by die middel van die Stoffbergpad, die aanvangspunt.

in a southerly direction along the centre of Market Street to the centre of the intersection of Market Street and Long Street; thence in an easterly direction along the centre of Long Street to the centre of the intersection of Long Street and Klip Street; thence in a northerly direction along the centre of Klip Street to a point where the northern prolongation of Klip Street intersects the centre of the Klein Olifants River; thence in an easterly direction along the centre of the Klein Olifants River to a point where it intersects the centre of the Stoffberg Road; thence in a north-easterly direction along the centre of the Stoffberg Road to a point where it intersects the north-eastern boundary of the Middelburg Town and Townlands; thence in a generally north-western direction along the northern boundary of the Middelburg Town and Townlands to a point where the boundary intersects the centre of the Loskop Dam Road, the point of commencement.

Ward 4.

From point of commencement the centre of the railway line where it intersects the centre of Viljoen Street; thence in an easterly direction along the centre of the railway line to a point where the centre of the railway line intersects the centre of the southern prolongation of Meyer Street; thence in a northerly direction along the centre of Meyer Street to the centre of the intersection of Meyer Street and Long Street; thence in a westerly direction along the centre of Long Street to the centre of the intersection of Long Street and Rivier Street; thence in a northerly direction along the centre of Rivier Street to the centre of the intersection of River Street and President Kruger Street; thence in a westerly direction along the centre of President Kruger Street to the centre of the intersection of President Kruger Street and Klip Street; thence in a southerly direction along the centre of Klip Street to the centre of the intersection of Klip Street and Long Street; thence in a westerly direction along the centre of Long Street to the centre of the intersection of Long Street and Hendrik Potgieter Street; thence in a southerly direction along the centre of Hendrik Potgieter Street to the centre of the intersection of Hendrik Potgieter Street and Jan van Riebeeck Street; thence in a westerly direction along the centre of Jan van Riebeeck Street to the centre of the intersection of Jan van Riebeeck Street and Viljoen Street; thence in a southerly direction along the centre of Viljoen Street to a point where it intersects the centre of the railway line, the point of commencement.

Ward 5.

From point of commencement the centre of the Stoffberg Road where it intersects the north-eastern boundary of Middelburg Town and Townlands; thence in a south-westerly direction along the centre of the Stoffberg Road to a point where it intersects the centre of the Klein Olifants River; thence in a westerly direction along the centre of the Klein Olifants River to a point where it intersects the centre of the prolongation of Klip Street; thence in a southerly direction along the centre of Klip Street to the centre of the intersection of Klip Street and President Kruger Street; thence in an easterly direction along the centre of President Kruger Street to the centre of the intersection of President Kruger Street and Rivier Street; thence in a southerly direction along the centre of Rivier Street to the centre of the intersection of Rivier Street and Long Street; thence in an easterly direction along the centre of Long Street to the centre of the intersection of Long Street and Meyer Street; thence in a southerly direction along the centre of Meyer Street and the prolongation of Meyer Street to a point where it intersects the centre of the railway line; thence in an easterly direction along the centre of the railway line to a point where it intersects the eastern boundary of the Middelburg Town and Townlands; thence in a north-westerly, easterly and north-westerly direction along the eastern boundaries of the Middelburg Town and Townlands to the centre of the Stoffberg Road, the point of commencement.

Wyk 6.

Met aanvangspunt die punt waar die westelike oewer van die Robinsondam die suidwestelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n suidelike, westelike, suidelike, oostelike, noordelike en suidelike rigting langs die westelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot waar die middel van die spoorlyn na Witbank die westelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde vir die eerste keer kruis; vandaar langs die middel van dié spoorlyn in 'n noordoostelike rigting tot by die middel van die kruising van die spoorlyn en Viljoenstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Viljoenstraat tot by die middel van die kruising van Viljoenstraat en Jan van Riebeeckstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Jan van Riebeeckstraat tot by die middel van die kruising van Jan van Riebeeckstraat en Hendrik Potgieterstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Hendrik Potgieterstraat tot by die middel van die kruising van Hendrik Potgieterstraat en Langstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Langstraat tot by die middel van die kruising van Langstraat en Wessstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Weststraat tot by die middel van die kruising van Weststraat en Laverstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Laverstraat tot by die middel van die kruising van Laverstraat en Merriespruit; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van Merriespruit tot by die westelike oewer van die Robinsondam; vandaar in 'n suidelike rigting langs die westelike oewer van die Robinsondam tot waar dit die suidwestelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis, die aanvangspunt.

Wyk 7.

Met aanvangspunt die punt waar die middel van die spoorlyn na Witbank die westelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde die eerste keer kruis; vandaar in 'n suidelike en oostelike rigting langs die westelike en suidelike grense van Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot waar dit die middelpunt van die Bethalpad kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van die Bethalpad tot by die middel van die kruising van die Bethalpad en Francoisstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Francoisstraat tot by die middel van die kruising van Francoisstraat en Framesstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Framesstraat tot waar dit die suidelike grense van Erwe Nos. 844, 845, 846 en 847 kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grense van Erwe Nos. 844, 845, 846 en 847 tot by die middelpunt van die end van Coetzeestraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Coetzeestraat tot by die middel van die kruising van Coetzeestraat en Vosstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Vosstraat tot by die middel van die kruising van Vosstraat en Viljoenstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Viljoenstraat tot by die middel van die kruising van Viljoenstraat en Kogelstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Kogelstraat tot by die middel van die kruising van Kogelstraat en Framesstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Framesstraat tot by die middel van die kruising van Framesstraat en Suidstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Suidstraat tot by die middel van die kruising van Suidstraat en Coetzeestraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Coetzeestraat tot by die middel van die kruising van Coetzeestraat en die spoorlyn; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van die spoorlyn tot by die punt waar die middel van die spoorlyn na Witbank die westelike grens van Middelburg Dorp en Dorpsgronde die eerste keer kruis, die aanvangspunt.

Wyk 8.

Met aanvangspunt die punt waar die middelpunt van die verlenging van Wichtstraat die middelpunt van die spoorlyn kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van die spoorlyn tot waar dit die middelpunt van Coetzeestraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Coetzeestraat tot by die middelpunt van

Ward 6.

From the point of commencement the point where the western bank of the Robinson Dam intersects the south-western boundaries of the Middelburg Town and Townlands; thence in a southerly, westerly, southerly, easterly, northerly and southerly direction along the western boundary of the Middelburg Town and Townlands to a point where the centre of the railway line to Witbank intersects the western boundary of the Middelburg Town and Townlands for the first time; thence along the centre of the railway line in a north-easterly direction to a point where it intersects the centre of Viljoen Street; thence in a northerly direction along the centre of Viljoen Street to the centre of the intersection of Viljoen Street and Jan van Riebeeck Street; thence in an easterly direction along the centre of Jan van Riebeeck Street to the centre of the intersection of Jan van Riebeeck Street and Hendrik Potgieter Street; thence in a northerly direction along the centre of Hendrik Potgieter Street to the centre of the intersection of Hendrik Potgieter Street and Long Street; thence in a westerly direction along the centre of Long Street to the centre of the intersection of Long Street and West Street; thence in a southerly direction along the centre of West Street to the centre of the intersection of West Street and Laver Street; thence in a westerly direction along the centre of Laver Street to the centre of the intersection of Laver Street and Merriespruit; thence in a south-westerly direction along the centre of Merriespruit to the western bank of the Robinson Dam; thence in a southerly direction along the western bank of the Robinson Dam to a point where the western bank of the Robinson Dam intersects the south-western boundaries of the Middelburg Town and Townlands, the point of commencement.

Ward 7.

From the Point of commencement, the point where the centre of the sailway line to Witbank intersects the western boundary of the Middelburg Town and Townlands for the first time; thence in a southerly and easterly direction along the western and southern boundaries of the Middelburg Town and Townlands to a point where it intersects the centre of the Bethal Road; thence in a northerly direction along the centre of the Bethal Road to a point where it intersects the centre of Francois Street; thence in a westerly direction along the centre of Francois Street to the centre of the intersection of Francois Street and Frames Street; thence in a southerly direction along the centre of Frames Street to a point where it intersects the southern boundaries of Erven Nos. 844, 845, 846 and 847; thence in a westerly direction along the southern boundaries of Erven Nos. 844, 845, 846 and 847 to the centre of the end of Coetzee Street; thence in a northerly direction along the centre of Coetzee Street to the centre of the intersection of Coetzee Street and Vos Street; thence in an easterly direction along the centre of Vos Street to the centre of the intersection of Vos Street and Viljoen Street; thence in a northerly direction along the centre of Viljoen Street to the centre of the intersection of Viljoen Street and Kogel Street; thence in a easterly direction along the centre of Kogel Street to the centre of the intersection of Kogel Street and Frames Street; thence in a northerly direction along the centre of Frames Street to the centre of the intersection of Frames Street and Suid Street; thence in a westerly direction along the centre of Suid Street to the centre of the intersection of Suid Street and Coetzee Street; thence in a northerly direction along the centre of Coetzee Street to the centre of the intersection of Coetzee Street and the railway line; thence in a south-westerly direction along the centre of the railway line to a point where it intersects the western boundary of the Middelburg Town and Townlands for the first time, the point of commencement.

Ward 8.

From point of commencement the point where the centre of the prolongation of Wicht Street intersects the centre of the railway line; thence in a westerly direction along the centre of the railway line to a point where it intersects the centre of Coetzee Street; thence in a southerly direction along the centre of Coetzee Street to

kruising van Coetzeestraat en Suidstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Suidstraat tot by die middel van die kruising van Suidstraat en Framesstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Framesstraat tot by die middel van die kruising van Framesstraat en Kogelstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Kogelstraat tot by die middel van die kruising van Kogelstraat en Wichtstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Wichtstraat tot waar die middelpunt van die verlenging van Wichtstraat die middelpunt van die spoorlyn kruis, die aanvangspunt.

Wyk 9.

Met aanvangspunt die punt waar die middel van die spoorlyn na Belfast die oostelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van die spoorlyn tot waar dit die middelpunt van die verlenging van Wichtstraat kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Wichtstraat tot by die middel van die kruising van Wichtstraat en Kogelstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Kogelstraat tot by die middel van die kruising van Kogelstraat en Viljoenstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs Viljoenstraat tot by die middel van die kruising van Viljoenstraat en Vosstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Vosstraat tot by die middel van die kruising van Vosstraat en Coetzeestraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Coetzeestraat tot by die einde van Coetzeestraat; vandaar langs die suidelike grens van Erwe Nos. 844, 845, 846 en 847 tot by die middelpunt van Framesstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Framesstraat tot by die middel van die kruising van Framesstraat en Francoisstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Francoisstraat tot by die middel van die kruising van Francoisstraat en die Bethalpad; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van die Bethalpad tot waar dit die suidelike grens van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde kruis; vandaar in 'n oostelike en noordelike rigting langs die suidelike en oostelike grense van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde tot waar dit die middelpunt van die spoorlyn na Belfast kruis, die aanvangspunt.

the centre of the intersection of Coetze Street and Suid Street; thence in an easterly direction along the centre of Suid Street to the centre of the intersection of Suid Street and Frames Street; thence in a southerly direction along the centre of Frames Street to the centre of the intersection of Frames Street and Kogel Street; thence in a easterly direction along the centre of Kogel Street to the centre of the intersection of Kogel Street and Wicht Street; thence in a northerly direction along the centre of Wicht Street to a point where the centre of the prolongation of Wicht Street intersects the centre of the railway line, the point of commencement.

Ward 9.

From point of commencement the point where the centre of the railway line to Belfast intersect the eastern boundaries of the Middelburg Town and Townlands; thence in a westerly direction along the centre of the railway line to a point where it intersects the centre of the prolongation of Wicht Street; thence in a southerly direction along the centre of Wicht Street to the centre of the intersection of Wicht Street and Kogel Street; thence in a westerly direction along the centre of Kogel Street to the centre of the intersection of Kogel Street and Viljoen Street; thence in a southerly direction along Viljoen Street to the centre of the intersection of Viljoen Street and Vos Street; thence in a westerly direction along the centre of Vos Street to the centre of the intersection of Vos Street and Coetze Street; thence in a southerly direction along the centre of Coetze Street to the end of Coetze Street; thence along the southern boundaries of Erven Nos. 844, 845, 846 and 847 to a point in the centre of Frames Street; thence in a northerly direction along the centre of Frames Street to the centre of the intersection of Frames Street and Francois Street; thence in an easterly direction along the centre of Francois Street to the centre of the intersection of Francois Street and the Bethal Road; thence in a southerly direction along the centre of the Bethal Road to a point where it intersects the southern boundary of Middelburg Town and Townlands; thence in an easterly and northerly direction along the southern and eastern boundaries of the Middelburg Town and Townlands to a point where it intersects the centre of the railway line to Belfast, the point of commencement.

No. 15 (Administrators), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Municipaliteit Carletonville vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Municipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaliteit Carletonville is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/146.

No. 15 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Carletonville, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission.

Now, therefore, I do by this Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Carletonville, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 4/2/146.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk 1.

Begin by die punt waar die westelike grens van die plaas Driefontein No. 113 by die suidoostelike baken van Carletonville-dorpsgebied aansluit; van daar met Reineckestraat in 'n westelike rigting tot by Annanweg; van daar met Annanweg noordwaarts tot in Kaolinstraat; van daar met Kaolinstraat ooswaarts tot in Agnewweg en van daar met Agnew- en Annanweg langs noordwaarts tot by die noordelike grens van die munisipale gebied aan die noordekant van die Johannesburg-Potchefstroomspoorlyn; van daar kloksgewys al met die munisipale grénslyn langs tot waar dit by die suidwestelike hoekbaken van die plaas Driefontein No. 113 draai en van daar met die westelike grenslyn van die plaas Driefontein No. 113 langs tot by die beginpunt.

Wyk 2.

Begin by die punt waar die westelike grens van die plaas Driefontein No. 113 by die suidoostelike baken van Carletonville-dorpsgebied aansluit; van daar met genoemde grenslyn langs tot by Pad No. P.111-1; van daar met genoemde pad langs in 'n westelike rigting tot by Dolomitylaan; van daar met Dolomitylaan noordwaarts tot by Reineckestraat; van daar met Reineckestraat in 'n oostelike rigting tot by Talcweg; van daar met Talcweg tot in Kaolinstraat; met Kaolinstraat in 'n oostelike rigting tot by Annanweg; van daar met Annanweg suidwaarts tot in Reineckestraat en van daar ooswaarts in Reineckestraat tot by die beginpunt.

Wyk 3.

Begin by die punt waar Dolomitylaan by Pad No. P.111-1 aansluit; van daar langs genoemde pad in 'n westelike rigting tot by 'n punt waar die pad die denkbeeldige suidelike verlenging van die westelike grens van Carletonville Uitbreiding No. 8 dorpsgebied kruis; van daar met 'n reguitlyn noordwaarts langs Onyxrylaan tot by Umgenistraat; van daar met Umgenistraat tot in Pafuristraat en suidwaarts met Pafuristraat tot in Umlaasstraat; van daar met Umlaasstraat tot in Coronationstraat, en met Coronationstraat in 'n suidoostelike rigting tot in Kaolinstraat; van daar met Kaolin- en Bornitestraat tot in Graphitestraat, en met Graphite-, Calcite- en Carbonstraat tot in Kaolinstraat; van daar suidooswaarts langs Kaolinstraat tot in Talcweg; van daar langs Talcweg in 'n suidwestelike rigting tot in Reineckestraat; van daar weswaarts tot in Dolomitylaan; van daar suidwaarts tot by die beginpunt.

Wyk 4.

Begin by die punt war Umgenistraat by Onyxrylaan aansluit; vandaar noordwaarts met die westelike grens van Carletonville Uitbreiding No. 8, tot in Gamkastraat; van daar langs Gamkastraat en noordwes in Kareigastraat tot in Selatistraat; van daar weswaarts tot in Coronationstraat en noordwaarts tot in Barnardstraat; van daar ooswaarts in Barnardstraat tot in Valschstraat en suidwaarts in Valschstraat tot by die suidoostelike hoekbaken van Pretoriusrus; van daar ooswaarts tot by Langstraat, en suidwaarts met Langstraat tot in Onyxrylaan; dan ooswaarts in Onyxrylaan tot by Radiumstraat en dan in 'n oostelike rigting langs Radium-, Osmium- en Emeraldstraat tot in Annanweg en suidwaarts met Annanweg tot in Goldstraat; van daar langs Palladiumstraat en noordwes in Kaolinstraat tot by Carbonstraat en van daar in 'n suidwestelike rigting langs Carbon- en Graphitestraat tot in Bornitestraat; dan met Bornitestraat noordwes tot in Kaolinstraat; van daar suidwes langs Kaolinstraat tot in Coronationstraat; van daar noordwes met Coronationstraat tot in Umlaasstraat; en dan langs Umlaasstraat; noordwaarts in Pafuristraat en weswaarts in Umgenistraat tot by die beginpunt.

SCHEDULE.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—NUMBERS OFWARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at the point where the western boundary of the farm Driefontein No. 113 meets the south-eastern beacon of Carletonville Township Area; thence along Reinecke Street in a westerly direction continuing into Annan Road; thence along Annan Road northwards continuing into Kaolin Street; thence along Kaolin Street continuing eastwards into Agnew Road and thence along Agnew and Annan Roads northwards up to the northern boundary of the municipal area at the northern side of the Johannesburg-Potchefstroom railway line; thence clockwise along the municipal border line up to where it turns at the south-western corner beacon of the farm Driefontein No. 113 and thence along the western border line of the farm Driefontein No. 113 to the starting point.

Ward 2.

Commencing at the point where the western boundary of the farm Driefontein No. 113 meets the south-eastern beacon of Carletonville Township Area; thence along the said boundary line up to Road No. P.111/1; thence along the said road in a westerly direction up to Dolomite Drive; thence along Dolomite Drive northwards up to Reinecke Street; thence along Reinecke Street in an easterly direction up to Talc Road; thence along Talc Road continuing into Kaolin Street; along Kaolin Street in an easterly direction up to Annan Road; thence along Annan Road continuing southwards into Reinecke Street and thence eastwards in Reinecke Street to the starting point.

Ward 3.

Commencing at the point where Dolomite Drive meets Road No. P. 111/1; thence along the said road in a westerly direction up to a point where the road intersects the imaginary southern extension of the western boundary of Carletonville Extension No. 8 Township Area; thence in a straight line northwards along Onyx Drive up to Umgeni Street; thence along Umgeni Street continuing into Pafuri Street and southwards along Pafuri Street continuing into Umlaas Street; thence along Umlaas Street continuing into Coronation Street, and along Coronation Street in a south-easterly direction continuing into Kaolin Street; thence along Kaolin and Bornite Streets continuing into Graphite Street, and along Graphite, Calcite and Carbon Streets continuing into Kaolin Street; thence south-eastwards along Kaolin Street continuing into Talc Road; thence along Talc Road in a south-westerly direction continuing into Reinecke Street; thence westwards continuing into Dolomite Drive; thence southwards to the starting point.

Ward 4.

Commencing at the point where Umgeni Street meets Onyx Drive; thence northwards along the western boundary of Carletonville Extension No. 8 continuing into Gamka Street; thence along Gamka Street and north-west along Kareiga Street continuing into Selati Street; thence westwards continuing into Coronation Street and northwards continuing into Barnard Street; thence eastwards along Barnard Street continuing into Valsch Street and southwards along Valsch Street up to the south-eastern corner beacon of Pretoriusrus; thence eastwards continuing up to Long Street and southwards along Long Street continuing into Onyx Drive; thence eastwards along Onyx Drive up to Radium Street and then along Radium, Osmium and Emerald Streets in an easterly direction continuing into Annan Road and southwards along Annan Road continuing into Gold Street; thence along Palladium Street and north-west along Kaolin Street up to Carbon Street and thence in a south-westerly direction along Carbon and Graphite Streets continuing into Barnite Street; then along Barnite Street north-west continuing into Kaolin Street; thence south-west along Kaolin Street continuing into Coronation Street; thence north-west along Coronation Street continuing into Umlaas Street; and then along Umlaas Street; northwards along Pafuri Street and westwards along Umgeni Street to the starting point.

Wyk 5.

Begin by die kruising van Onyx- en Dolomitylaan; van daar in 'n oostelike rigting langs Radium-, Osmium- en Emeraldstraat tot in Annanweg; dan suidwaarts met Annanweg tot by Goldstraat; van daar langs Palladiumstraat tot in Kaolinstraat en ooswaarts met Kaolinstraat tot in Agnewweg; dan noordweswaarts met Agnewweg tot in Suidstraat en weswaarts met Suidstraat tot in Dolomitylaan; van daar suidwaarts tot by die aansluiting van Dolomitylaan met Onyxrylaan, die beginpunt.

Wyk 6.

Begin by die noordoostelike hoekbaken van Oberholzer-dorpsgebied; van daar met die noordelike grens van Oberholzer-dorpsgebied tot by die noordwestelike hoekbaken van die dorpsgebied; van daar langs Langstraat tot in Bothastraat; dan weswaarts met Bothastraat tot in Paul Krugerstraat en dan met Paul Krugerstraat tot in Barnardstraat; van daar ooswaarts langs Barnardstraat tot in Valschstraat en suidwaarts in Valschstraat tot by die suidoostelike hoekbaken van Pretoriusrus; van daar ooswaarts tot in Langstraat en suidwaarts met Langstraat tot in Onyxrylaan; dan ooswaarts met Onyxrylaan en noordwaarts met Dolomitylaan tot in suidstraat; dan ooswaarts met Suidstraat tot in Annanweg; van daar noordwaarts met Annanweg tot by die noordelike grens van die munisipale gebied en van daar weswaarts en noordwaarts met die munisipale grens tot by die beginpunt.

Wyk 7.

Begin by die noordoostelike hoekbaken van Oberholzer-dorpsgebied; van daar noordwaarts en al met die munisipale grens langs antikloksgewys tot waar die noordelike grens van die plaas Doornfontein No. 118 by die munisipale grens aansluit; dan langs die noordelike grens van die plaas Doornfontein No. 118 tot by die noordoostelike hoekbaken van genoemde plaas; van daar al langs die westelike grens van die plaas Blyvoortzicht No. 116 in 'n noordelike rigting tot by die suidwestelike hoekbaken van die plaas Twyfelylakte No. 105 en van daar al langs die suidelike grens van die plaas Twyfelylakte No. 105 tot waar genoemde grens by Onyxrylaan aansluit; van daar noordwaarts langs Onyxrylaan tot in Gamkastraat en dan noordoos in Gamkastraat en noordwes in Kareigastraat tot in Selatistraat; van daar weswaarts in Selatistraat en noordwaarts in Coronationstraat tot by Barnardstraat; dan ooswaarts in Barnardstraat tot in Paul Krugerstraat en van daar noordwaarts in Paul Krugerstraat en ooswaarts in Bothastraat tot in Langstraat; van daar noordwaarts in Langstraat en ooswaarts met die noordelike grens van Oberholzer-dorpsgebied tot by die beginpunt.

Wyk 8.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Doornfontein No. 118; van daar al langs die noordelike grens van genoemde plaas tot by die noordoostelike hoekbaken van genoemde plaas; van daar noordwaarts met die westelike grens van die plaas Blyvoortzicht No. 116 tot waar die grens die verlenging van Rouxstraat kruis; van daar langs die verlenging van Rouxstraat en Rouxstraat tot by Elfde Laan; van daar suidwaarts met Elfde Laan tot by Towerweg; van daar weswaarts tot by Twaalfde Laan; van daar suidwaarts tot by die suidoostelike hoek van die Ned. Geref. Kerk se gronde; van daar met 'n reguit lyn tot by die gemeenskaplike noordelike hoekbaken van die persele bekend as No. 29 Vyf-en-dertigste Laan en No. 14 Sepele Avenue; van daar in 'n suidelike rigting tussen genoemde erwe deur tot by Pad No. 1648; van daar met genoemde pad tot waar dit die munisipale grenslyn kruis en van daar weswaarts en verder met die munisipale grens tot by die gemeenskaplike grenslyn van die plase Doornfontein No. 118 en Varkenslaagte No. 119, die beginpunt.

Ward 5.

Commencing at the intersection of Onyx and Dolomite Drives; thence along Radium, Osrium and Emerald Streets in an easterly direction continuing into Annan Road; then southwards along Annan Road up to Gold Street; thence along Palladium Street continuing into Kaolin Street and eastwards along Kaolin Street continuing into Agnew Road; then north-westwards along Agnew Road continuing into Suid Street and westwards along Suid Street continuing into Dolomite Drive; thence southwards up to the junction of Dolomite Drive and Onyx Drive; the starting point.

Ward 6.

Commencing at the north-eastern corner beacon of the Oberholzer Township area; thence along the northern boundary of the Oberholzer Township Area up to the north-western corner beacon of the township area; thence along Long Street continuing into Botha Street; then westwards along Botha Street continuing into Paul Kruger Street and then along Paul Kruger Street continuing into Barnard Street; thence eastwards along Barnard Street continuing into Valsch Street and southwards along Valsch Street up to the south-eastern corner beacon of Pretoriusrus; thence eastwards continuing into Long Street and southwards along Long Street continuing into Onyx Drive; then eastwards along Onyx Drive and northwards along Dolomite Drive continuing into Suid Street; then eastwards along Suid Street continuing into Annan Road; thence northwards along Annan Road up to the northern boundary of the municipal area and thence westwards and northwards along the municipal boundary to the starting point.

Ward 7.

Commencing at the north-eastern corner beacon of the Oberholzer Township Area; thence northwards and all along the municipal boundary, anti-clockwise, up to where the northern boundary of the farm Doornfontein No. 118 links up with the municipal boundary; then along the northern boundary of the farm Doornfontein No. 118 up to the north-eastern corner beacon of the said farm; thence all along the western boundary of the farm Blyvoortzicht No. 116 in a northerly direction up to the southwestern corner beacon of the farm Twyfelylakte No. 105 and thence all along the southern boundary of the farm Twyfelylakte No. 105, Twyfelylakte No. 105, up to where the said boundary links up with Onyx Drive; thence northwards along Onyx Drive continuing into Gamka Street and then north-east along Gamka Street and north-west along Kareiga Street continuing into Selati Street; thence westwards along Selati Street and northwards along Coronation Street up to Barnard Street; then eastwards along Barnard Street continuing into Paul Kruger Street and thence northwards along Paul Kruger Street and eastwards along Botha Street continuing into Long Street; thence northwards along Long Street and eastwards along the northern boundary of the Oberholzer Township Area to the starting point.

Ward 8.

Commencing at the north-western beacon of the farm Doornfontein No. 118; thence along the northern boundary of the said farm up to the north-eastern corner beacon of the said farm; thence northwards along the western boundary of the farm Blyvoortzicht No. 116 up to where the boundary intersects the extension of Roux Street; thence along the extension of Roux Street, and Roux Street up to Eleventh Avenue; thence southwards along Eleventh Avenue up to Tower Road; thence westwards up to Twelfth Avenue; thence southwards up to the south-eastern corner of the grounds of the Ned. Geref. Kerk; thence with a straight line up to the common northern corner beacon of the premises known as No. 29 Thirty Fifth Avenue and No. 14 Sepele Avenue; thence in a southerly direction between the said erven up to Road No. 1648; thence along the said road up to where it intersects the municipal boundary line and thence westwards and further along the municipal boundary up to the common boundary line of the farms Doornfontein No. 118 and Varkenslaagte No. 119, the starting point.

Wyk 9.

Begín by die punt waar die westelike grens van die plaas Driefontein No. 113 die municipale grens kruis; van daar noordwaarts langs genoemde grens van die plaas Driefontein No. 113 tot waar dit by Pad No. P.111-1 aansluit; van daar weswaarts langs genoemde pad tot by 'n punt waar die pad die denkbiedige suidelike verlenging van die westelike grens van Carletonville Uitbreiding No. 8 kruis; van daar noordwaarts al langs genoemde grens van Uitbreiding No. 8 tot waar dit die suidelike grens van die plaas Twyfelvlakte No. 105 kruis en dan langs genoemde suidelike grens van die plaas Twyfelvlakte tot by die noordwestelike baken van die plaas Blyvooruitzicht No. 116; van daar suidwaarts langs die westelike grens van die plaas Blyvooruitzicht No. 116 tot by 'n punt waar die grens die verlenging van Rouxstraat kruis en dan langs genoemde verlenging en Rouxstraat tot by Elfde Laan; van daar suidwaarts met Elfde Laan tot by Towerweg; van daar weswaarts tot by Twaalfde Laan en van daar suidwaarts tot by die suidoostelike hoek van die Ned. Geref. Kerk se gronde; van daar met 'n reguit lyn tot by die gemeenskaplike noordelike hoekbaken van die persele bekend as No. 29 Vyt-en-dertigste Laan en No. 14 Sepele Avenue; van daar in 'n suidelike rigting tussen genoemde ewe deur tot by Pad No. 1648, en van daar met genoemde pad tot waar dit die municipale grenslyn kruis en dan ooswaarts al met die municipale grens tot by die beginpunt.

Ward 9.

Commencing at the point where the western boundary of the farm Driefontein No. 113 intersects the municipal boundary; thence northwards along the said boundary of the farm Driefontein No. 113 up to where it links up with Road No. P.111/1; thence westwards along the said road to a point where the road intersects the imaginary southern extension of the western boundary of Carletonville Extension No. 8; thence northwards all along the said boundary of Extension No. 8 up to where it intersects the southern boundary of the Twyfelvlakte No. 105 and then along the said southern boundary of the farm Twyfelvlakte up to the north-western beacon of the farm Blyvooruitzicht No. 116; thence southwards along the western boundary of the farm Blyvooruitzicht No. 116 up to a point where the boundary intersects the extension of Roux Street and then along the said extension and Roux Street up to Eleventh Avenue; thence southwards along Eleventh Avenue up to Tower Road; thence westwards up to Twelfth Avenue and thence southwards up to the south-eastern corner of the grounds of the Ned. Geref. Kerk; thence with a straight line as far as the common northern corner-beacon of the premises known as No. 29 Thirty Fifth Avenue and No. 14 Sepele Avenue; thence in a southerly direction between the said erven as far as Road No. 1648, and thence with the said road up to where it intersects the municipal boundary line and then eastwards along the municipal boundary to the starting point.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 14.] [11 Januarie 1967.
OPHEFFING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS ZAAGKUIL NO. 125, DISTRIK PIETERSBURG.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel 5 van die „Schutten Ordonantie”, 1913 (No. 7 van 1913), goedkeuring te verleen vir die opheffing van die skut op die plaas Zaagkuil No. 125, distrik Pietersburg.

T.A.A. 10/1/126.

Administrateurskennisgewing No. 15.] [11 Januarie 1967.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN OPGEMETE UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS KRUIDFONTEIN NO. 470—J.P., DISTRIK SWARTRUGGENS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. J. F. W. Louw om die opheffing of vermindering van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 25 morg 343 vierkante roede, geleë op Gedeelte 20 van die plaas Kruidfontein No. 470—J.P., distrik Swartruggens, soos aangetoon op Diagram L.G. No. A.2121/56, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957. (Ordonansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvalse Paaidepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-084-37/3/K/8.

Administrateurskennisgewing No. 16.] [11 Januarie 1967.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WITPOORT NO. 406—J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Herbert James Papenfus om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,180 morg 76 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van gedeelte (Gedeelte 109 'n gedeelte van gedeelte genoem Beaulieu) van die plaas Witpoort No. 406—J.R., Distrik

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 14.] [11 January 1967.
DISESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM ZAAGKUIL NO. 125, DISTRICT PIETERSBURG.

The Administrator is pleased, in terms of section 5 of the Pounds Ordinance, 1913 (No. 7 of 1913), to approve the disestablishment of the pound on the farm Zaagkuil No. 125, District Pietersburg.

T.A.A. 10/1/126.

Administrator's Notice No. 15.] [11 January 1967.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM KRUIDFONTEIN NO. 470—J.P., DISTRICT OF SWARTRUGGENS.

In view of application having been made by Mrs. J. F. W. Louw for the cancellation or reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 25 morgen 343 square roods, situated on Portion 20 of the farm Kruidfontein No. 470—J.P., District of Swartruggens, as indicated on Diagram S.G. No. A.2121/56, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (ii) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-084-37/3/K/8.

Administrator's Notice No. 16.] [11 January 1967.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WITPOORT NO. 406—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of application having been made by Herbert James Papenfus for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,180 morgen 76 square roods, to which the remaining extent of portion (Portion 109 a portion of portion called Beaulieu) of the farm Witpoort No. 406—J.R., District of Pretoria, is

Pretoria, onderworpe is, is die Administrator van voor-neme om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf datum van verskynning van hierdie kennis-gewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/W.15.

subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957). It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/W.15.

Administrateurskennisgewing No. 17.] [11 Januarie 1967.
VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UIT-
SPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WITKLIP
No. 539—J.R., DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

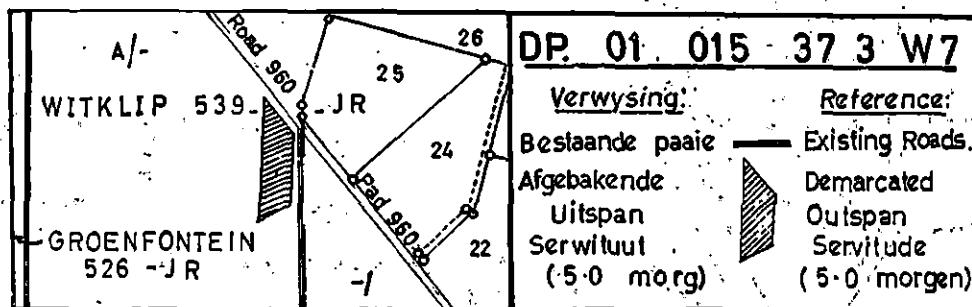
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 118 van 20 Februarie 1963, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (IV) van subartikel (1) en paragraaf (1) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goed te keur dat die serwituut ten opsigte van die algemene uitspanning, 1/75ste van 1,570 morg 377 vierkante roedes groot, waaraan Gedeelte A van gedeelte van die plaas Witklip No. 539—J.R., distrik Bronhorstspruit, onderhewig is, verminder word na 5 morg en die verminderde uitspanning afgabaken word in die ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-015-37/3/W.7.

Administrator's Notice No. 17.] [11 January 1967.
REDUCTION AND DEMARCATON OF OUTSPAN
SERVITUDE ON THE FARM WITKLIP NO.
539—J.R., DISTRICT OF BRONKHORST-
SPRUIT.

With reference to Administrator's Notice No. 118 of the 20th February, 1963, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (IV) of subsection (1) and paragraph (1) of subsection (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance No. 22 of 1957); to approve that the servitude in respect of the general outspan, in extent 1/75th of 1,570 morgen 377 square roods, to which Portion A of portion of the farm Witklip No. 539—J.R., District of Bronhorstspruit, is subject, be reduced to 5 morgen and the reduced outspan be demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 01-015-37/3/W.7.



Administrateurskennisgewing No. 18.] [11 Januarie 1967.
PADREELINGS OP DIE PLAAS OTTERFONTEIN
No. 291, REGISTRASIE AFDELING I.P., DISTRIK
KLERKSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. M. C. E. Swanepoel om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Otterfontein No. 291—I.P., distrik Klerksdorp, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennis-gewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel dertig as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/O.1.

Administrator's Notice No. 18.] [11 January 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM OTTER-
FONTEIN No. 291, REGISTRATION DIVISION
I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.

In view of an application having been made by Mrs. M. C. E. Swanepoel for the closing of a public road on the farm Otterfontein No. 291—I.P., District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty as a result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/O.1.

Administrateurkennisgewing No. 19.]

[11 Januarie 1967.

WYSIGING.—VERBREDING VAN PROVINSIALE PAAIE Nos. 148-1 EN P.53-2, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die beskrywing „Provinciale Pad No. P.52-3” wat voorkom in die opskrif en inhoud van Administrateurkennisgewing No. 804 van 26 Oktober 1966 en in die beskrywing op die sketsplan wat aan die kennisgewing geheg is, moet lees „Provinciale Pad No. 53-2” en nie P.52-3 nie.

D.P.H. 056-23/21/P148/1.

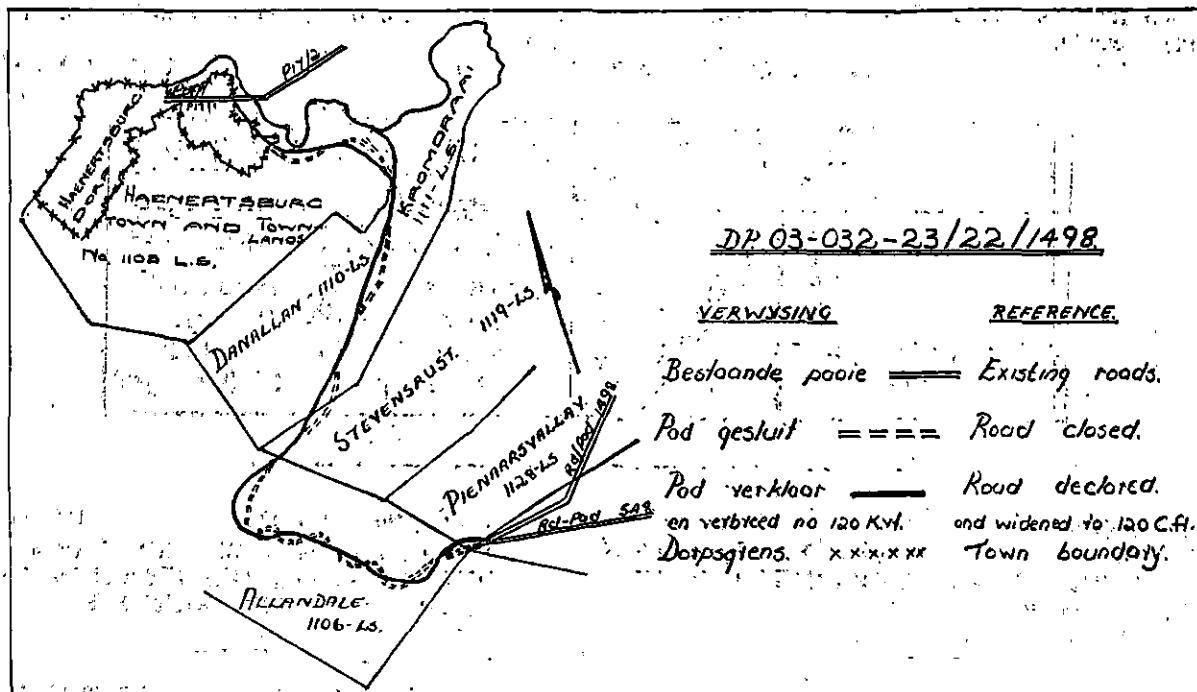
Administrateurkennisgewing No. 20.]

[11 Januarie 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING—OPENBARE PAD, DISTRIK PIETERSBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge artikels 5 (1) (d) en 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspad No. 1498 oor Haenertsburgdorp en oor die plase Haenertsburg Town and Townlands No. 1103—L.S., Kromdraai No. 1111—L.S., Danallan No. 1110—L.S., Stevensrust No. 1119—L.S., Allandale No. 1106—L.S. en Pienaarvalley No. 1128—L.S., distrik Pietersburg, verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/1498.



Administrateurkennisgewing No. 21.]

[11 Januarie 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD, DISTRIK SWARTRUGGENS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Swartruggens, goedkeur het dat Provinciale Pad No. P.124/1 voor die plase Nooitgedacht No. 381—J.P., Rustvoorby No. 383—J.P., Lindleyspoort No. 220—J.P., en Rietvly No. 219—J.P., distrik Swartruggens, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 08-084-23/21/P124/1. Vol. 2.

Administrator's Notice No. 19.]

[11 January 1967.

AMENDMENT.—WIDENING OF PROVINCIAL ROADS Nos. P.148-1 AND P.53-2, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the description "Provincial Road No. P.52-3" which appears in the heading and body of Administrator's Notice No. 804 of the 26th October, 1966, and in the description on the sketch plan attached to the notice should read "Provincial Road No. P.53-2" and not P.52-3.

D.P.H. 056-23/21/P148/1.

Administrator's Notice No. 20.]

[11 January 1967.

DEVIATION AND WIDENING—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of sections 5 (1) (d) and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1498 over Haenertsburg Town and over the farms Haenertsburg Town and Townlands No. 1103—L.S., Kromdraai No. 1111—L.S., Danallan No. 1110—L.S., Stevensrust No. 1119—L.S., Allandale No. 1106—L.S. and Pienaarvalley No. 1128—L.S., District of Pietersburg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/22/1498.

Administrateurkennisgewing No. 21.]

[11 Januarie 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD, DISTRIK SWARTRUGGENS.

Administrator's Notice No. 21.]

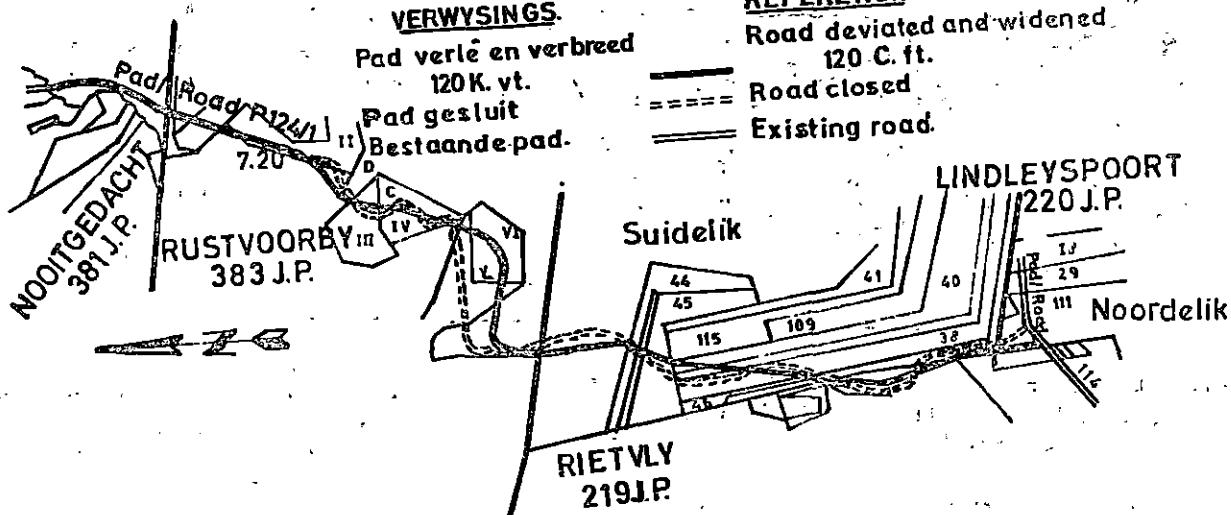
[11 January 1967.

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF SWARTRUGGENS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Swartruggens, that Provincial Road No. P.124/1, traversing the farms Nooitgedacht No. 381—J.P., Rustvoorby No. 383—J.P., Lindleyspoort No. 220—J.P., and Rietvly No. 219—J.P., district of Swartruggens, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-084-23/21/P124/1. Vol. 2.

DP.08-084-23/21/P124/1.



Administrateurskennisgewing No. 22.] [11 Januarie 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD No. 1346, DISTRIK PIET RETIEF.

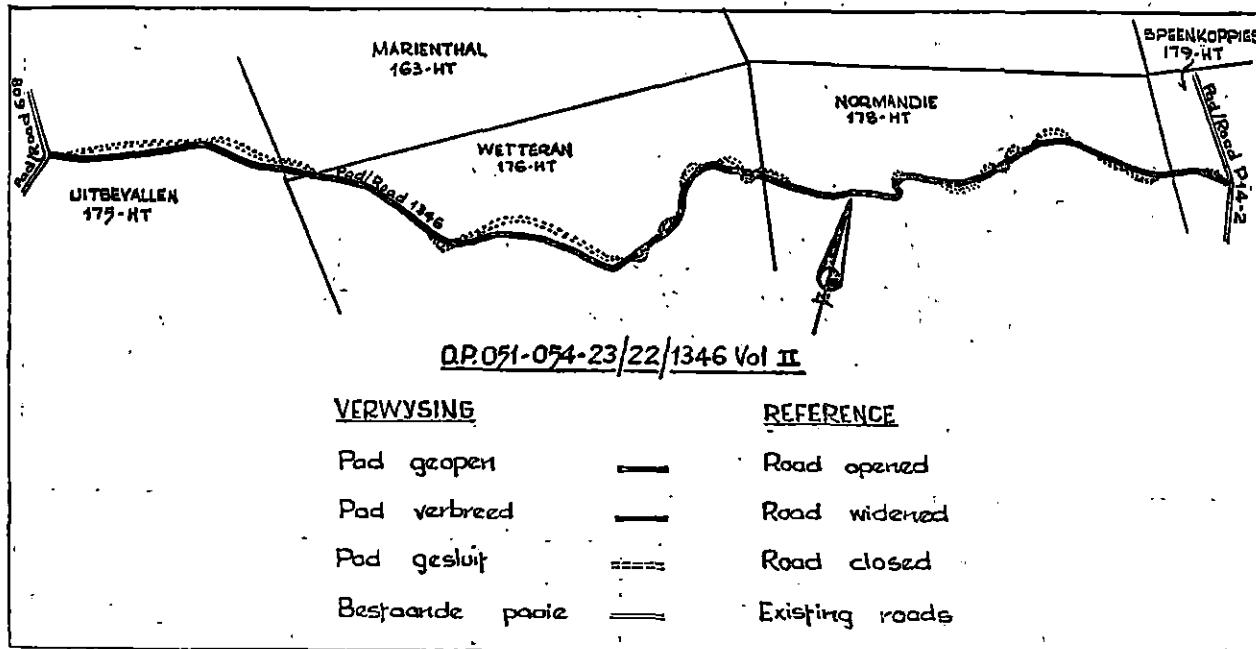
Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1346 oor die plase Speenkoppies No. 179—H.T., Normandie No. 178—H.T., Wetteran No. 176—H.T., Marienthal No. 163—H.T. en Uitgevallen No. 175—H.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-054-23/22/1346 Vol. II.

Administrator's Notice No. 22.] [11 January 1967.
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD No. 1346, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that District Road No. 1346 traversing the farms Speenkoppies No. 179—H.T., Normandie No. 178—H.T., Wetteran No. 176—H.T., Marienthal No. 163—H.T. and Uitgevallen No. 175—H.T., District of Piet Retief, shall be deviated and widened to 80 Cape feet, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-054-23/22/1346 Vol. II.



Administrateurskennisgewing No. 23.] [11 Januarie 1967.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS RIETKUIL No. 155—H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

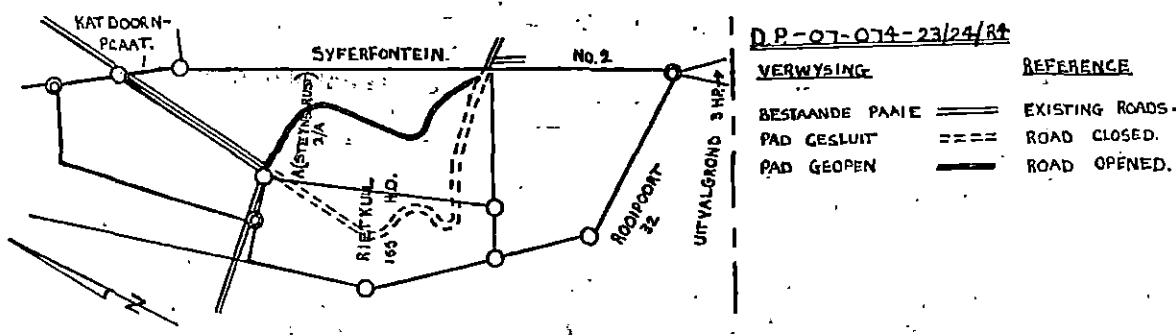
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 701 van 14 September 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/R4.

Administrator's Notice No. 23.] [11 January 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIETKUIL No. 155—H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 701 of the 14th September, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketchplan.

D.P. 07-074-23/24/R4.



Administrateurskennisgewing No. 24.] [11 Januarie 1967.

VERKLARING VAN DISTRIKSPAD, DISTRIK KLERKSDORP.

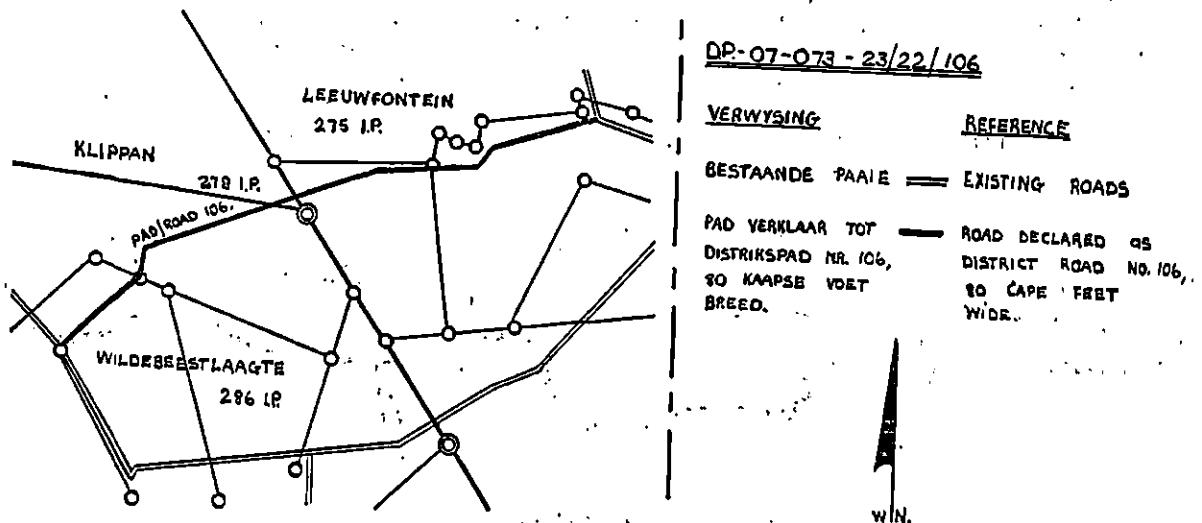
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedkeuring verleen het ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonansie, 1957 (Ordonnance No. 22 van 1957), dat Distrikspad No. 106, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Wildebeestlaagte No. 286—I.P., Klippan No. 278—I.P. en Leeuwfontein No. 275—I.P., distrik Klerksdorp, soos aangewees op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/22/106.

Administrator's Notice No. 24.] [11 January 1967.
DECLARATION OF DISTRICT ROAD, DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of paragraph (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 106, 80 Cape feet wide, shall exist on the farms Wildebeestlaagte No. 286—I.P., Klippan No. 278—I.P. and Leeuwfontein No. 275—I.P., District of Klerksdorp as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/22/106.



Administrateurskennisgewing No. 25.] [11 Januarie 1967.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE BEHEER VAN BUITEREKLAAME.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Dic Verordeninge Betreffende die Beheer van Buite-reklame van die Municipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 654 van 12 Augustus 1964, word hierby gewysig deur in artikel 1 aan die end van die omskrywing van "teken" die volgende in te voeg:

"Met dien verstande dat 'n teken wat opgerig is ingevolge 'n ooreenkoms met die Raad nie beskou word as 'n teken vir die doeleindes van hierdie Verordeninge nie."

T.A.L.G. 5/3/3.

Administrator's Notice No. 25.] [11 January 1967.
PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE CONTROL OF OUTDOOR ADVERTISING.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for the Control of Outdoor Advertising of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice No. 654, dated the 12th August, 1964, are hereby amended by the insertion in section 1 at the end of the definition of "sign" of the following:

"Provided that a sign erected in terms of an agreement with the Council, shall not be regarded as a sign for the purposes of these By-laws."

T.A.L.G. 5/3/3.

Administrateurskennisgewing No. 26.] [11 Januarie 1967.
GESONDHEIDS KOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN VERKEERSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Verkeersregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 243, van 21 Maart 1951 en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Stilfontein by Administrateurskennisgewing No. 82 van 25 Januarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 10 van Bylae A van die Aanhangesel die volgende toe te voeg:—

„11. Gelde betaalbaar ten opsigte van petrolpompe, lug- en watertoerusting geleë op 'n gedeelte van Hartebeestfonteinweg, aangrensend aan Erf No. 22, Stilfontein, per jaar: R180”.

T.A.L.G. 5/98/115.

Administrateurskennisgewing No. 27.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT LYTTELTON.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Lyttelton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 200 van 7 Maart 1951 word hierby as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (i) van artikel 11 (b) deur die volgende te vervang:—

“(i) Vakansieverlof is oplopend en word uitbetaal indien 'n werknemer na voltooiing van een jaar diens die diens van die Stadsraad van Lyttelton verlaat”.

2. Deur in artikel 12 (a) (i) die woorde „nadat hy drie maande diens wat vir verlofdoeleindes toegelaat word, voltooï het” te skrap en die woorde „vir die eerste keer in aanmerking gekom het vir die verlofvoorregte, ingevolge hierdie regulasies” deur die volgende te vervang:—

„in die diens van die Stadsraad van Lyttelton getree het.”

T.A.L.G. 5/54/93.

Administrateurskennisgewing No. 28.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 1 (1) van Aanhangesel 2 onder Bylae 17 die bedrag „2 6” deur die bedrag „30c” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/9.

Administrateurskennisgewing No. 29.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice No. 26.] [11 January 1967.
STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO TRAFFIC REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

Amend the Traffic Regulations published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, and applied *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Stilfontein Health Committee by Administrator's Notice No. 82, dated the 25th January, 1956, as amended, by the addition after item 10 of Schedule A of the Annexure of the following:—

“11. Charges payable in respect of petrol pumps, air and water devices situated on a portion of Hartebeestfontein Road adjacent to Erf No. 22, Stilfontein, per year: R180”.

T.A.L.G. 5/98/115.

Administrator's Notice No. 27.] [11 January 1967.
LYTTELTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the Lyttelton Municipality, published under Administrator's Notice No. 200, dated the 7th March, 1951, are hereby amended as follows:—

1. By the substitution for paragraph (i) of section 11 (b) of the following:—

“(i) Vacation leave shall be accumulative and shall be paid out in the event of an employee leaving the service of the Town Council of Lyttelton after one year”.

2. By the deletion in section 12 (a) (i) of the words “after the completion by him of three months' service admissible as service for leave purposes,” and the substitution for the words “first became eligible for the leave privileges of these regulations” of the following:—

“entered into the service of the Town Council of Lyttelton”.

T.A.L.G. 5/54/93.

Administrator's Notice No. 28.] [11 January 1967.
BRAKPAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Licences and Business Control of the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 1 (1) of Annexure 2 under Schedule 17 for the amount “2 6” of the amount “30c”.

T.A.L.G. 5/97/9.

Administrator's Notice No. 29.] [11 January 1967.
WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die swembadverordeninge van die Municipaaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 192 van 29 April 1931, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 25 deur die volgende te vervang:—

, „25. Die gelde betaalbaar vir die gebruik van die badde is as volg:—

R. c

(1) *Seisoenkaartjies.*

(a) Here	4 00
(b) Dames	3 00
(c) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	1 50

(2) *Halfseisoenkaartjies.*

(a) Here	2 00
(b) Dames	1 75
(c) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	1 00

(d) Halfseisoenkaartjies is teen betaling van die gelde ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) verkrybaar van die begin van die seisoen af tot 21 Desember in iedere jaar en van 1 Januarie af in iedere jaar totdat die seisoen sluit.

(3) *Maandelikse kaartjies.*

(a) Volwassenes	1 00
(b) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	0 35

(4) *Enkel toegangskaatjies, uitgesonderd naveke en publieke vakansiedae.*

(a) Volwassenes	0 05
(b) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	0 03

(5) *Enkel toegangskaatjies — naveke en publieke vakansiedae.*

(a) Volwassenes	0 10
(b) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	0 05

(6) *Toeskouers word tot die swembadterrein toegelaat teen betaling van die volgende geldie:*

(a) Weekdays.	0 03
(i) Volwassenes	0 03

(ii) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	0 03
--	------

(b) Naveke en publieke vakansiedae.	0 05
(i) Volwassenes	0 05

(ii) Kinders onder die ouerdom van 18 jaar	0 03
--	------

(7) *Bewaring van artikels.*

Per artikel wat vir bewaring aan die swembadopsigter oorhandig word ... 0 02

(8) *Skoolkinders.*

Skoolkinders word op weekdays, uitgesonderd publieke vakansiedae, slegs gedurende die ure 10 v.m. tot 1 n.m. teen betaling van 1c elk tot die bad toegelaat, mits sodanige kinders onder die toesig van 'n onderwyser(es) is."

T.A.L.G. 5/91/39.

Administrateurskennisgewing No. 30] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Swimming Bath By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice No. 192, dated the 29th April, 1931, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 25 of the following:—

“25. The charges payable for the use of the baths shall be as follows:—

(1) *Season tickets.*

(a) Gentlemen	4 00
(b) Ladies	3 00
(c) Children under 18 years of age	1 50

(2) *Half-season tickets.*

(a) Gentlemen	2 00
(b) Ladies	1 75
(c) Children under 18 years of age	1 00

(d) Half-season tickets shall be obtainable on payment of the charges in terms of paragraphs (a), (b) and (c) from the opening of the season to the 21st December in each year and from the 1st January in each year to the closing of the season.

(3) *Monthly tickets.*

(a) Adults	1 00
(b) Children under 18 years of age	0 35

(4) *Single admission tickets, excluding week-ends and public holidays:*

(a) Adults	0 05
(b) Children under 18 years of age	0 03

(5) *Single admission tickets—week-ends and public holidays.*

(a) Adults	0 10
(b) Children under 18 years of age	0 05

(6) *Spectators shall be admitted to the swimming bath enclosure on payment of the following charges:*

(a) Weekdays.	0 03
(i) Adults	0 03

(ii) Children under 18 years of age	0 03
(b) Week-ends and public holidays.	0 05

(i) Adults	0 05
(ii) Children under 18 years of age	0 03

(7) *Safekeeping of articles.*

Per article handed in to the swimming bath caretaker for safekeeping ... 0 02

(8) *School children.*

School children shall be admitted to the baths on weekdays, excluding public holidays, only during the hours 10 a.m. to 1 p.m. on payment of 1c each, provided such children are under the supervision of a teacher.”

T.A.L.G. 5/91/39.

Administrator's Notice No. 30] [11 January 1967.
BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 664 van 1 September 1965, word hierby as volg gewysig:

1. Deur na artikel 25 (1) (b) die volgende in te voeg:

„(c) Lede van goedgekeurde swemklubs:—

R.C.

(i) Volwassenes	2 25
(ii) Jeugdiges	1 05

2. Deur in artikel 25 (9) na die woordomskrywing van „Jeugdige” die volgende in te voeg:

„Goedgekeurde swemklubs” beteken swemklubs wat die Raad se bad vir hulle klubbbedrywighede met die goedkeuring van die Raad gebruik.”

3. Deur in artikel 26 die uitdrukking „Parke- en Eiendomme-komitee” deur die woord „Raad” te vervang.

Die bepalings van paragraaf 1 van hierdie kennisgewing tree in werking op 1 September 1967.

T.A.L.G. 5/91/6.

Administrateurskennisgewing No. 31.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN
PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 350 by Hoofstuk 21 die omskrywing van „melkleweransiers” deur die volgende te vervang:

„melkleweransier” enige persoon wat melk of enige melkprodukt, hetsoy vir profyt of andersins, aan enige persoon anders as 'n lid van sy eie huisgesin, lever;”

T.A.L.G. 5/77/41.

Administrateurskennisgewing No. 32.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN
LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 373 van 17 Mei 1961, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in regulasie 34 (a) van Hoofstuk 2 die bedrag „R1.22½” deur die bedrag „R1.42½” te vervang.

2. Deur paragraaf (f) van regulasie 34 van Hoofstuk 2 te skrap.

T.A.L.G. 5/61/25.

Administrateurskennisgewing No. 33.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSTAD.—WYSI-
GING VAN WATERVOORSIENINGSVER-
ORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Swimming Bath By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice No. 664, dated the 1st September, 1965, are hereby amended as follows:

1. By the insertion after section 25 (1) (b) of the following:

“(c) Members of approved swimming clubs:—

R.C.

(i) Adults	2 25
(ii) Juveniles	1 05

2. By the insertion in section 25 (9) after the definition of “Juvenile” of the following:

“Approved swimming clubs” mean swimming clubs using the Council's baths for their club activities with the approval of the Council.”

3. By the substitution in section 26 for the words “Parks and Estates Committee” of the word “Council”. The provisions of paragraph 1 of this notice shall come into operation on 1st September, 1967.

T.A.L.G. 5/91/6.

Administrator's Notice No. 31.] [11 January 1967.
ZEERUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Zeerust Municipality, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 350 under Chapter 21 for the definition of “milk purveyor” of the following:

“milk purveyor” means any person who, for gain or otherwise, supplies milk or any milk product to anybody except members of his own household;”

T.A.L.G. 5/77/41.

Administrator's Notice No. 32.] [11 January 1967.
PIET RETIEF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Location Regulations of the Piet Retief Municipality, published under Administrator's Notice No. 373, dated the 17th May, 1961, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in regulation 34 (a) of Chapter 2 for the amount “R1.22½” of the amount “R1.42½”.

2. By the deletion of paragraph (f) of regulation 34 of Chapter 2.

T.A.L.G. 5/61/25.

Administrator's Notice No. 33.] [11 January 1967.
LEEUWDOORNSSTAD MUNICIPALITY.—AMEND-
MENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Watervoorsieningsregulasies van die Munisipaliteit Leeuwoornsstad, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 147 van 5 Maart 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Aanhangesel by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

„Tarief van gelde.“

(Alleen van toepassing op die Munisipaliteit Leeuwoornsstad.)

R c

1. *Basisse vordering.*

- (1) Waar 'n erf, standplaas of perseel of ander terrein of enige onderverdeling daarvan, met of sonder verbeterings, uitgesonderd ewe wat die eiendom van die Raad is, by die Raad se hoofwaterleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad, aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie, 'n basiese heffing per maand van 0 50
- (2) In gevalle waar 'n bewoner meer as een erf, standplaas of perseel of ander terrein of enige onderverdeling daarvan bewoon wat so geleë is dat dit 'n eenheid vorm en waarvoor 'n waternaalsluiting reeds bestaan, is subitem (1) slegs van toepassing op sodanige ewe, standplase of persele of ander terrein of enige onderverdeling daarvan as 'n eenheid en nie afsonderlik op iedere samstellende erf, standplaas, perseel of ander terrein of onderverdeling daarvan nie.

2. *Vorderings vir die levering van water aan alle verbruikers uitgesonderd dié genoem in item 3.*

- (1) Vir die eerste 600 gelling of gedeelte daarvan gedurende enige besondere maand verbruik 0 06
- (2) Daarna, vir alle water gedurende dieselfde maand verbruik, per 100 gelling of gedeelte daarvan 0 06

3. *Vorderings vir die levering van water aan munisipale departemente.*

Word teen koste gehef.

4. *Vorderings ten opsigte van watermeters.*

- (1) Vir die toets van 'n meter deur die Raad verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as drie persent te veel of te min aanwys nie 1 00
- (2) Vir 'n spesiale meteraflesing op versoek van die verbruiker 0 25
- (3) Vir die huur van 'n draagbare meter, per maand 1 00
- (4) Deposito vir 'n draagbare meter 10 00

5. *Vorderings vir die aansluiting van water-toevoer.*

- (1) Vir die aansluiting van die watertoevoer of op versoek van die verbruiker of wat aangesluit is weens 'n oortreding van hierdie verordeninge 1 00
- (2) Verordening vir waterverbindingsspye: Verbindingspye word aangelê teen die koste van materiaal en arbeid plus 'n toeslag van 20% (twintig persent)."

T.A.L.G. 5/104/91.

Administrateurskennisgewing No. 34.]

[11 Januarie 1967.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 363 van 10 Mei 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Bylae B die woord "Residensia" te skrap.

T.A.L.G. 5/2/111.

The Water Supply Regulations of the Leeuwoornsstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 147, dated the 5th March, 1958, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Tariff of Charges under the Annexure to Chapter 3 of the following:—

"Tariff of Charges."

(Only applicable to the Leeuwoornsstad Municipality.)

R c

1. *Basic Charge.*

- (1) Where any erf, stand, lot or other site or any subdivision thereof with or without improvements excluding erven which are the property of the Council, is, or in the opinion of the Council can be connected to the Council's water supply mains, whether water is consumed or not, a basic charge per month of 0 50
- (2) In cases where an occupier occupies more than one erf, stand, lot or other site or any subdivision thereof which are so situated that they form a unit and for which a water connection already exists, subitem (1) shall only be applicable to such erven, stands, lots or other site or any subdivision thereof as a unit and not separately to each component erf, stand, lot or other site or subdivision thereof.

2. *Charges for the Supply of Water to All Consumers Excluding those mentioned in Item 3.*

- (1) For the first 600 gallons or portion thereof consumed during any one month 0 06
- (2) Thereafter, for all water consumed during the same month, per 100 gallons or portion thereof 0 06

3. *Charges for the Supply of Water to Municipal Departments.*

Charged at cost.

4. *Charges in Respect of Water Meters.*

- (1) For testing of meters supplied by the Council in cases where it is found that the meter does not show an error of more than three per cent either way 1 00
- (2) For a special meter reading upon request of the consumer 0 25
- (3) For rental of a portable meter, per month 1 00
- (4) Deposit for one portable meter 10 00

5. *Charges for Connection of Water Supply.*

- (1) For turning on supply either upon request of the consumer or after he has been cut off for a breach of these regulations 1 00
- (2) Charges for Water Connection Pipes: Connection pipes will be installed at cost of material and labour plus a surcharge of 20% (twenty per cent)."

T.A.L.G. 5/104/91.

Administrator's Notice No. 34.]

[11 January 1967.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Abattoir By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 363, dated the 10th May, 1950, as amended, are hereby further amended by the deletion in Schedule B of the word "Residensia".

T.A.L.G. 5/2/111.

Administrateurskennisgewing No. 35.]

[11 Januarie 1967.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.
KARAVAANPARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

„bedienende” enige nie-Blanke persoon wat tydelike, deeltydse of vaste diens vir 'n huurder binne die karavaanpark verrig;
„besoeker” 'n Blanke persoon wat 'n bona fide-gas of besoeker van 'n huurder is, maar geen marskramer, vechter, smous, verkoper of ander rondreisende handelaar of agent nie;
„Blanke” 'n persoon in besit van 'n Blanke se identifikasiekaart of paspoort;
„brandstof” hout, steenkool, olie, paraffien, parier, gras, vullis of ander vorm van brandbare materiaal wat vir vuurmaakdoeleindes gebruik kan word, maar gas in behoorlike houers uitgeslate;
„deurtrekende huurder” 'n huurder wat nie langer as dertig dae aan eenlopend 'n standplaas in die park huur nie;
„dier” 'n hond, kat, perd, bees, donkie, muil, alle pluimvee, 'n aap, slang of ander dier, maar nie 'n kanarie, parkiet en soortgelyke voël wat geen steurende geluide maak nie, en vis, skilpad of ander troeteldier wat geen las kan veroorsaak nie;
„elektriese uitrusting” alle toestelle, leidings, toebehore, of onderdele wat met elektriese stroom van meer as 32 volt gelaai kan word;
„geselskap” persone wat volgens die huurpermit lede is van die groep persone waarvoor 'n huurder betaal het;
„huurder” 'n persoon wat die voorgeskrewe huurgelde vir 'n standplaas, groot veertig voet by veertig voet betaal het;
„karavaan” 'n voertuig of dergelike verplaasbare of verskuifbare of sleepbare struktuur wat geen ander fondament as wiele en domkratge het nie en so ontwerp of geboei is dat mense dit vir woon- of slaapdoeleindes kan gebruik, asook (sonder beperking van die definisie) 'n mobiele huis of sleepwa of reissleepwa;
„meterbussie” 'n toestel vir die verskaffing van elektriese stroom deur middel van 'n geldstuk wat in die meterbussie gedeponeer moet word;
„nie-Blanke” 'n persoon wat nie 'n identifikasiebewys of paspoort van 'n Blanke besit nie;
„opsigter” 'n persoon wat deur die Raad, onder toesig van die Direkteur van Parke, aangestel is om toegang te hou en beheer uit te oefen oor die park en sy huurders;
„opwaskamer” 'n kamer of vertrek of afdak wat spesifieker beschikbaar gestel is vir die huurders met die uitsluitlike doel om skottelgoed en ander eetgerei te was en skoon te maak;
„park” die munisipale karavaanpark of sodanige ander park of terrein of grond wat die Raad van tyd tot tyd vir die doel van 'n karavaanpark bestem, wat standplase vir meer as twee karavane bied, ongeag of vir sodanige standplase geldende gehef word, al dan nie;
„permit” 'n permit om 'n standplaas in die park te huur. So 'n permit moet die datum van geldigheid aantoon en verder die aantal persone wat op die permit toegelaat word, die registrasienummer van die motor en die karavaan van die huurder, en woorde met die strekking dat die permit geen reg daarstel nie, maar slegs 'n voorreg;
„Raad” die Stadsraad van Pietersburg of enige beampete of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede krägtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

Administrator's Notice No. 35.]

[11 January 1967.

PIETERSBURG MUNICIPALITY—CARAVAN PARK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context—

“ablution room” means a room or apartment set aside for tenants to wash themselves or to take a bath;
“animal” means a dog, cat, horse, beast, donkey, mule, all poultry, a monkey or ape, snake or any other animal, but excludes a canary, parakeet and similar bird which does not utter any disturbing sounds and fish, turtle or other pet which cannot cause a nuisance;
“caravan” means a vehicle or similar portable or movable or towable structure having no foundation other than wheels and jacks and which is so designed or constructed as to permit human occupation for dwelling or sleeping purposes and includes (without limiting the definition) a mobile home or trailer or travel trailer;
“caretaker” means a person appointed by the Council, under the supervision of the Director of Parks, to supervise and control the park and its tenants;
“Council” means the Town Council of Pietersburg, or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;
“electrical equipment” means any apparatus, leads, fittings or accessories, which may be charged with electric current of more than 32 volts;
“fire-place” means a griller or structure or demarcated place for the purpose of making an open fire;
“fuel” means wood, coal, oil, paraffin, paper, grass, refuse or any other form of combustible material suitable to make a fire, but excludes gas in suitable containers;
“hot water” means heated water as provided by the Council at the various buildings and facilities provided at the park;
“laundry” means clothing and bed-cloths or other woven material only, being the property of a lessee or his party;
“laundry room” means a room or apartment or shed which has been specifically set aside for the tenants for the sole purpose of washing laundry and, where no separate facilities are provided for ironing, also for ironing laundry;
“meter box” means a device for the supply of electric current by way of a coin to be deposited in the meter box;
“non-White” means any person who does not possess an identification card or passport of a White;
“park” means the municipal caravan park or such other park or area or site or land which the Council may from time to time set aside for the purpose of a caravan park, which offers stands for more than two caravans, irrespective of whether fees are charged for such stands or not;
“party” means persons who according to the tenant's permit are members of the group of persons for whom the tenant has paid;
“passing tenant” means a tenant who does not hire a stand in the park for more than thirty consecutive days;
“permit” means a permit to hire a stand in the park, such permit to show the date of its validity and also the number of persons admitted on the permit, the registration number of the car and the caravan of the tenant, and words to the effect that the permit does not constitute a right but a privilege only;
“refuse” means any waste, paper, rubbish, garbage or litter;

„standplaas” ‘n stuk grond of perseel binne ‘n park, afgemerkt, ingerig, gebruik of bestem vir die gebruik van een huurder; sy karavaan en geselskap;

„tent” ‘n tent of skuiling van seildoek of soortgelyke materiaal wat afsonderlik opgerig kan word asook wat aan ‘n karavaan as ‘n sytent geheg kan word;

„vullis” alle afval, papier, rommel, vuilgoed of gemors;

„vullisbak” ‘n bak of blik met ‘n behoorlik passende deksel deur die Raad verskaf en geen ander bak of blik of houer hoegenaamd nie;

„vuurmaakplek” ‘n rooster of struktuur of afgemerkte plek vir die doel om ‘n oop vuur aan te lê;

„warm water” verwarmde water soos deur die Raad by die verskillende geboue en geriewe in die park verskaf;

„wasgoed” slegs klerasie en beddegoed of ander weefsel wat die eiendom van ‘n huurder en sy geselskap is;

„wasgoedkamer” ‘n kamer of vertrek of afdak wat vir die huurders beskikbaar gestel is met die uitsluitlike doel om wasgoed te was, en waar geen aparte geriewe vir die stryk van wasgoed verskaf word nie, ook om wasgoed te stryk;

„waskamer” ‘n kamer of vertrek wat vir die huurders beskikbaar gestel is om hulself te was of te bad.

Huurpermitte.

2. (1) Niemand mag ‘n standplaas beset of gebruik of sy karavaan of motor of tent daar plaas, tensy hy vooraf ‘n permit van die opsigter verkry en daarvoor ooreenkomsdig die gelde hierna bepaal, betaal het nie. Elke huurpermit is slegs geldig as die aantal persone wat die karavaan en tent bewoon, daarop vermeld is en geen verdere persone mag die karavaan of tent bewoon nie. Die huurpermit is slegs vir een standplaas geldig.

(2) (a) Geen permit word vir ‘n periode langer as sesig agtereenvolgende dae in enige kalenderjaar uitgereik nie: Met dien verstande dat sodanige permit weekliks hernuwe moet word.

(b) Enige sodanige hernuwing is geldig tot die Sondag wat volg op die dag van uitreiking ongeag die dag van die week waarop die oorspronklike uitreiking gemaak is.

(3) Die Raad of sy gemagtigde beämpte kan te eniger tyd sonder verstrekking van redes weier om ‘n huurpermit uit te reik of te hernuwe, of die huurpermit met kennisgewing van vier-en-twintig uur met dié strekking intrek.

(4) Ingeval ‘n permit ingetrek word of ingeval ‘n huurder voor verstryking van die geldigheidsduur van ‘n huurpermit uit eie keuse sy standplaas verlaat, word geen geldie terugbetaal nie en die huurder het geen aanspraak daarop om op ‘n latere tydstip weer ‘n standplaas te beset vir die onverstrekke tydperk van sy vervalle huurpermit nie en geen eis hoegenaamd vir enige vergoeding is deur die Raad betaalbaar nie.

Besprekking.

3. Standplase kan vooruitbespreek word teen betaling van minstens die helfte van die huurpermitgeld. Geen terugbetaling van enige gelde ten opsigte van ‘n standplaas wat bespreek is, maar nie gebruik word nie, word gemaak nie.

Toewysing van standplaase.

4. ‘n Standplaas word na goeddunke van die opsigter, met behoorlike inagneming van die wense van die huurder, toegewys en moet uitsluitlik deur een geselskap of deel van ‘n geselskap gebruik word.

‘n Huurder moet vir vervoer na en van sy standplaas van ‘n erkende pad gebruik maak en hy of ‘n lid van sy geselskap of sy besoeker mag nie oor ander standplase ry nie.

Geen huurder of lid van sy geselskap of sy besoeker mag sonder verlof oor ‘n ander huurder se standplaas loop nie.

Verpligte van huurder.

5. (1) Die huurder aanvaar volle verantwoordelikheid vir alle dade of versuime van homself, sy geselskap en sy besoekers.

(2) Die huurder moet alle voorsorgmaatreëls tref om te voorkom dat hy of sy geselskap of sy besoeker enige las vir ander huurders veroorsaak en hy mag nie deur optrede, versuim of toelating veroorsaak dat ‘n oorlas in die park ontstaan nie. Hy moet te alle tye sy standplaas skoon en vry van vullis hou en alle vullis moet sonder versuim in ‘n vullisbak gegooi word.

“refuse bin” means a bin or receptacle with a properly fitting lid supplied by the Council and no other receptacle, tin or container whatsoever;

“scullery” means a room or apartment or shed which has been specifically set aside for the tenants for the sole purpose of washing and cleaning crockery and other utensils;

“servant” means any non-White person who performs temporary, part-time or permanent service for a tenant within the caravan park;

“stand” means an area of land or plot of ground inside a park, demarcated, designed, used or intended for the accommodation of one tenant, his caravan and party;

“tenant” means a person who has paid the prescribed fees for a stand measuring forty feet by forty feet;

“tent” means a tent or shelter of canvas or similar material which may be erected separately as well as attached to a caravan as a side-tent;

“visitor” means a White person being a bona fide guest or visitor of a tenant, but no hawker, pedlar, “smous”, salesman or any itinerant trader or agent;

“White” means a person in possession of an identification card or a passport of a White.

Tenant's Permits.

2. (1) No person shall occupy or use or place his caravan or motor car or tent on a stand without first having obtained a permit from the caretaker and having paid for same in accordance with the tariffs herein laid down. Every tenant's permit shall be valid only if the number of persons occupying the caravan and tent is mentioned thereon and no additional persons may occupy the caravan or tent. The tenant's permit shall be valid for one stand only.

(2) (a) No permit shall be issued for any period exceeding sixty consecutive days in any one calendar year: Provided that such issue shall be subject to weekly renewal.

(b) Any such renewal shall be valid up to and including the Sunday following the day of issue irrespective of which day of the week the initial issue is made.

(3) The Council or its authorised official may at any time without furnishing reasons refuse to issue or renew a tenant's permit, or may cancel the tenant's permit on twenty-four hours' notice to that effect.

(4) Should a permit be cancelled or should a tenant leave his stand of his own free will before the expiry of the validity of a tenant's permit, no fees will be refunded and the tenant shall have no claim to occupy a stand at a later stage for the unexpired period of his lapsed tenant's permit and no claim whatsoever for any compensation shall be payable by the Council.

Reservation.

3. Stands may be reserved in advance against payment of at least half the charge for the tenant's permit. No refund of any charge shall be made in respect of a stand so reserved but not occupied.

Allocation of Stands.

4. A stand shall be allotted in the discretion of the caretaker with due regard to the wishes of the tenant and shall be used solely by one party or portion of a party.

A tenant shall use a recognised road for transport to and from his stand and neither he nor a member of his party or his visitor shall drive over other stands.

No tenant or a member of his party or his visitor shall walk over the stand of another tenant without permission.

Obligations of Tenant.

5. (1) The tenant shall accept full responsibility for all acts or omissions of himself, his party or his visitors.

(2) The tenant shall take all precautions to prevent the creation of any nuisance to other tenants by himself or his party or his visitor and he shall not by action, default or sufferance cause a nuisance to exist in the park. He shall at all times maintain his stand clean and free from refuse and all refuse shall be deposited in a refuse bin without delay.

(3) Die huurder moet sy karavaan, tent of tente, motor of motors, en al sy ander eiendom, so plaas dat hulle binne die bakens van sy standplaas staan en hy moet alle opdragte van 'n gemagtigde amptenaar van die Raad in hierdie verband uitvoer.

(4) Die huurder is verantwoordelik vir die handhawing van goeie orde, betaamlikheid en ordentlikheid op sy standplaas en mag niks daarop toelaat wat die gerief, gemak of veiligheid van ander huurders kan versteur nie.

(5) By verstryking of kansellering van sy huurpermit moet die huurder sy standplaas vrywillig en sonder versuim ontruim en by versuim stel hy homself bloot aan uitsetting sonder kennisgewing en die Raad het die reg om sy karavaan of motor of ander eiendom van die standplaas af na die naaste openbare pad te verwijder, sonder aanspreeklikheid hoegenaand vir enige skade of nadeel wat uit so 'n verwijdering kan ontstaan. Die huurder onderneem om alle eiendom wat hy ontvang het, voor sy vertrek, aan die opsigter terug te besorg en om by ontruiming sy standplaas skoon, netjes en in goeie orde agter te laat en by versuim erken hy aanspreeklikheid vir enige koste wat die Raad nodig ag om sy standplaas weer in goeie orde te bring.

(6) Die huurder en lede van sy geselskap moet, waar dit vereis word, openbare geriewe sluit wanneer hulle sulke geriewe verlaat.

(7) Die huurder mag slegs sulke gate maak of laat maak as wat nodig mag wees vir die oprigting van tente en hy moet slegs goedgekeurde penne of hake gebruik om sy karavaan of tent vas te maak.

(8) Geen huurder of lid van sy geselskap mag klere of beddegoed of ander weefsel was, behalwe in die wasgoedkamer nie. Die was van skottelgoed, kastrolle, of eetgerei word nie in die wasgoedkamer of in die waskamer toegelaat nie en niemand mag hom- of haarsel in die wasgoedkamer was of bad nie. 'n Bediende kan slegs gebruik maak van die aparte geriewe wat vir nie-Blanke verskaf word.

(9) Die huurder moet sorg dat hyself of 'n lid van sy geselskap of sy bediende geen warm water onnodig of oormatig gebruik nie.

(10) Die huurder moet sorg dat geen lid van sy geselskap of sy bediende wasgoed ophang of droog behalwe in die omheinde ruimte wat vir dié doel beskikbaar gestel is nie.

Diere.

6. Geen huurder mag 'n dier soos omskryf in die woordomskrywing, in die karavaanpark aanhou of toelaat dat 'n dier aangehou word nie.

Geriewe.

7. Geen huurder of lid van sy geselskap of sy besoeker mag die geriewe wat deur die Raad beskikbaar gestel word onnodig lang in beslag neem of bevuil of enige geskrif daarop aanbring of andersins ontsier nie.

Die geriewe soos waskamers, opwaskamers, wasgoedkamers en latrines, moet slegs vir die doel waarvoor hulle beskikbaar gestel is, gebruik word en vir geen ander doel hoegenaamd nie.

Musiek en radiotoestelle.

8. Niemand mag in die park lawaai nie en niemand mag in die park op enige musiekinstrument speel, behalwe met die voorafverkreë toestemming van die Raad nie en geen radiotoestelle, grammofone of bandopnametoestelle mag buite 'n karavaan in die park in werking wees nie. Sulke radiotoestelle, grammofone of bandopnametoestelle kan in karavane slegs op so 'n wyse in werking wees dat dit ander huurders nie sal steur nie.

Elektriese generators.

9. Elektriese, generators wat deur 'n binnebrandenjin aangedryf word, moet van so 'n konstruksie wees dat die geluid van die enjin doeltreffend gedemp word en hulle mag nie na nege-uur nm. in werking wees nie.

Chemiese latrines.

10. Waar 'n chemiese latrine in 'n karavaan gebruik word, moet die huurder toesien dat dit te alle tye reukvry is en dat dit op gereeld tye behoorlik leeg- en skoon-gemaak word.

(3) The tenant shall place his caravan, tent or tents, motor-car or motor-cars and all his other property, in such a way that they stand inside the beacons of his stand and he shall comply with all the instructions given in this connection by an authorised officer of the Council.

(4) The tenant shall be responsible for the maintenance of good order, propriety and decency on his stand and he shall not permit anything which may interfere with the comfort, convenience or safety of other tenants.

(5) On expiry or cancellation of his tenant's permit the tenant shall vacate his stand voluntarily and without delay, failing which he shall be liable for ejectment without notice and the Council shall have the right to remove his caravan, motor-car or other property from the stand to the nearest public road, without any liability whatsoever for any damage or loss which may result from such removal. The tenant shall undertake to return all property which he has received to the caretaker before his departure and on vacation of the stand he shall leave the same in a clean, tidy condition and in good order, failing which he shall acknowledge liability for any costs which the Council may deem necessary to restore his stand in good order.

(6) The tenant and members of his party shall, when required to do so, lock public conveniences when leaving same.

(7) The tenant may dig only such holes or allow them to be made as may be necessary for the erection of tents and he shall use approved pegs or hooks only to fasten his caravan or tent.

(8) No tenant or member of his party may wash clothing or bed-clothes or other woven material, except in the laundry room. Washing of crockery, pots or cutlery shall not be permitted in the laundry room or ablution room and no person may wash or bathe him or herself in the laundry room. A servant may use only the separate facilities which may be provided for non-Whites.

(9) The tenant shall ensure that neither he nor a member of his party nor his servant uses hot water unnecessarily or excessively.

(10) The tenant shall ensure that no member of his party nor his servant hangs or dries laundry save in the enclosed area provided for this purpose.

Animals.

6. No tenant shall keep an animal as described in the definitions in the caravan park or allow the keeping of an animal.

Facilities.

7. No tenant or member of his party or his visitor shall use the facilities provided by the Council longer than necessary nor foul same nor inscribe anything thereon nor deface same in any way whatsoever.

The facilities such as ablution rooms, scullery, laundry room and lavatories shall be used for the purpose for which they are provided only and for no other purpose whatsoever.

Music and Radio Sets.

8. No person shall make a noise in the park and no person shall play any musical instrument in the park without the consent of the Council having been first obtained and no radio, gramophone or tape recorder shall be in operation outside a caravan in the park. Such radios, gramophones or tape recorders may be in operation in caravans in such a way only that other tenants are not disturbed by the sound.

Electrical Generators.

9. Electrical generators powered with an internal combustion engine shall be of such a construction that the noise of the engine is muffled efficiently and they shall not be in operation after nine o'clock p.m.

Chemical Closets.

10. Wherever a chemical closet is used in a caravan, the tenant shall ensure that it be free of any odour and that it be emptied and cleaned at regular intervals.

Meterbussies.

11. Die huurder of 'n lid van sy geselskap wat elektriese stroom soos verskaf deur die Raad, wil gebruik, moet in die meterbussie wat vir dié doel geinstalleer is, die korrekte gangbare munt deponeer.

*ALGEMEEN.**Gebruik van wapens.*

12. Geen vuurwapens, windbukse of enige ander wapen wat gebruik kan word om liggaamlike beserings te veroorsaak, word binne die park toegelaat nie, behalwe behoorlik gelisensieerde wapens in die besit van volwasse huurders vir hul persoonlike beskerming.

Die skiet, doodmaak, beseer, vang, mishandeling of steur van voëls of ander wilde diere in die park, is streng verbode en niemand mag enige klip of ander voorwerp moedswillig gooi nie.

Speel.

13. Niemand mag enige spel in die park speel nie en kinders moet van die aangrensende speelterrein gebruik maak wanneer hulle nie onder die direkte toesig van 'n volwasse persoon is nie.

Aparte geriewe.

14. Niemand mag in 'n vertrek of kamer wat vir die ander geslag bedoel is, gaan nie, behalwe kinders onder die ouderdom van ses jaar mits hulle begelei word deur 'n volwasse persoon van die geslag waarvoor die geriewe bedoel is. Die opsigter of ander gemagtigde amptenaar van die Raad kan die waskamer en latrines vir dames slegs binnegaan wanneer hulle nie beset is nie, maar hy kan sy eggenote of ander vroulike persoon versoek om namens hom in so 'n vertrek te gaan indien hy dit vir die uitvoering van sy pligte nodig ag.

Huisvesting van nie-Blanke.

15. 'n Huurder mag een nie-Blanke *bona fide*-bediende per standplaas die park laat binnekomm en moet aparte en doeltreffende slaapgeriewe vir sodanige bediende verskaf tot bevrediging van die opsigter indien die Raad nie oor die nodige akkommodasie beskik nie.

Beskadiging van plantegroei of eiendom.

16. Niemand mag 'n plant, struik of boom in die park uittrek, afkap of beschadig nie of op grasperke met voertuie ry nie. Niemand mag elektriese of ander uitrusting, kennismewingsborde of ander eiendom van die Raad in die park beschadig of verwijder nie. Niemand mag vuurmaakhout op die parkterrein versamel nie.

Vrywaring.

17. Dit is 'n uitdruklike voorwaarde van die huurpermit dat die Raad geen verantwoordelikheid aanvaar vir enige persoonlike of materiële skade, nadeel, verlies of leed hoëgenaamd wat die huurder of 'n lid van sy geselskap of sy besoeker ly terwyl hy in die park is nie, ongeag of sulke skade, nadeel, verlies of leed deur 'n persoon in diens van die Raad of iemand anders veroorsaak word.

Handel sonder toestemming verbode.

18. Niemand mag binne die grense van enige karavaanpark enige handel of besigheid dryf of smous of enige goedere hoëgenaamd te koop uitstaal nie sonder dat die toestemming van die Raad daartoe eers verkry is. Met dien verstande dat niks hierin vervat die aflewering of verkoop van bederfbare voedsel aan huurders deur behoorlik gelisensieerde handelaars verbied nie.

Onderverhuring word nie toegelaat nie.

19. Geen huurder mag sy standplaas onderverhuur of sy regte aan enige persoon oordra nie, ook mag hy nie vir geld of geldswaardige teenprestasie losies of huisvesting verskaf nie.

Was en versiening van motors.

20. Die was en versiening van motors en karavaane word nie op standplase toegelaat nie.

Swem.

21. In geen damme in die park mag geswem word nie.

Tarief.

22. Die huurgeld vir elke standplaas 40 voet by 40 voet groot is op aanvraag betaalbaar en beloop 75c (vyf-en-sentig sent) per dag of 'n gedeelte van 'n dag, plus 10c (tien sent) vir elke nie-Blanke *bona fide* bediende per dag of gedeelte daarvan.

Meter Boxes.

11. The tenant or member of his party who wishes to use electrical current as provided by the Council, shall deposit the correct valid coin in the meter box installed for the purpose.

*GENERAL.**Use of Arms.*

12. No fire-arms, air gun or any other weapons which may be used to cause bodily harm, shall be admitted inside the park, except properly licensed arms in the possession of adult tenants for their personal protection.

The shooting, killing, injuring, trapping, ill-treatment or disturbance of birds or other wild animals in the park is strictly prohibited and no person shall wilfully throw any stone or other object.

Games.

13. No person shall play any game in the park and children shall use the adjoining playing ground whenever they are not under the direct supervision of an adult person.

Separate Facilities.

14. No person shall enter a room or apartment intended for the other sex, except children under the age of six years, provided they are accompanied by an adult person of the sex for which the facilities are intended. The caretaker or other authorised official of the Council shall only enter the ablution room and lavatories for ladies when they are not occupied, but he may request his wife or other female person to enter such apartment on his behalf if he considers this necessary for the execution of his duties.

Accommodation of Non-Whites.

15. A tenant may permit one non-White *bona fide* servant per stand into the park and shall provide to the satisfaction of the caretaker separate adequate sleeping facilities for such servant should the Council not possess the necessary accommodation.

Damage to Vegetation or Property.

16. No person shall uproot, cut down or damage any plant, bush or tree in the park or drive vehicles on the lawns. No person shall damage or remove electrical or other equipment, notice boards or other property of the Council in the park. No person shall gather firewood on the park site.

Indemnity.

17. It shall be an express condition of the tenant's permit that the Council shall accept no responsibility for any personal or material damage, harm, loss or grief whatsoever which may be suffered by the tenant or a member of his party or his visitor, while being in the park, irrespective of whether such damage, harm, loss or grief is caused by a person in the service of the Council or any other person.

Trading Without Permission Prohibited.

18. No person shall carry on any trade or business nor hawk or expose for sale any goods whatsoever within the precincts of any caravan park without the written consent of the Council first being obtained. Provided that nothing herein contained shall prevent the delivery or sale of perishable foodstuffs to tenants by duly licensed traders.

Sub-leasing Not Allowed.

19. No tenant shall sub-let his stand or cede his rights to any other party, neither shall he board or lodge any person for money or other valuable consideration.

Wash or Service of Motor-cars.

20. Washing or servicing of motor cars and caravans shall not be allowed on stands.

Swimming.

21. No person may swim in any dams in the park.

Tariff.

22. A rental of 75c (seventy-five cents) per day or part thereof for each stand measuring 40 feet by 40 feet shall be payable on demand, plus 10c (ten cents) per day or part thereof for each non-White *bona fide* servant.

Regulasies en verordeninge.

23. Alle huurders en hul geselskap moet alle regulasies en verordeninge wat van tyd tot tyd binne die reggebied van die Raad van krag is, vir sover hulle op sodanige huurders en hul geselskap van toepassing is, insonderheid die Gesondheidsverordeninge, nakom. Slegs deurtrekende huurders word vrygestel van die bepalings insake ruimte per persoon.

Oortreding van verordeninge.

24. Indien die huurder of lid van sy geselskap enigeen van hierdie verordeninge oortree, het die Raad die volle reg om sy permit sonder kennisgewing te kanselleer.

Strawwe.

25. Iedereen wat skuldig bevind word aan 'n oortreding van hierdie verordeninge is strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand).

T.A.L.G. 5/172/24.

Administrateurskennisgewing No. 36.] [11 Januarie 1967.
WYSIGING VAN REGULASIES WAT TARIEWE VAN GELDE VOORSKRYF, BETAAALBAAR DEUR PASIËNTEN TEN OPSIGTE VAN BEHANDELING ONTVANG BY, IN OF VAN PROVINSIALE HOSPITALE.

Die Administrateur herroep hierby ingevolge artikel 38, gelees met artikel 76 van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), regulasie 3 van die regulasies wat tariewe van gelde voorskryf, betaalbaar deur pasiënten ten opsigte van behandeling ontvang by, in of van Provinciale Hospitale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 639 van 29 Augustus 1958.

T.H. 17/340/6.

Administrateurskennisgewing No. 37.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—HERNUWING VAN HANDELSLISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 89 (6) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge daardie artikel bepaal het dat die bepalings van daardie artikel op die Munisipaliteit Kempston Park van toepassing is.

T.A.L.G. 17/46.

Administrateurskennisgewing No. 38.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT WARMBAD.—AANNAMME VAN STANDAARDBIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Warmbad die Standaardbiblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/55/73.

Administrateurskennisgewing No. 39.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT BENONI.—AANNAMME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKEN RAAK.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Benoni die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beamptes van Plaaslike Besture wat in 'n Strafsaké betrokke raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/6.

Regulations and By-laws.

23. All tenants and their parties shall comply with all regulations and by-laws in force from time to time within the area of jurisdiction of the Council as far as they are applicable to such tenants and their parties, particularly the Health By-laws. Passing tenants only shall be exempted from the provisions relating to space per person.

Breach of By-laws.

24. Should the tenant, or a member of his party contravene any of these by-laws, the Council shall have full power to cancel his permit without notice.

Penalties.

25. Any person convicted for a breach of these by-laws shall be liable to a fine not exceeding R50 (fifty rand).

T.A.L.G. 5/172/24.

Administrator's Notice No. 36.] [11 January 1967.
AMENDMENT TO THE REGULATIONS PRESCRIBING TARIFFS OF FEES PAYABLE BY PATIENTS IN RESPECT OF TREATMENT RECEIVED AT, IN OR FROM PROVINCIAL HOSPITALS.

The Administrator in terms of section 38 read with section 76 of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby repeals regulation 3 of the regulations prescribing tariffs of fees payable by patients in respect of treatment received at, in or from Provincial Hospitals, published under Administrator's Notice 639, dated the 29th August, 1958.

T.H. 17/340/6.

Administrator's Notice No. 37.] [11 January 1967.
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—RENEWAL OF TRADING LICENCES.

The Administrator hereby publishes in terms of section 89 (6) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of the said section determined that the provisions of the said section shall be applicable to the Municipality of Kempton Park.

T.A.L.G. 17/46.

Administrator's Notice No. 38.] [11 January 1967.
WARM BATHS MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD LIBRARY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Warm Baths has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Library By-laws, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 23rd March, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/55/73.

Administrator's Notice No. 39.] [11 January 1967.
BENONI MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Benoni has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/6.

Administrateurskennisgewing No. 40.] [11 Januarie 1967.
MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Witrivier die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus, 1966, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/74.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 423 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/237.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, in opdrag van die Dorperaad, ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het om Johannesburg dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 640, Parktown, op sekere voorwaarde van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/237 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne dié gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan ter eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 3 Februarie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Desember 1966.

KENNISGEWING No. 427 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 105.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volgt te wysig:

Die digtheidsbestemming van die resterende gedeelte van Erf No. 1, Wierda Valley-dorpsgebied, verander te word van „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet”, tot „Een woonhuis per 36,338 vierkante voet”.

Administrator's Notice No. 40.] [11 January 1967.
WHITE RIVER MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of White River has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/74.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 423 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/237.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stand No. 640, Parktown, from "Special Residential" to "General Residential" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/237. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 3rd February, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21st December, 1966.

28-4-11

NOTICE No. 427 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 105.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, as follows:

The density zoning of the remaining extent of Erf No 1, Wierda Valley Township, to be amended from "One dwelling per 40,000 square feet" to "One dwelling per 36,338 square feet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 105 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 10 Februarie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 Desember 1966.

KENNISGEWING No. 428 VAN 1966.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/105.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van die Restant van Erf No. 10, Eloffsdal, geleë op die hoek van Paul Kruger- en Booyensstraat, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” ten einde die oprigting van laedigtheidwoonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B Plan No. 326.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/105 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 Februarie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 Desember 1966.

KENNISGEWING N°. 1 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/252.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 48, Linksfield Ridge van „Een Woonhuis per erf” tot „Een Woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/252 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 105. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th February, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th December, 1966.

28-4-11

NOTICE No. 428 OF 1966.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/105.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria, has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of the Remainder of Erf No. 10, Eloffsdal, situate on the corner of Paul Kruger Street and Booyens Street from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure B Plan No. 326.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/105. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th February, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th December, 1966.

28-4-11

NOTICE No. 1 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/252.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand No. 48, Linksfield Ridge from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 15,000 Cape square feet".

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/252. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 11 Januarie 1967.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SKUILKRANSDORP.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Omstedelike Eiendomme (Edms.), (Bpk.), aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Skuilkransdorp.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Val-de-Grace en wes van en grens aan die dorp Murrayfield.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CONSTANTIA KLOOF.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat R. W. Liebenberg Township Developments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Constantia Kloof.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Florida Park Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur, skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.
Pretoria, 11th January, 1967.

NOTICE No. 2 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SKUILKRANS-DORP TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Omstedelike Eiendomme (Edms.) (Bpk.), for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Skuilkransdorp.

The proposed township is situated east of and abuts Val-de-Grace Township and west of and abuts Murrayfield Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 3 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CONSTANTIA KLOOF TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by R. W. Liebenberg Township Developments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Weltevreden No. 202—I.Q., District of Roodepoort, to be known as Constantia Kloof.

The proposed township is situated north-east of and abuts Florida Park Extension No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.A. 1/4/67	Chirurgiese en ortopediese operasietafels	17/2/67
H.A. 1/5/67	Respirators.....	17/2/67
H.A. 1/6/67	Wegdoenbare spuite en naalde....	17/2/67
W.F.T.B. 22/67	Hoëskool Monument: Reparasies en opknapping	10/2/67
W.F.T.B. 23/67	Aucklandparkse Laerskool: Reparasies en opknapping	10/2/67

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgename is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.A. 1/4/67	Surgical and orthopaedic operation tables	17/2/67
H.A. 1/5/67	Respirators.....	17/2/67
H.A. 1/6/67	Disposable syringes and needles...	17/2/67
W.F.T.B. 22/67	Hoëskool Monument: Repairs and renovations	10/2/67
W.F.T.B. 23/67	Aucklandparkse Laerskool: Repairs and renovations	10/2/67

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees; 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementeel legorderkwtansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above..

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 1 Februarie, 1967, om 11 v.m.—1 Bul, Jersey x Switser, 5 jaar, geelbruin, brandmerk 34C, regteroor winkelhaak en swaelstert; 1 os, Africander, 6 jaar, rooi, brandmerk A6M; 1 os, Africander, 5 jaar, rooi, brandmerk A6M; klok om nek; 1 os, Africander, 6 jaar, ligrooi, brandmerk A6M. Linkeroor winkelhaak; 1 os, Africander, 4 jaar, ligrooi, brandmerk A6M; linkeroor stomp.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—3 Osse, Africanders, 8 jaar, rooi, brandmerke R1G; 2 osse, Africanders, 9 jaar, rooi, brandmerke R1G; 1 os, Africander, 7 jaar, rooi, brandmerk R1G; 1 bul, Africander, 6 jaar, rooi, brandmerk R1G.

KLIPPLAAT Skut, Distrik Rustenburg, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—1 Vers, Africander-gemeng, 3 jaar, ligrooi, brandmerk 1G R, linkeroor swaelstert; 1 bul, Africander-gemeng, 2 jaar, rooi, brandmerk R M6, albei ore swaelstert; 1 bul, Africander-gemeng, 15 maande, rooi.

KRUIDFONTEIN Skut, Distrik Koster, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—1 Koei, Africander, ± 7 jaar, rooi, brandmerk moontlik M90, albei ore winkelhaak en halfmaan; 1 koei, Africander, ± 7 jaar, rooi, regteroor swaelstert en sny.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—1 Bul, 4 jaar, rooi; 1 bul, 3 jaar, rooi; 2 bulle, 2 jaar, rooi; 1 koei, 10 jaar, rooi; 2 koeie, 8 jaar, rooi; 1 vers, 5 jaar rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 koei, 8 jaar, swart; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk A32, linkeroor stomp; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 muil, reun, 9 jaar, bruin; 1 muil, reun, botterkop, 7 jaar, bruin; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk TH1, linkeroor jukskei; 1 vers, 3 jaar, rooi en wit; 1 vers, 3 jaar, geel, brandmerk TS5, linkeroor stomp; 1 vers, 4 jaar, bruin.

LICHENBURGSE Munisipale Skut, op 20 Januarie 1967, om 10 v.m.—1 Tollie, 14 maande, geel en wit, regteroor sny agter; 1 tollie, 12 maande, donkerbruin, regteroor winkelhaak agter en halfmaan voor; 1 tollie, 14 maande, swart, regteroor winkelhaak agter en halfmaan voor; 1 tollie, 18 maande, rooi en wit, regteroor winkelhaak agter en halfmaan voor; 1 tollie, poena, 14 maande, rooi, regteroor stomp.

POTGIETERSRUSSE Munisipale Skut, te 7 Februarie 1967, om 10 v.m.—1 Vers, 3 jaar, bruin geelbek; 1 koei, Africander, 4 jaar, rooi.

ROODEPOORTSE Munisipale Skut, te Hamberg, op 21 Januarie 1967, om 10 v.m.—1 Perd, merrie, 2 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 4 jaar, donkerbruin.

STRYDPOORT Skut, Distrik Pietersburg, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—1 Koei, 12 jaar, rooi; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk 2 op linkerboud; 2 koeie, 5 jaar, rooi, brandmerke 2 op linkerboud; 1 vers, 1½ jaar, rooi; 2 osse, 1½ jaar, rooi.

TWEEFONTEIN Skut, Distrik Ermelo, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—1 Perd, reun, 8 jaar, bruin, witstreep op voorkop.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 1 Februarie 1967, om 11 v.m.—1 Os, 14 tot 16 maande, swart, regteroor, swaelstert; 1 vers, Africander-gemeng, ± 2 jaar, rooi, regteroor stomp, linkeroor swaelstert van agter; 1 vers, 15 maande, swart, regteroor swaelstert van voor; 1 os, ± 4 jaar, swart-skimmel, brandmerk NRS; 1 os, ± 18 maande, swart, brandmerk NRS, linkeroor swaelstert; 1 koei, ± 4 jaar, rooi en wit, regteroor swaelstert.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated:

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

GROOTFONTEIN Pound, District of Warmbaths on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey x Swiss, 5 years, yellow-brown, branded 34C, right ear square and swallowtail; 1 ox, Africander, 6 years, red, branded A6M; 1 ox, Africander, 5 years, red, branded A6M; bell round the neck; 1 ox, Africander, 6 years, light-red, branded A6M, left ear square; 1 ox, Africander, 4 years, light-red, branded A6M, left ear cropped.

KAMEELDRIFT Pound, District of Brits, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—3 Oxen, Africanders, 8 years, red, branded R1G; 2 oxen, Africanders, 9 years, red, branded R1G; 1 ox, Africander, 7 years, red, branded R1G; 1 bull, Africander, 6 years, red, branded R1G.

KLIPPLAAT Pound, District of Rustenburg, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander (mixed), 3 years, light-red, branded 1G R, left ear swallowtail; 1 bull, Africander (mixed), 2 years,

red, branded RM6, both ears swallowtail; 1 bull, Africander (mixed), 15 months, red.

KRUIDFONTEIN Pound, District of Koster, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, ± 7 years, red, possibly M90, both ears square and crescent-shaped; 1 cow, Africander, ± 7 years, red, right ear swallowtail and cut.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, 4 years, red; 1 bull, 3 years, red; 2 bulls, 2 years, red; 1 cow, 10 years, red; 2 cows, 8 years, red; 1 heifer, 5 years, red; 1 heifer, 2 years, red; 1 cow, 8 years, black; 1 cow, 8 years, red, branded A32, left ear cropped; 1 heifer, 3 years, red; 1 mule, gelding, 9 years, brown; 1 mule, gelding, garron, 7 years, brown; 1 cow, 8 years, red, branded TH1, left ear yokeskey; 1 heifer, 3 years, red and white; 1 heifer, 3 years, yellow, branded TS5, left ear cropped; 1 heifer, 4 years, brown.

LICHENBURG Municipal Pound, on the 20th January, 1967, at 10 a.m.—1 Tolly, 14 months, yellow and white, right ear cut behind; 1 tolly, 12 months, dark-brown, right ear square behind and crescent-shaped in front; 1 tolly, 14 months, black; right ear square behind and crescent-shaped in front; 1 tolly, 18 months, red and white, right ear square behind and crescent-shaped in front; 1 tolly, 14 months, red, right ear cut behind.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on the 7th February, 1967, at 10 a.m.—1 Heifer, 3 years, brown and yellow; 1 cow, Africander, 4 years, red.

ROODEPOORT Municipal Pound, at Hamberg, on the 21st January, 1967, at 10 a.m.—1 Horse, mare, 2 years, brown; 1 horse, mare, 4 years, dark-brown.

STRYDPOORT Pound, District of Pietersburg, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, 12 years, red; 1 cow, 6 years, red, branded 2 on left buttock; 2 cows, 5 years, red, branded 2 on left buttocks; 1 heifer, 1½ years, red; 2 oxen, 1½ years, red.

TWEEFONTEIN Pound, District of Ermelo, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 8 years, brown, white stripe on forehead.

RIETKOLK Pound, District of Pietersburg, on the 1st February, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, 14 to 16 months, black; right ear swallowtail; 1 heifer, Africander (mixed), ± 2 years, red, right ear cropped, left ear swallowtail behind; 1 heifer, ± 15 months, black, right ear swallowtail in front; 1 ox, ± 4 years, grey-black, branded NRS; 1 ox, ± 18 months, black, branded NRS, left ear swallowtail; 1 cow, ± 4 years, red and white, right ear swallowtail.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1944: DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA No. 1/144.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwy siging van die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema No. 1/144.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van die gebruik van die restant van Erf No. 92 en Gedeelte A van Erf No. 99, Mayville, geleë op die suidwestehoek van Mansfieldlaan en Baanstraat, van spesiale gebruik vir parkering slegs vir die padkafie op Gedeelte 4 van Erf No. 92, Mayville, na die volgende gebruik:

Beskrywing van eiendom.

- | | | |
|---|--------------------|---|
| (a) Die restant van Erf No. 92, Mayville..... | Spesiale gebruik.. | Parkering slegs vir die padkafie op Gedeelte 4 van Erf No. 92, Mayville; |
| (b) Gedeelte A van Erf No. 99, Mayville..... | Spesiale gebruik.. | Die instelling van 'n "Putt-Putt." golf- of soortgelyke baan en parkeerdoelindes. |

Die bogemelde gebruik is onderworpe aan die voorwaarde soos op Plan No. 358, Bylae „B“ van die konsepskema vervat.

Die eiendomme is op naam van die firma De Jongh's Service Stations (Pty), Limited, geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 4 Januarie 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944 of binne een my van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoen opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 4 Januarie 1967 skriftelik van sodanige beswaar of vertoen in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. F. KINGSLEY, Waarnemende Stadsklerk.

Kennisgewing No. 405 van 1966.

21 Desember 1966.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1944: AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/144.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944 to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/144.

This draft scheme contains the following proposal:

The amendment of the use of the Remaining Extent of Erf No. 92 and Portion A of Erf No. 99, Mayville, situated on the South-western corner of Mansfield Avenue and Baan Street, from "Special" for parking only for the roadhouse on Portion 4 of Erf No. 92, Mayville to the following uses:

Description of Property.	Use Zoning.	Proposed Use.
(a) The Remaining Extent of Erf No. 92, Mayville..	Special.....	Parking only for the roadhouse on Portion 4 of Erf No. 92, Mayville.
(b) Portion A of Erf No. 99, Mayville.....	Special.....	The establishment of a "Putt-Putt" golf or other course and parking purposes.

The above proposed uses are subject to the conditions as set out on Annexure "B", Plan No. 358 of the draft scheme.

The properties are registered in the name of Messrs. De Jongh's Service Stations (Pty), Limited.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 4th January, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 4th January, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. F. KINGSLEY, Acting Town Clerk.

Notice No. 405 of 1966.

21st December, 1966.

6-4-11

EDENVALE MUNISIPALITEIT.
EDENVALE MUNICIPALITY.VERKIESINGSUITGawe.
ELECTORAL EXPENSES.

Die onderstaande besonderhede ten opsigte van die Verkiesingsuitgawe by die Tussenverkiesing op 9 November 1966, word hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 59 van die Municipale Verkiesingsordinansie No. 4 van 1927, soos gewysig, gepubliseer—

The following particulars of the electoral expenses at the By-Election on the 9th November, 1966, are published in accordance with Section 59 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended—

Naam. Name.	Kiesers- lyste. Voters Roll.	Drukwerk, Advertensies ens. Printing, Advertising etc.	Verversings. Refresh- ments.	Vervoer. Transport.	Elek. Aan- sluiting en Krag Verbruik. Elec. Con- nection & Power.	Huur van Komitee Kamer. Hire of Committee Room.	Persoonlike Onkostes. Personal Expenses.	Totaal. Total.
	R	R	R	R	R	R	R	R
Dr. D. Bekker.....	1.00	58.77	22.91	—	—	—	4.00	86.68
Mr. L. W. Vincent.....	0.80	22.44	4.64	—	—	—	—	27.88

F. P. GREEFF.

Stadsklerk/Town Clerk.

Munisipale Kantore/Municipal Offices.
EDENVALE.

Kennisgewing/Notice No. 2385/636/1966.
19 Desember 1966/19th December 1966.

15-11

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE THABAZIMBI DORPSAANLEGSKEMA—WYSIGENDE SKEMA 1/3.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die Dorpe en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931 dat die Gesondheidskomitee van Thabazimbi van voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, goedgekeur kragtens Administrateurs Proklamasie No. 321 van 7 Desember 1954, soos volg te wysig:—

(1) Kaart:—

Kaart No. 3 soos aangegetoon op Kaart No. 1 van wysigende skema 1/3 wat die herindeling van Gedelie No. 7 van die plaas Doornhoek No. 318 K.Q. distrik Thabazimbi; van "Spesiale Woongebied" met 'n digtheidsindeling van "een woonhuis per 7,500 vk. vt." na die verskillende gebruikte soos uiteengesit in die Stigtingsvoorwaardes van Thabazimbi Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, aandui.

(2) Skemaklousules:—

(a) *Klausule 14.*—Deur die byvoeging van die volgende voorwaarde:—

V. Geen steenkoolverbrandings-apparaat en geen steenkoolbrandery mag op Spesiale Besigheids- of Algemene Besigheidserwe gebruik of uitgeoefen word nie; en geen soortgelyke apparaat of aktiwiteite mag sonder die spesiale toestemming van die Plaaslike Bestuur op Nywerheidserwe gebruik of uitgeoefen word nie.

(b) *Klausule 12.*—Deur die skrapping van die omskrywing van die woord „Winkel“ en die vervanging daarvan deur die volgende omskrywing:—

„Winkel“ beteken 'n gebou ontwerp met die doel om gebruik te word as 'n kleinhandelsaak en sluit nie 'n nywerheidsgebou of Openbare Garage in nie.

(c) *Klausule 14.*—Tabel D—Gebruiksone XI (Spesiaal)—deur die byvoeging van die volgende voorwaarde:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		Op Erf No. 178, Thabazimbi-uitbreiding No. 1: Pomphuis		Ander gebruik nie onder kolom (3) vermeld nie.

Besonderhede van hierdie wysigings is beskikbaar by die kantoor van die Sekretaris van Gesondheidskomitee, Jourdanstraat, Thabazimbi.

Besware teen of vertoe in verband met die voorgestelde wysigings kan skriftelik by die ondergetekende ingedien word op enige tydstip maar nie later nie as, Woensdag, 15 Februarie 1967.

J. F. COERTZEN, Sekretaris.

HEALTH COMMITTEE OF THABAZIMBI.

PROPOSED AMENDMENT OF THE THABAZIMBI TOWNPLANNING SCHEME NO. 1 OF 1954—AMENDING SCHEME 1/3.

Notice is hereby given in terms of the Townships and Townplanning Ordinance No. 11 of 1931 that the Health Committee of Thabazimbi proposes to amend its Townplanning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 321 dated 7th December, 1954, as follows:—

(1) Map:—

Map No. 3 as indicated on Map No. 1 of Amending Scheme No. 1/3 showing the re-zoning of Portion 7 of the farm Doornhoek No. 318 K.Q., District of Thabazimbi, from "Special Residential" with a density of "one dwelling house per 7,500 sq. ft." to the various uses as stipulated in the Conditions of Establishment of Thabazimbi Extension No. 1 Township.

(2) Scheme Clauses:—

(a) *Clause 14.*—By the addition of the following provision:—

V. No coal-burning apparatus and no coal-burning may be used and conducted on Special Business or General Business erven; and no such apparatus or activity may be used or conducted on "Industrial" zoned erven without the special consent of the Local Authority.

(b) *Clause 12.*—By the deletion of the interpretation of the word "Shop" and the replacement thereof by the following definition:—
"Shop" means a building designed for the purpose of carrying on retail trade not being an industrial building or a public garage:

(c) *Clause 14.*—Table D—Use Zone XI (Special).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		On Erf No. 178, Thabazimbi Extension No. 1: Pump House		Other uses not under column (3).

Particulars of these amendments are open for inspection at the offices of the Secretary of the Health Committee, Jourdan Street, Thabazimbi.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted in writing to the undersigned at any time but not later than Wednesday, 15th February, 1967.

J. F. COERTZEN, Secretary.

3-4-11-18

ORKNEY MUNISIPALITEIT.

(a) TUSSENTYDSE WAARDASIELYS.
(b) WAARDERINGSKROF.

Kennis geskied hiermee dat 'n tussen-tydse waarderingslys van sekere belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Orkney, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933 (soos gewysig), opgestel is en by die kantoor van die Stadsstesourier gedurende gewone kantoorure ter insae lê.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergetekende voor 12 middag op Maandag, 6 Februarie 1967, skriftelik, op die voorgeskrewe vorm, in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van belasbare eiendom in gemeleerde tussen-tydse waarderingslys mag hê. Slegs besware indien op sodanige voorgeskrewe vorms sal deur die Hof oorweeg word.

Kennis geskied verder dat die eerste sitting van die Waardasiehof, aangestel om besware soos hierbo te oorweeg, gehou sal word in die Raadsaal, Municipale Kantore, Orkney, op Vrydag, 10 Februarie 1967 om 10 v.m.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.
Administratiewe Kantore,
Orkney, 23 Desember 1966.
(Kennisgewing No. 47/1966.)

ORKNEY MUNICIPALITY.

(a) INTERIM VALUATION ROLL.
(b) VALUATION COURT.

Notice is hereby given that an Interim Valuation Roll for certain rateable property within the Municipality of Orkney have been compiled in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and may be inspected at the Town Treasurer's Office during usual office hours.

All persons interested are hereby requested to notify the undersigned before 12 noon on Monday, 6th February, 1967, in writing, on the prescribed form of any objection they may have in connection with the valuation of rateable property included in such interim valuation roll.

Forms of notification of objections can be obtained, on application, from the Town Treasurer, Municipal Offices. Only objections lodged on such prescribed forms shall be considered by the Court.

Notice is hereby further given that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider objections as above will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Orkney, on Friday, 10th February, 1967, at 10 a.m.

JAMES LEACH,
Town Clerk.
Administrative Offices,
Orkney, 23rd December, 1966.
(Notice No. 47/1966.)

17-11-18

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE
VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
DORPSAANLEGSKEMA, NO. 1 VAN 1963.

WYSIGINGSKEMA No. 2.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 25 van 1965, dat die Dorpsraad van voorname is om sy Dorpsaanlegskema te wysig deur die indeling van Erf No. 46, geleë te Skoolstraat van „Spesiale Woon-“ na „Algemene besighedsdoeleindes“, te verander ten einde die eienaar, mnr. Welvaart Slaghuis (Edms.), Bpk., van Du Toitstraat, Delareyville, in staat te stel om 'n woonstelgebou op die erf op te rig. Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Verdere besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf ondervermelde datum in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Enige eienaar of bewoner van 'n perseel binne die gebied van die Delareyville dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoëten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 4 Januarie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

G. VAN DER WESTHUIZEN,
 Stadsklerk.

Posbus 24.
 Delareyville, 19 Desember 1966.
 (Kennisgewing No. 50/1966.)

**VILLAGE COUNCIL OF
 DELAREYVILLE.**

PROPOSED AMENDMENT TO TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1963.

AMENDMENT SCHEME No. 2.

Notice is hereby given in terms of the Town-planning and Township Ordinance No. 25 of 1965, that the Village Council considers amending the Town-planning Scheme by rezoning Erf No. 46 School Street, from "special residential" to "general business" to enable the owner Messrs. Welvaart Slaghuis (Pty), Ltd., of Du Toit Street, Delareyville, to erect flats thereon.

Particulars of the amendment are open for inspection at the Municipal Office for a period of four weeks from the undermentioned date. The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he has within four weeks of the first publication of this notice, which is the 4th January, 1967, to inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

G. VAN DER WESTHUIZEN,
 Town Clerk.
 P.O. Box 24,
 Delareyville, 19th December, 1966.
 (Notice No. 50/1966.)

5-4-11

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN
 STILFONTEIN.**

**VOORGESTELDE VERANDERING VAN
 'N GEDEELTE VAN DIE BANTOE-
 BUSDIENS ROETE IN STILFON-
 TEIN.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat as gevolg van die sluiting van

die verbindingspad tussen Jan van Riebeecklaan en Kowiestraat waarna in Kennisgewing No. 54 van 1966 verwys is, die Bantoebusdiensroete tussen Jan van Riebeecklaan en Kowiestraat vanaf 1 Februarie 1967 verander word en sal die busse vanaf gemelde datum tussen gemelde twee punte oor Fleming- en Fieldingstraat reis.

Persone wat enige beswaar teen die voorgestelde verandering van die Bantoebusdiensroete het moet sodanige beswaar skriftelik nie later nie as Maandag, 30 Januarie 1967, aan die ondergetekende voorlê.

J. J. HOBBS,
 Sekretaris.

Posbus 20,
 Stilfontein, 4 Januarie 1967.
 (Kennisgewing No. 55 van 1966.)

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.

PROPOSED RE-ROUTING OF A SECTION OF THE ROUTE OF THE BANTU BUS SERVICE IN STILFONTEIN.

Notice is hereby given, in terms of Section 65 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that as a result of the closing of the link road between Jan van Riebeeck Avenue and Kowie Street, which is referred to in Notice No. 54 of 1966, the Bantu bus service route between Jan van Riebeeck Avenue and Kowie Street will be re-routed from 1st February, 1967, and from that date the buses will travel between the aforesaid two points via Fleming and Fielding Streets.

Persons having any objection to the proposed re-routing of the Bantu bus service must lodge such objections, in writing, with the undersigned not later than Monday, 30th January, 1967.

J. J. HOBBS,
 Secretary.

P.O. Box 20,
 Stilfontein, 4th January, 1967.
 (Notice No. 55 of 1966.)

1-4-11

STADSRAAD VAN ERMELD.

**ERMELO DORPSAANLEGSKEMA
 NO. 1/13.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN
 ERMELO DORPSAANLEGSKEMA
 NO. 1/1054.**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorps- en Dorpsaanlegskema Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Ermelo van voorname is om die Ermelo Dorpsaanlegskema No. 1/1954, soos volgt te wysig:

- Klousule 25 (a) Tabel „G“ deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling:

"(iii) dat betrekking tot geboue opgerig op Gedeeltes 3, 4, 5 en 6 van Erf No. 1333 die bouoppervlakte 90 persent van die oppervlakte van die terrein mag wees."

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê vir ses (6) weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk.

Beswaar teen of vertoe in verband met die voorgestelde wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 48, Ermelo, gerig word maar in elk geval nie later as Maandag, 20 Februarie 1967, om 12-uur middag.

Ermelo, 14 Desember, 1966.
 (Kennisgewing No. 84/1966.)

TOWN COUNCIL OF ERMELD.

**ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME
 NO. 1/13.**

**PROPOSED AMENDMENT OF ERMELO
 TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/1954.**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby

notified that the Town Council of Ermelo proposes to amend the Ermelo Town-planning Scheme No. 1/1954, as follows:

Clause 25 (a) Table „G“ by the addition of the following further proviso to the table:

"(iii) that in respect of buildings erected in portions 3, 4, 5 and 6 of Erf No. 1333, the coverage may be 90 per cent of the area of the site."

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, for a period of six (6) weeks from the first publication hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 48, Ermelo, at any time, but not later than Monday, 20th February, 1967, at 12 noon.

Ermelo, 14th December, 1966.

(Notice No. 84/1966.)

4-4-11-18

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN
 MARBLE HALL.**

EIENDOMSBELÄSTING 1966/67.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur.

Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die gesondheidskomiteegebied van Marble Hall en soos aangedui op die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

(i) 'n Oorspronklike belasting van nul punt vyf sent (0.5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(ii) 'n Addisionele belasting van twee punt vyf sent (2.5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(iii) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van een sent (1c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting soos hierbo gehef, was ver-skuldig op 1 Julie 1966 maar is betaalbaar voor of op 31 Maart 1967.

Indien die belasting hierby gehef nie op die betaaldatum soos hierby genoem, betaal word nie, word 'n bôterente teen ses persent (6%) per jaar gehef.

J. P. DEKKER,
 Sekretaris.
 Gesondheidskantore,
 Marble Hall, 28 Desember 1966.

MARBLE HALL HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATES 1966/67.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable property within the Health Committee's area of Marble Hall, as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1966, to 30th June, 1967:

(i) An original rate of nil decimal five cents (0.5c) in the rand (R1) on site value of land;

(ii) an additional rate of two decimal five cents (2.5c) in the rand (R1), on site value of land;

(iii) subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on site value of land.

The rates imposed as set out above, was due on 1st July, 1966, but shall be payable on or before the 31st March, 1967.

If the rates hereby imposed are not paid on the date specified above, penalty interest will be charged at a rate of six per cent (6%) per annum.

J. P. DEKKER,
 Secretary.
 Health Committee,
 Marble Hall, 28th December, 1966.

20-11

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

WYSIGING-ONTWERPDORPS-

BEPLANNINGSKEMA No. 1/56.

Die Stadsraad van Roodepoort het 'n wysigings-ontwerp dorpshêplanningskëma opgestel; wat bekend sal staan as Skema No. 1/56.

Hierdie ontwerpskëma bevat die volgende voorstelle:

Die herindeling van Erwe Nos. 86, 87, 88, 89 en 90, Dorp Hamberg, geleë tussen Von Brandisstraat, Wandelstraat en Willowstraat van "Spesiale Woon" na "Algemene Woon".

(Geregistreerde eienaars: P. R. Schutte, Von Brandisstraat 6, Hamberg; A. A. Karg, Von Brandisstraat 8, Hamberg; A. E. J. Polley, Posbus 2, Rändgate; Mev. J. H. en O. J. Strydom, Corlettlaan 96, Witpoortjie.)

"Uitwering": Die oprigting van woonstelgeboue op hierdie erwe sal moontlik gemaak word.

Besonderhede van hierdie skëma lê ter insae te Kamer No. 120, Stadhuis, Roodepoort vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing af, naamlik 11 Januarie 1967.

Die Raad sal die skëma oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Roodepoort-Maraisburg Dorpsbeplanningskëma of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skëma beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 11 Januarie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kenniss stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

C. J. JOUBERT,
Stadslerk.

Munisipale Kantoor,
Roodepoort, 11 Januarie 1967.
(Kennisgewing No. 2/67)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

AMENDMENT DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/56.

The Town Council of Roodepoort has prepared a draft amending town-planning scheme to be known as Scheme No. 1/56. This draft scheme contains the following proposals:

The rezoning of Erven Nos. 86, 87, 88, 89 and 90, Hamberg Township, situated between Von Brandis Street, Wandel Street and Willow Street, from "Special Residential" to "General Residential".

(Registered owners: P. R. Schutte, 6 Von Brandis Street, Hamberg; A. A. Karg, 8 Von Brandis Street, Hamberg; A. E. J. Polley, P.O. Box 2, Rändgate; Mesdames J. H. and O. J. Strydom, 96 Corlett Avenue, Witpoortjie.)

Effect: The erection of block of flats on these stands will be made possible.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 120, Town Hall, Roodepoort, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 11th January, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes so do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 11th January, 1967, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Roodepoort, 11th January, 1967.
(Notice No. 2/1967)

12-11-18

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voornemste van die Stadsraad van Vereeniging is om die Verordeninge vir die Beheer oor Onvlambare Vloeistowwe en Stowwe te wysig om die kapasiteit van ondergrondse opgaartanks vir die berging van petrol van 3,000 tot 5,000 gellings te vergroot.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Stadslerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 20 Desember 1966.
(Kennisgewing No. 3512/1966.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the By-laws relating to Inflammable Liquids and Substances to increase the capacity of underground tanks for the storage of petrol from 3,000 to 5,000 gallons.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 20th December, 1966.
(Notice No. 3512/1966.)

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die Verordeninge op Dorpsgronde te wysig ten einde weigelde te verhoog en perde in spesiale kampe, te laai aanhou.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. C. LOUW,
Stadslerk.

Rustenburg, 14 Desember 1966.
(Kennisgewing No. 100/66.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

AMENDMENT OF TOWNLANDS BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the Townlands By-laws in order to increase grazing fees and to cause horses to be kept in special camps.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 14th December, 1966.
(Notice No. 100/66.)

14-11

STADSRAAD VAN FOCHVILLE.

STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP, AAN BEAMPTES, EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die standaardverordeninge ten opsigte van regshulp aan amptenare en dienare van Plaaslike Besture wat in strafsaake betrokke raak, soos gepubliseer deur Sy Edele die Administrateur, onder Kennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, te aankaar.

'n Afskrif van hierdie Standaardverordeninge sal ter insae lê by die Kantoor van die Stadslerk vanaf datum van publikasie hiervan tot 7 Februarie 1967.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadslerk.

Stadhuis,
Fochville.

(Kennisgewing No. 42/12/66.)

TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE.

STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, and Section 38 (3) of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended, that it is the intention of the Village Council of Morgenster to:

(1) Amend the Location and Native Village Regulations of the Municipality of Morgenster published under Administrator's Notice No. 535, dated the 13th June, 1951, as amended.

Copies of the proposed amendments lie for inspection in the office of the Town Clerk, until the 6th February, 1967.

J. J. MARNEWICK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Morgenster, 29th December, 1967.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends to adopt the Standard By-laws in respect of legal aid to officers and servants of Local Authorities involved in criminal proceedings, published in the Provincial Gazette, Administrator's Notice No. 625 of the 17th August, 1966.

A copy of the Standard By-laws will lie open for inspection at the Office of the Town Clerk from date of publication hereof until the 7th February, 1967.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Town Hall,
Fochville.

(Notice No. 42/12/66.)

16-11

25

INHOUD.

No. BLADSY

Proklamasies.

2. Munisipaliteit Vereeniging: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 29
 3. Munisipaliteit Boksburg: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 33
 4. Munisipaliteit Standerton: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 38
 5. Proklamering van Dorp Formain 42
 6. Munisipaliteit Krugersdorp: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 48
 7. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/219 52
 8. Wysigingsproklamasie: Dorp Bramley Park 52
 9. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/207 53
 10. Wysiging van Titelvoorraadse van Erwe Nos. 189 en 190, Dorp Parktown 53
 11. Uitbreiding van Grense: Dorp Bronkhorstspruit 54
 12. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebied: Proklamering van Paaie 54
 13. Proklamasie: Munisipaliteit Fochville: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 55
 14. Proklamasie: Munisipaliteit Middelburg: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 56
 15. Proklamasie: Munisipaliteit Carletonville: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrens 60

Administrateurskenniggewings.

14. Opheffing van 'n Skut op die Plaas Zaagkuil No. 125, Distrik Pietersburg 63
 15. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Opgemete Uitspanserwituit op die plaas Kruidfontein No. 470—J.P., Distrik Swartruggens 63
 16. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituit op die plaas Witpoort No. 406—J.R., Distrik Pretoria 63
 17. Vermindering en Afbakening van Uitspanserwituit op die Plaas Witklip No. 539—J.R., Distrik Bronkhorstspruit 64
 18. Padreëlings op die Plaas Otterfontein No. 291, Registrasie Afdeling J.P., Distrik Klerksdorp 64
 19. Wysiging: Verbreding van Provinciale Paaie Nos. 148-1 en P.53-2, Distrik Heidelberg 65
 20. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Pietersburg 65
 21. Verlegging en Verbreding van Provinciale Pad, Distrik Swartruggens 65
 22. Verlegging en Verbreding van Distrikspad No. 1346, Distrik Piet Retief 66
 23. Padreëlings op die Plaas Rietkuil No. 155—H.O., Distrik Wolmaransstad 66
 24. Verklaring van Distrikspad, Distrik Klerksdorp 67
 25. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende die Beheer van Buiteeklame 67
 26. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Verkeersregulasies 68
 27. Munisipaliteit Lyttelton: Wysiging van Verlofsregulasies 68
 28. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede 68
 29. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Swembadverordeninge 68
 30. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Swembadverordeninge 69
 31. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge 70
 32. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Lokasie-regulasies 70
 33. Munisipaliteit Leeuwditiongstad: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge 70
 34. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Abattoirverordeninge 71
 35. Munisipaliteit Pietersburg: Karavaanparkverordeninge 72
 36. Wysiging van Regulasies wat Tariewe van Gelde Voorskryf, Betaalbaar deur Pasiénte ten Opsigte van Behandeling Ontvang by, in of van Provinciale Hospitale 76
 37. Munisipaliteit Kempton Park: Hernuwing van Handelslisensies 76
 38. Munisipaliteit Warmbad: Aanname van Standaardbiblioteekverordeninge 76
 39. Munisipaliteit Benoni: Aanname van Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak 76
 40. Munisipaliteit Witrivier: Aanname van Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak 77

CONTENTS.

No. PAGE

Proclamations.

2. Municipality of Vereeniging: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 29
 3. Municipality of Boksburg: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 33
 4. Municipality of Standerton: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 38
 5. Proclamation of Formain Township 42
 6. Municipality of Krugersdorp: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 48
 7. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/219 52
 8. Amending Proclamation: Bramley Park Township 52
 9. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/207 53
 10. Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 189 and 190, Parktown Township 53
 11. Extension of Boundaries: Bronkhorstspruit Township 54
 12. Peri-Urban Areas Health Board: Proclamation of Roads 54
 13. Proclamation: Municipality Fochville: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 55
 14. Proclamation: Municipality Middelburg: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 56
 15. Proclamation: Municipality Carletonville: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries 60

Administrator's Notices.

14. Disestablishment of a Pound on the Farm Zaagkuil No. 125, District of Pietersburg 63
 15. Proposed Cancellation or Reduction of Surveyed Outspan Servitude on the Farm Kruidfontein No. 470—J.P., District of Swartruggens 63
 16. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude on the Farm Witpoort No. 406—J.R., District of Pretoria 63
 17. Reduction and Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Witklip No. 539—J.R., District of Bronkhorstspruit 64
 18. Road Adjustments on the Farm Otterfontein No. 291, Registration Division J.P., District of Klerksdorp 64
 19. Amendment: Widening of Provincial Roads Nos. 148-1 and P.53-2, District of Heidelberg 65
 20. Deviation and Widening: Public Road, District of Pietersburg 65
 21. Deviation and Widening: Provincial Road, District of Swartruggens 65
 22. Deviation and Widening: District Road No. 1346, District of Piet Retief 66
 23. Road Adjustments on the Farm Rietkuil No. 155—H.O., District of Wolmaransstad 66
 24. Declaration of District Road, District of Klerksdorp 67
 25. Pretoria Municipality: Amendment to By-laws for the Control of Outdoor Advertising 67
 26. Stilfontein Health Committee: Amendment to Traffic Regulations 68
 27. Lyttelton Municipality: Amendment to Leave Regulations 68
 28. Brakpan Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control 68
 29. Witbank Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws 68
 30. Benoni Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws 69
 31. Zeerust Municipality: Amendment to Public Health By-laws 70
 32. Piet Retief Municipality: Amendment to Location Regulations 70
 33. Leeuwditiongstad Municipality: Amendment to Water Supply By-laws 70
 34. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Abattoir By-laws 71
 35. Pietersburg Municipality: Caravan Park By-laws 72
 36. Amendment to the Regulations Prescribing Tariffs of Fees Payable by Patients in Respect of Treatment Received at, in or from Provincial Hospitals 76
 37. Kempton Park Municipality: Renewal of Trading Licences 76
 38. Warm Baths Municipality: Adoption of Standard Library By-laws 76
 39. Benoni Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings 76
 40. White River Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings 77

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings.			
423. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/237	77	423. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/237	77
427. Noordelike Johannesburgstreek Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 105	77	427. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 105	77
428. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/105	78	428. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/105	78
1. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/252	78	1. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/252	78
2. Voorgestelde Stigting van Dorp Skuilkransdorp	79	2. Proposed Establishment of Skuilkransdorp Township	79
3. Voorgestelde Stigting van Dorp Constantia Kloof ...	79	3. Proposed Establishment of Constantia Kloof Town-ship	79
Tenders	80	Tenders	80
Skutverkopings	81	Pound Sales	81
Plaaslike Bestuur	82	Local Authority	82

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of
POSWISSEL.

Stuur u pakkette per lugpos

—dis vinniger!

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

—It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD
LOSKOPDAM.

A. Gemeubileerde akkommadasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

B. Akkommadasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommadasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

- (5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.
- (6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

(7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van boté op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

Diens.	Tydpérk.	Volwas-senes (per persoon).	Kinder-s onder 16 jaar (per persoon).
1. Motorbootritte..	*Per halduur of gedeelte daarvan	R 0.25	R 0.10
2. Huur van roei-bote	Per halfuur of gedeelte daarvan Per dag of gedeelte daarvan	R 0.10 1.00 (per boot)	R 0.05 —

* Voorwaardes:—

- (a) Kinderen onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinderen onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

Voorwaardes:—

- (a) Kinderen onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.

NATURE CONSERVATION BRANCH,
TRANSVAAL.TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC
RESORT.

A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

(6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.

- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

- (5) Extra chairs, each R0.03 per day.
- (6) Extra tables, each R0.07 per day.

(7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

Service.	Period.	Adults (per Person).	Children under 16 Years (per Person).
1. Motor boat trips	*Per half hour or portion thereof	R 0.25	R 0.10
2. Hire of rowing boats	Per half hour or portion thereof Per day or portion thereof	R 0.10 1.00 (per boat)	R 0.05 —

* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot $11\frac{1}{2}$ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size $11\frac{1}{2}$ Inches by 9 Inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgerek deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes.

Pry斯 Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland ----- 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a medium variety of economic and social issues. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures.

Price Republic of South Africa -- 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas ----- 75c per copy (R7.50 per year)

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines